

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

第46回 ITF 大会（2024年）

於マラケシュ

大会議事録



國際運輸勞連

# はじめに

第46回大会は、アラブ地域で初めて行われた大会で、131カ国の475組合から1,600人を超える参加者がマラケシュに一堂に会した歴史的な瞬間となりました。

大会では、重要な決定が行われました。ITF ビジョンは全会一致で採択され、今後5年間の野心的な活動プログラムが決まりました。すべての交通運輸部門に影響を及ぼしている主要問題のもとに交通運輸労働者を団結させるため、変革に向けた6つの要求事項、すなわち、権利の確保、平等の確保、安全と交通運輸労働者の衛生状況の改善、仕事の未来の再構築、サプライチェーン関係者の説明責任、持続可能な交通運輸に焦点をあてることが合意されました。

決議委員会の作業の末、大会では合計48本の動議と6つの緊急動議が採択されました。これにより、6つの要求事項の下、部会・地域・部門における活動の方向性が定まりました。

再選されたITF書記長として、私は、前回大会から今大会までの期間に、皆様と共に作り上げてきた勢いを土台とし、さらに活動を前に進めるという任務を仰せつかりました。鋭意努力したいと思います。

パディ・クラムリンが2026年末までのITF会長として選ばれ、フランク・モリールが2027年1月に会長職を引き継ぐことになりました。我々は継続と変化のバランスをとりながら、皆様のビジョンを進展させる決意です。

新たな執行委員には、より多くの地域からの代表が入り、これまで以上に多くの女性が地域の役職に就いたことから、執行委員にも任命されたことを大変嬉しく思います。また、新規約の採択に伴い、次世代のリーダーたちの声をより強く反映するために、青年を代表する副会長の役職も新たに設けられました。

参加者一人一人による開かれた議論と経験の共有を通じて、向こう5年間の活動方針の形成に貢献して下さった全ての大会参加者に感謝します。ITFは最も影響力のある国際産別組織（GUF）として認識されています。これはひとえに加盟組織の力のお陰です。

最後に、モロッコのホスト組合と、大会ボランティアの皆さんの素晴らしい活躍、ホスピタリティ、寛大さに心からお祝いを申し上げます。大会の成功には、皆様お一人お一人のご協力が不可欠でした。

私たち交通運輸労働者が世界を動かしているのです！

ITF 書記長

スティーブ・コットン



# 目次

全体会議議事録 .....	1
会長挨拶 .....	1
来賓挨拶 .....	1
議題の採択 .....	2
投票集計・検査人の選出 .....	2
議事運営規則の採択 .....	2
資格審査委員と決議委員の選出 .....	2
資格審査委員会の報告 .....	4
決議委員会の報告 .....	4
ITF のビジョン（2024～2029 年） - 世界を動かす交通運輸 労働者 .....	5
規約改正 .....	16
選挙 .....	17
会計報告と監査報告（2018-2023 年） .....	21
加盟費 .....	21
本部所在地 .....	22
ゴールドアワード（金賞） .....	23
閉会 .....	23
資格審査委員会の報告 .....	24
1 決議委員会の報告書 .....	28
2 決議委員会の報告書 .....	33
動議一覧 .....	34
民間航空部会総会: 報告書 .....	38
港湾労働者部会総会: 報告書 .....	50
水産部会総会: 報告書 .....	62
内陸水運部会総会: 報告書 .....	73
船員港湾合同総会: 報告書 .....	82



鉄道部会総会:報告書.....	102
路面運輸部会総会:報告書.....	114
船員部会総会:報告書.....	124
観光サービス部会総会:報告書.....	135
都市交通総会：報告書.....	143
倉庫・物流・ロジスティクス総会：報告書.....	153
女性総会：報告書.....	165
青年交通運輸労働者総会：報告書.....	179
参加者.....	189
加盟組合.....	189
書記局.....	236
通訳.....	239

添付資料：ITF のビジョンと決議



# 全体会議議事録

## 会長挨拶

パディ・クラムリン ITF 会長は、ITF46 回大会に参加する全代表、アドバイザー、ゲストを歓迎した。会長は、マラケシュへの招待と、アラブ地域初の ITF 世界大会を開催してくれたアラブ地域の組合、同地域の副会長、モロッコ運輸労組 (UMT) に謝辞を述べた。

ITF は 130 年以上の歴史を持ち、あらゆる危機、課題、不正義を乗り越えて世界を前進させる交通運輸労働者の権利を擁護・促進する最前線に立ってきた。会長はまた、モロッコでも労働組合が植民地主義と闘い、1956 年に独立を勝ち取るなど、自由を求める闘いにおいて、労働運動が団結の力により果たしてきた役割の大きさを称賛した。

会長は、大会は多様性を通して ITF の団結を強化する極めて重要な場であると述べた。ITF は、世界のあらゆる地域と産業、特に青年と女性の声を反映させ、あらゆるレベルで運動を主導し、形成していく必要があった。

勇気と共感と思いやりの運動として、ITF はともに平和、正義と平等、そしてすべての人の尊厳を目指し、これからも前進していくだろう。

## 来賓挨拶

国際労働組合総連合 (ITUC) のリュック・トリアングル書記長は、世界の労働運動が持続的な強さと団結を見せてきた点を強調し、2018 年大会以降、ITF が国際労働運動を絶えず牽引してきたことを祝福した。コットン書記長のリーダーシップは、ITF の前進にとって極めて重要であると述べ、ITF ビジョンの中で極右主義と権威主義に一丸となって立ち向かうことを約束している点を称賛した。ストライキ権は労働者の権利擁護の基本的要素をなし、特に現在の国際情勢では極めて重要である。トリアングル書記長は ITUC のグローバル・ライツ・インデックスに言及し、労働者の権利と自由が憂慮すべきほど低下していることについて、法の支配の侵食と国際労働基準違反が原因であると述べた。

国際労働機関 (ILO) のジルベール・F・ウングボ事務局長は、ビデオメッセージで大会参会者に向け、ITF と ILO の継続的な協力の重要性を訴えた。仕事の世界の構造的変革と、不平等を増大させる地政学的緊張、紛争、危機により、世界的に社会契約を更新することが必要になった。ウングボ事務局長は、交通運輸労働者がグローバル経済を

支えていることを認識し、ITF が全地域で組織人員を拡大したことを称賛した。ITF 大会は、サプライチェーンに沿った国際労働基準、社会正義、ディーセント・ワークの強化に基づき、運輸産業の将来を議論し形成する機会だった。

国際海事機関 (IMO) のアルセニオ・ドミンゲス事務局長が ITF 大会に出席したのは初めてで、IMO の優先課題と、ITF ビジョンで確認された交通運輸労働者の 6 つの要求との類似点を力説した。特に、船員の遺棄と犯罪人扱い、紅海での船員襲撃・誘拐、海運の技術革新と脱炭素化、船員の採用・確保・スキルアップといったテーマを取り上げた。ドミンゲス事務局長は、ITF と IMO の緊密な協力関係に言及し、今後もこの関係を強化していくことを約束した。

## 議題の採択

暫定議題は提案通り採択された。

## 投票集計・検査人の選出

執行委員会の勧告に基づき、次の 6 名の投票集計・検査人が選出された。

投票集計人と投票検査人	
アフリカ	アデダモラ・サラミ (ナイジェリア、NURTW)
アラブ	アブデルガフル・ブーラヒア (アルジェリア、FNNT)
アジア太平洋	ジョー・カスパー (パプアニューギニア、NAEA)
欧州	マーク・ディキンソン (英国 NIUK)
中南米	ウラジミール・スモール・オルティス (パナマ、UIM)
北米/カリブ海	ケトゥラ・ジョンソン (米国、AFA-CWA)

## 議事運営規則の採択

議事運営規則が提案通り採択された。

## 資格審査委員と決議委員の選出

### 資格審査委員会

執行委員会の勧告に基づき、次の 11 名の資格審査委員が選出された。

資格審査委員会	
アフリカ	ザジ・ンシバニョニ・ムガンビ (南アフリカ、NUMSA)
アラブ	アラル・ババラセン (モロッコ、UMT)
アジア太平洋	グオ・ドゥアン・グウィー (シンガポール、SMOU) (議長) CA ラジャスリダール (インド、AIRF)
欧州	スザンナ・ペイレラ・ヴェントゥーラ (ドイツ、ver.di) アヌー・ヒエテラ (北欧運輸労連) パナギオティス・チカラキス (ギリシャ、PNO) サイモン・ウェラー (英国、ASLEF)
中南米	ダニエル・カマゾン (パナマ、UCOC)
北米/カリブ海	ゲリー・ペターソン (米国、TWU) ウェンディ・ニコラス (ABWU、アンチグバ・バーブーダ)

### 決議委員会

執行委員会の勧告に基づき、2018年に選出された決議委員が大会期間中に全ての動議を取り扱うことが承認された。

執行委員会の勧告に基づき、決議委員が次の通り選出された。

決議委員会 2024-2029	
アフリカ	アンダーソン・ハニンガ (ザンビア、NUTAW)
アラブ	サルマン・アル・サード (GLUMP、バーレーン)
アジア太平洋	マックス・アバ (フィリピン、AMOSUP) PM モハメド・ハニフ (インド、CPSA) ミッシェル・マイヤーズ (オーストラリア、MUA)
欧州	ドロテア・ゼック (クロアチア、SUC) カーステン・ジョン・クリステンセン (デンマーク、3F) マーク・ディキンソン (英国、NIUK) スザンナ・ペイレラ・ヴェントゥーラ (ドイツ、ver.di) 空席
中南米	フリアン・ソーサ (アルゼンチン、SLF) パウロ・エスタウシア (ブラジル、CNTTL)
北米/カリブ海	エジソン・フレイザー (米国、IAM) ロブ・アシュトン (カナダ、ILWU)
執行委員会 (2名)	2025年4月の執行委員会で決定する予定。

## 資格審査委員会の報告

資格審査委員会のグウィー議長（シンガポール、SMOU）が2024年10月13日に行われた委員会の報告を行った。大会期間中に加盟費を支払わない限り、オブザーバーの資格で大会に出席することとされていた組合が1つあった。

131カ国、490組織から代議員912名、アドバイザー717名の参加登録がなされた。（そのうち15組織が代理出席だった。）票数は6,711,130で、ITF登録人員720万人の9割に相当する。

女性代議員は157人、アドバイザーは199人。99%の組織が大会代議員の女性の割合に関する勧告を遵守した。

青年代議員は97人、アドバイザーは68人。99%の組織が大会代議員の青年の割合に関する勧告を遵守した。

資格審査委員会の報告が提案通り採択された。

## 決議委員会の報告

決議委員会共同議長のエゼック（クロアチア、SUC）が大会に提出されたすべての動議、修正動議、緊急動議の概要を説明し、その提出先も説明した。

10月13日と14日に開催された決議委員会の報告が提案通り採択された。

## 活動報告（2018-2024年）

リユー（シンガポール、SMOU）が2018年から2024年までの活動報告を行い、シンガポール大会からの6年間を振り返るビデオを紹介した。リユーは、世界は誰も想像し得なかった変化を遂げたが、世界的な課題にも関わらず、ITFは仕事の未来を形作り、交通運輸労働者の力を高めることに全力を尽くしてきたと述べた。2018年以降の目立った進展としては、交通運輸サプライチェーン全体、特に海運部門における政府および多国籍企業との関係づくりが挙げられる。

会長はシンガポール大会以来の活動の重要性と、成果の測定と組織化手法の開発面で進展があった点を強調した。また、労働者の権利や責任ある請負業者政策など、環境面だけでなく社会面にも対応した労働者の資本戦略の成果についても言及した。特に青年の間で台頭する極右運動に対抗するため、労働者の階級的立場を明確にすることの重要性を強調した。



書記長は 2018 年に策定された野心的な活動計画を想起し、新型コロナウイルス感染症のパンデミックが交通運輸業界と ITF の活動計画・目標におよぼした影響に言及した。また、困難にもかかわらず、ITF は登録人員を維持・拡大し、その強さと団結力を示した点を強調した。

2018 年から 2024 年までの活動報告が提案通り採択された。

## 物故者

労働運動に貢献した物故者に 1 分間の黙祷が捧げられた。

## ITF のビジョン（2024～2029 年） - 世界を動かす交通運輸労働者

これは、すべての人々にとってより安全で公正かつ持続可能な経済・社会の実現を目指して交通運輸産業を変革するための我々の要求・戦略であると書記長がビジョンの概要を説明した。

2018 年以来、すべての部会、地域、部門にまたがる活動を基礎とする以下の 6 つの要求事項が、変革を実現するための中心に据えられてきた。

- 交通運輸労働者の権利
- 交通運輸労働者の平等
- 交通運輸労働者の安全衛生
- 仕事の未来の形成
- グローバル・サプライチェーンにおける説明責任
- 交通運輸を持続可能にする

書記長はさらに、シンガポールで策定された戦略について、ITF 加盟の組合員の拡大と活性化、キャンペーン活動、交通運輸部門全体の政策の転換に重点を置いてきた点を想起した。

アルシャリフ（GFLTU、リビア）は、ITF の支援は前進に欠かせないと述べ、現在の機運を高めるために地域的・世界的に行動する必要性を強調した。さらに、すべての交通運輸労働者に変革を求めるよう呼びかけ、労働者には世界中のすべての労働者の労働条件を改善する力があると力説した。

シェルケ（RTMU、インド）は、交運労働者の権利、平等、仕事の未来形成に関する ITF の要求事項への支持を表明し、民営交通の重大問題に取り組む必要性を強調した。

ジム（NUMSA、南アフリカ）は、ITFの包括的なビジョンに感謝の意を表し、NUMSAはITFに新たに加盟した加盟組織の1つであると述べた。さらに、世界は核戦争の脅威を伴う破滅的な紛争の瀬戸際にあると警告した。大会は、ウクライナ、コンゴ、スーダン、レバノン、パレスチナなど、労働者階級に余りにも不公平な被害を及ぼしているすべての戦争を停止するよう呼びかける必要性を感じた。ジムはまた、ITFが世界的な反戦闘争で組合と共に立ち上がり続けることの重要性を強調した。

ザモーラ（CODOTATUR、ドミニカ共和国）は、ITFが交通運輸労働者間の連帯を強化してきたことを祝福し、観光などの部門における交通運輸労働者の団結にITFの支援が果たす重要性を強調し、労働者階級の前進を最大化するためには、国を超えた、指導部から草の根までの強力な協力が必要だと強調した。

「ITFのビジョン（2024-2029年）：世界を動かす交通運輸労働者」が採択された。

ITFのビジョンと変革のための要求事項に基づく5カ年活動計画を定める、ITF執行委員会提案の6つの動議と、各要求事項に関連する大会動議が提案された。

## 動議 A：交通運輸労働者の権利

モリール（BTB-ABVV、ベルギー）が交通運輸労働者の権利に関する変革のための要求と、関連する執行委員会動議 A を紹介し、ITF が闘いを主導し、すべての加盟組合が世界的な運動を展開し、企業に対し、すべての労働者とストライキ権を含む基本的労働者の権利を尊重するよう、要求する支援をし続けるべきだと述べた。

竹内（全国港湾、日本）は平和を呼びかけ、政府が港湾を戦争に利用することは多くの港湾労働者に影響を与え、彼らを危険にさらしていると述べた。

グウィー（SMOU、シンガポール）はコロナ禍や船員交替危機の際に船員が経験した問題を取り上げ、船員が犯罪者扱いされたり、上陸休暇の権利が拒否されたりしたことを指摘した。

コッコー（AKA、フィンランド）はフィンランドの政権交代と、大規模な労働市場改革、労働者の権利に対する攻撃に対抗するために行われたストについて語った。

ラポート（カナダ、チームスターズ）がストライキ権は将来の世代のために保護・確保されなければならないと補足した。

交通運輸労働者の権利に関する執行委員会動議 A が提案通り採択された。

会長が交通運輸労働者の権利に関する世界的な要求に関連する以下の一般動議を紹介した。

## 第2号動議：社会保障

ミシュラ（AIRF、インド）が第2号動議を紹介し、すべての労働者に社会保障の権利を拡大することの重要性を力説した。

リバス（ANFDGAC、チリ）が同動議に賛成し、公正で公平な年金の必要性を強調した。

第2号動議が提案通り採択された。

## 第9号動議：全人類および諸国民の平和と安全に対する権利は、国家および政府間組織の基本的義務

ゴベ（CGT シュミノ、フランス）が第9号動議を紹介し、平和のための闘いにおける労働組合の中心的役割を想起した。

第9号動議が提案通り採択された。

## 第10号動議：我々全員の記憶のために

ゴードン（RMT、イギリス）が第10号動議を提案し、ITFに交通運輸労働者の歴史と労使紛争の守護者として活動し、過去の教訓を現在に生かすよう求めた。

ロレンソ（FSC-CCOO、スペイン）が賛成意見を述べた。

第10号動議が提案通り採択された。

## 第11号動議（修正版）：極右に対するゼロ・トレランス

ピーターズ（BTB-UBT、ベルギー）が第11号動議を提案し、ベルギーだけでなく、フィンランド、アルゼンチン、イタリア、ブルガリア、スウェーデン、オーストリアなど多くの国で極右勢力が拡大していることに警告を発し、すべての組合に警戒を怠らないよう促した。

ブルカート（EVG、ドイツ）が同動議に賛成し、ITF加盟組合を含め、過去にファシズムと闘った労働組合員の遺産を想起し、EVGが極右政党の党員の組合加入を禁止したことを紹介した。

修正版第11号動議が提案通り採択された。

## 第 21 号動議 : FIFA ワールドカップ 2026・2030

メサイヤ (ABWU、アンティグア・バーブーダ) が第 21 号動議を提案、過去の世界的なスポーツ・イベントが、しばしば労働者の搾取につながった事実を想起した。FIFA ワールドカップやその他のイベントは、これまでも、交通運輸労働者の保護を求め、サプライチェーンへの影響力を主張する重要な機会となった。

ドナテ (FeSMC-UGT、スペイン) は、モロッコ、ポルトガル、スペインが主催する 2030 年の FIFA ワールドカップを含める修正案と賛成意見を述べた。さらに、大規模なイベントの採算性を交通運輸労働者の安全と健康よりも優先させるべきではない点も主張した。

修正案 1 を含めて、第 21 号動議が提案通り採択された。

## 第 35 号動議 : 中・東欧全域の交通運輸労組の強化

E・ヨルダノーヴァ (FTTUB、ブルガリア) が第 35 号動議を提案し、この地域における組合の勢力の拡大を歓迎しつつ、これを継続するべきだと述べた。

メルヴァン (SUC、クロアチア) は同動議に賛成し、1989 年以降、東欧で民主的組合の発展を強化する上で、ITF が果たしてきた重要な役割を強調した。

修正案 1 を含め、第 35 号動議は提案通り採択された。

A・ヨルダノーヴァ (FTTUB、ブルガリア) は、ブルガリアの別の組合による FTTUB への脅迫疑惑に関する声明を大会に提出した。

会長がブルガリアに ITF ミッションを派遣し、状況を考察することに同意した。

## 第 43 号動議 : 武力紛争の原因と影響を理解し、労働者と平和に焦点を当てた ITF の立場・見解を共同で策定する

ブルカード (EVG、ドイツ) が武力紛争と戦争に関する ITF の立場に関する第 43 号動議について発言し、EVG が、この問題を 2025 年 4 月の執行委員会に付託するとの合意に基づき、同動議を取り下げた。

## 第 44 号動議 : パレスチナとイスラエルの状況

決議委員会のディキンソン共同議長 (NIUK、英国) は、パレスチナとイスラエルをめぐる情勢に関連する 5 つの動議を統合した第 44 号動議の起草にまつわる背景情報を説明した。

同動議は、もともと青年交通運輸労働者委員会が提出した動議を土台にしたもので、青年委員会のカルカリ共同議長 (AAA、アルゼンチン) が提案し、ギリ (RMTU、ニュージーランド) が賛成した。

ベーレ (ver.di、ドイツ)、ベラーマ・アラブ地域副会長 (FNIT、アルジェリア)、シャピラ (Histadrut、イスラエル)、サード (PGFTU、パレスチナ) が賛成意見を述べた。

第 44 号動議は提案通り採択された。同動議に関する投票は電子的に行われ、賛成 95.55%、反対 1.70%、棄権 2.75%という結果になった。

## 第 2 号緊急動議：コンゴ民主共和国 (DRC) 東部の危機

ムトゥ (Solidarité、コンゴ民主共和国) が第 2 号緊急動議を提案し、同地域で武装勢力が攻勢を続けていることを非難した。

マビアラ (FESYPTC、コンゴ) は賛成意見を述べ、女性と女兒に対する暴力と天然資源の略奪を防止することの緊急性を力説した。

第 2 号緊急動議は提案通り採択された。

## 第 3 号緊急動議：サヘル諸国の危機

ラミザーナ (SUMAC、ブルキナファソ) が第 3 号緊急動議を紹介し、サヘル地域全体、特に路面輸送で働く交運労働者への紛争の影響について語った。

ティエンタ (SYTRAIL、マリ) が賛成意見を述べた。

第 3 号緊急動議は提案通り採択された。

## 第 4 号緊急動議：エスワティニ

リンチ (イギリス、RMT) がウガンダの ATGWU の代理として、第 4 号緊急動議を提出し、エスワティニにおける弾圧は、受けるべき注目を得ていないと批判した。

ヌカンブル (エスワティニ、SWATCAWU) は同動議に賛成し、エスワティニで労働組合員が脅威と暴力に直面していることを非難した。

センゴ (SINPOCAF、モザンビーク) も賛成意見を述べた。

第 4 号緊急動議は提案通り採択された。

## 第5号緊急動議：危機に瀕する航空労働者の未来

ネルヴェグナ（UPSA、アルゼンチン）は第5号緊急動議を提案し、アルゼンチンにおける労働組合員の犯罪人化と労働者の権利の弱体化を非難した。

タヒール（Unity、パキスタン）は同動議に賛成し、パキスタンの航空民営化と労働者への影響を非難した。

会長が本動議はすでに2024年10月15日の民間航空総会で採択されていると説明した。

第5号緊急動議が**確認**された。

## 第6号緊急動議：イエメン

アルマーリオン（LCACT、イエメン）がEWSYA（イエメン）を代表して第6号緊急動議を提案し、イエメンにおける戦争が輸送労働者に与える影響について発言した。

第6号緊急動議は提案通り**採択**された。

## 動議B：交通運輸労働者の平等

ハロウアニ（UMT、モロッコ）が交通運輸労働者の平等に関する変革のための要求と関連する執行委員会動議Bを紹介し、職場における暴力やハラスメントに対抗するため、各国が第190号ILO条約を採択することの重要性を強調した。強力な組合は、力を構築し、未来を形成する上で女性や青年労働者を必要とする。

ロドリゲス（CONTTMAF、ブラジル）がすべての労働者の平等を求める闘いにおける便宜置籍船（FOC）キャンペーンの重要性を概説した。

ムウォンゲラ（TAWU、ケニア）は、規制がなく、賃金の平等もなく、特に女性労働者の労働条件が劣悪なプラットフォーム企業との闘いに必要な活動について意見を述べた。

ミシュラ（SKGMS、インド）は、グローバル連帯を強化し、職場での不平等をなくす闘いを支援するため、インドの労働者の声を高めることが重要だと助言した。

シセ（SYNTRARAIL、コートジボワール）は、アフリカでの女性委員会の活動について語った。訓練や能力開発を通じて、女性は女性の権利のための闘いを強化した。

交通運輸労働者の平等に関する執行委員会動議Bが提案通り**採択**された。

会長が交通運輸労働者の平等を求める世界的な要求に関連する以下の一般動議を紹介した。

## 第 1 号動議：LGBT+の交通運輸労働者に対する差別と闘う

アメネイロス（APA、アルゼンチン）が第 1 号動議を紹介し、LGBT+問題に関する諮問グループの設置など、要点を概説した。

バルダー（スウェーデン、ユニオネン）は、将来的に交通運輸業界に利益をもたらすため、雇用主に対して交通運輸の世界で LGBT+ の包摂を促進するよう圧力をかけるべきだとコメントした。

ダッケ（ver.di、ドイツ）は、LGBT+ の状況を改善するための早急な変革を求め、職場や社会にとっての、そうすることの利点を強調した。

ジョンソン（AFA-CWA、米国）は、複数の客室乗務員組合が支持している声明を発表し、安全の専門家としての客室乗務員にふさわしい相互尊重と権利が確保されるべきだと述べた。

アシュトン（ILWU、カナダ）は自らの連帯と支援を表明し、訓練プログラムを通じて意識を高める必要性を強調した。

マクガワン（ノーチラス、英国）は、シンガポールの前回大会以来の進展を認めつつも、差別からの保護を勝ち取るためにはさらなる努力と活動プログラムの開発が必要だと訴えた。

第 1 号動議は提案通り採択された。

## 第 5 号動議（修正版）：ITF の青年交通運輸労働者のエンパワーメント

カルカリ（AAA、アルゼンチン）が第 5 号動議を紹介し、コロナ禍、世界経済危機、技術革新が青年労働者に及ぼす影響を強調した。

サンガレ（SYNACCI、コートジボワール）は動議に賛成し、次世代を担う青年が組合指導部に入る必要があると述べた。

会長が本動議はすでに 2024 年 10 月 18 日の青年総会で採択されたと説明した。

修正版第 5 号動議が確認された。

## 第19号動議（修正版）：前進するITFの女性活動 - 25年の歩み

ビール（ユナイテ、英国）が19号動議を提案し、女性交通運輸労働者の運動の成功を祝うとともに、まだ積み残した仕事がある点を認識した。

ペニャ・キティアン（SNTT、コロンビア）は、同動議に賛成し、コロンビアの女性交通運輸労働者の課題について発言した。

会長が本動議は2024年10月18日の女性総会で既に採択されていると説明した。

修正版第19号動議が**確認**された。

## 第20号動議：世界の交通運輸産業における障害者の平等

ウェラー（ASLEF、英国）が第20号動議を提案し、すべての障害が目に見えるものではないと忠告した。職場の問題や職場関連の不平等をさらに理解するためには、障害のある労働者の経験に関する調査が不可欠であった。

マッカリー（TSSA、英国）がイギリスの鉄道会社の失敗と、バリアフリーと介助不足のために列車から這い降りることを余儀なくされたタニ・グレイ・トンプソン男爵夫人の事例を紹介した。

第20号動議が提案通り**採択**された。

## 動議C：交通運輸労働者の安全衛生

カルクリ（AAA、アルゼンチン）が交通運輸労働者の安全衛生に関する変革のための要求と、関連する執行委員会動議Cを紹介し、運輸部門全体で労働者の身体的・精神的健康に対する脅威に対応する必要性を強調した。

ミレーネ（アイルランド、SIPTU）は、組合員から報告された深刻な人種差別、身体的脅迫、反社会的行為、および労働者の条件改革を求める自身の組合のキャンペーンについて言及した。

ビジャロエル・リバス（ANFDGAC、チリ）は、多くの交通運輸労働者が長期的に健康に影響を及ぼす状況にさらされているため、労働者の安全衛生の保護を定年以降にも拡大するよう求めた。

ミシュラ（AIRF、インド）は、インドの鉄道業界における高い事故率と死亡率について語った。

交通運輸労働者の安全衛生に関する執行委員会動議Cが提案通り**採択**された。



会長が交通運輸労働者の安全衛生に対する世界的な要求についての関する第8号動議を紹介した。

## 第8号動議：無事に帰宅させよ

マロティ（UNITE、英国）が第8号動議を紹介し、安全な交通手段が提供されないことが、女性、障害を持つ労働者、LGBT+労働者など、社会から疎外された労働者グループに与える影響について説明した。

ヘイウッド（TSSA、イギリス）は、イギリスと同じように、交通運輸に特化した警察を必ず設置するよう求めた。

カドガン（ASLEF、英国）は、労働者が非人間的な時間帯に通勤する際の、労働者の安全確保の義務は使用者にある点を強調した。

ナイバグ（Parat、ノルウェー）は、交通運輸労働者の安全輸送のために、すべてのITF加盟組合がキャンペーンを展開すべきだと訴えた。

ナイカワデ（MSTKS、インド）は、インドでトラムの女性車掌が経験する暴力事件の多さを力説した。

第8号動議が提案通り採択された。

## 動議D：仕事の未来の形成

ペイン（UNIFOR、カナダ）が仕事の未来の形成に関する変革のための要求と、関連する執行委員会動議Dを紹介し、技術革新の歴史的な影響、今日の闘いとの関係、職場の技術革新に関連するITF加盟組織の最近の成功例を想起した。

ラザク（パキスタン、KPT DWU）は、カラチ港の港湾労働者が組織化され、政府が計画した港湾の自動化を阻止し、団体交渉権を守ったと説明した。

アルドカール（GTULTW、エジプト）は、エジプトの道路の改善により、路面運輸労働者と彼らの安全に明確な利益がもたらされたと述べた。

ゴードン（イギリス、RMT）は、人工知能が人間の知能に取って代わることはできないとの懸念を提起した。RMTはこのことを「列車に警備員を配置せよ」キャンペーンで取り上げ、成功した。

仕事の未来の形成に関する執行委員会動議Dは提案通り採択された。

会長が仕事の未来を形成する全世界的な需要に関連する以下の通常動議を紹介した。

## 第 24 号動議：ホワイトカラー労働者の勧誘とオルグ

リンダウ（ユニオネン、スウェーデン）が第 24 号動議を紹介し、交通運輸産業の労働者に占めるホワイトカラー労働者の割合が増加しており、ITF 加盟組織には彼らを組織化する責任があると述べた。

エスラムドゥスト（TSSA、イギリス）が本動議に賛成し、組合運動の未来を担うホワイトカラー労働者グループに働きかけるには、新しい組織化手法が必要になると説明した。

第 24 号動議は提案通り採択された。

## 第 40 号動議（修正版）：プラットフォーム労働者に高水準の団体的保証を！

リウー（FNST CGT、フランス）が第 40 号動議を提案し、使用者がプラットフォーム労働者を利用して労働者の権利を弱体化していると非難した。

グ（KPTU、韓国）は本動議に賛成の立場から、宅配料金が継続的に削減され、事故が増加していると批判した。労働者としての法的地位がないため、ライダー（配達員）には韓国の最低賃金を受け取る権利がない。

第 40 号動議は提案通り採択された。

## 動議 E：グローバル・サプライチェーンにおける説明責任

ハインデル（SIU、米国）は、グローバル・サプライチェーンにおける説明責任に関する変革のための要求と、関連する執行委員会動議 E を紹介し、ITF インспекター、IBF 交渉、グローバル・セーフレート（安全報酬）キャンペーン、サプライチェーン協定の重要性を強調した。

マロルジオ（FILTCGIL、イタリア）は、多国籍企業の活動規模に見合うよう、組合活動も国境を越える必要があると語り、イタリアでのアマゾン労働者の組織化の例に言及した。

執行委員会動議 E は提案通り採択された。

会長がグローバル・サプライチェーンにおける説明責任に対する世界レベルの要求に関連する以下の動議を紹介した。

### 第31号動議：セーフレート（安全報酬）原則と輸送サプライチェーン全体での組合の力の構築

ケイン（オーストラリア、TWU）が第31号動議を提案し、2018年大会以降のセーフレート（安全報酬）キャンペーンの展開を振り返り、交通運輸部門全体で同じ原則を適用することの重要性を強調した。

ダエシク（KPTU、韓国）は、韓国におけるセーフレートの成功例と、組合組織率および労働者の安全への影響について話し、政府によるセーフレート制度廃止の後、この制度を復活させるべく闘っていることを再確認した。

第31号動議は提案通り採択された。

### 第34号動議：マースクのサプライチェーン全体の連帯

ラーマン（NMGKS、インド）が第34号動議を提案し、マースクのような大企業の力に対抗するためには、グローバルな組織化しないと認識し、ITF マースク・ネットワークの活動を称賛した。

第34号動議は提案通り採択された。

### 第18号動議：世界持続可能金融戦略における人権と労働基準の推進

メイヨー（MUA、オーストラリア）が第18号動議を紹介し、企業のESG方針の導入が組合にもたらしている機会について想起した。

アワード（GUTW、パレスチナ）は、世界の平等を達成するために、この動議の重要性を強調した。

第18号動議は提案通り採択された。

### 動議 F: 持続可能な交通運輸を

ゴベ（CGT Cheminots、フランス）が持続可能な交通運輸を実現する変革のための要求と、それに関連する執行委員会動議 F を紹介し、世界の気候変動による非常事態と闘い、持続可能なゼロ・カーボンの未来を築くため、公正な移行を通じた緊急行動の重要性を訴えた。

ミュラー（ブラジル、CONTTMAF）は、2025年11月にブラジルで開催される国連気候変動枠組条約締約国会議（UNFCCC COP30）に触れ、ITF が労働者向けのイベントを開催し、政府との対話を強化する機会となる可能性を示唆した。

モレノ (CPOFPCM、アルゼンチン) は、アルゼンチンの主要内陸河川港の水位が低下し、船舶の荷役量が減少したため、コストと輸送時間が上昇し、サプライチェーンに問題が生じていることを強調した。グローバル・サウスへの支援と連帯が求められた。

デザイ (TDWU、インド) は、女性がより指導的役割を担うべきだとコメントした。

クイケンガ (Syndicat ACTIONS、コンゴ民主共和国) は、男性が多数を占める自国の交通運輸業界において、ITF 女性委員会が果たしてきた役割の重要性を概説し、男女共同参画には、意思決定プロセスへの女性の参画と代表性の向上が含まれるべきであると述べた。

ゲイル (BITU、ジャマイカ) は、労働組合は使用者に対し、すべての利害関係者が関与し、持続可能な未来を築くために労働者の再教育と再スキルアップの重要性を認めた公正な移行の枠組みを要求すべきだと助言した。

持続可能な交通運輸の実現に関する執行委員会動議 F は提案通り採択された。

## ITF 相互尊重方針

44 号動議の提案中に起きた事件の後、会長は大会参加者に対し、すべての人に適用される相互尊重方針の重要性を今一度喚起した。さらに、同方針に抵触する言動の被害に遭った代議員に謝辞を述べ、この問題は適切なメカニズムを通じて処理されることを大会参加者に伝えた。

## 規約改正

決議委員会共同議長のディキンソン (NIUK、英国) が ITF 規約の見直しについて概説した。決議委員会はガバナンス・プロセスの見直しの任務の一環として、規約の見直しを執行委員会から要請されていた。交通運輸労働者の国際産別組織としての ITF の抱負と役割を反映させるとともに、予測不可能な事象に対してより機敏に対応できるようにするためであった。

2024 年 8 月 13 日に ITF 規約改正動議が加盟組合に共有された。

ディキンソンが、期限までに加盟組合からの修正案二件が受理され、規約改正動議の提案者である執行委員会が以下に合意したことを説明した。

- 執行委員会に付与する緊急権限に関して、ユニオネン (スウェーデン) の修正案 1 を受け入れ、修正案に入れる。

- 部会の会議の投票に関して変更を求める修正案 2（フランスの CGT Cheminots と FGTE-CFDT が提案）は受け入れない。

規約改正投票を全体会議初日に移行させる緊急動議は決議委員会によって否決されたことが確認された。

修正案 2 を新規約に入れるかどうかを決定するために組合員数投票が行われた。可決には有効投票数の 3 分の 2 以上の賛成票が必要であった。

報告者のサラミ（NURTW、ナイジェリア）が投票結果を次の通り発表した。

- 賛成：1379 票、115 組織（30%）
- 反対：3171 票、143 組織（68%）
- 棄権：104 票、11 組織（2%）

よって、修正案 2 は否決された。

否決された修正案 2 は除き、承認された修正案 1 を取り入れた規約改正動議に対する 2 回目の組合員数投票が呼びかけられた。可決には有効投票数の 3 分の 2 以上の賛成票が必要だった。

以下の代議員が修正案 1 を含めた新規約を支持する意見を述べた。

- バルダー（ユニオネン、スウェーデン）
- カリコフ（VPMU、ウクライナ）
- デ・メイ（ACV、ベルギー）

報告者のマクゴワン（NIUK、英国）が投票結果を次の通り発表した。

- 賛成：4425 票、227 組織（97%）
- 反対：42 票、6 組織（1%）
- 棄権：57 票、4 組織（2%）

規約改正動議が修正案 1 を含めて採択された。

## 選挙

### 書記長選挙

会長が全地域の 78 カ国から 261 件（全登録人員の 67%）の推薦が寄せられたことを報告した。すべてがスティーブン・コットンを推薦していた。これを受け、執行委員会ではスティーブン・コットンを大会における選挙の単独候補者とすることを勧告した。

ハインデル (SIU、米国) がこれらの加盟組合を代表して、正式にスティーブ・コットン<sup>1</sup>を推薦した。

スティーブ・コットンが全会一致で書記長に選出された。

## 執行委員の選挙

各地域の選挙グループの推薦および本大会中に開催された各総会での選挙結果に基づき、次の通り執行委員が確認された。

### アフリカ

- 副会長：アデワレ・アデヤンジュ (MWUN、ナイジェリア)
- アーヴィン・ジム (NUMSA、南アフリカ)
- ジョエル・ムプトウ (SSTCC、コンゴ民主共和国)
- マリアマ・ディアロ (URS、セネガル)
- ナジーム・ウスマン・ヤシン (NURTW、ナイジェリア)
- スティーブン・アビマ (ATGWU、ウガンダ)
- 女性議席：マリアン・アトゥグバ (MDU、ガーナ)

### アラブ

- 副会長：セディック・ベラマ (FNTP、アルジェリア)
- マフムード・エドベイス (GUPW、ヨルダン)
- ワジ・ジディ (FNT、チュニジア)
- 女性議席：メリム・ハルアニ (UMT、モロッコ)

### アジア太平洋

- 副会長：パク・ソンヨン (FKSU、韓国)
- カム・スン・フアット (SOS、シンガポール)
- コンラッド・オカ (AMOSUP、フィリピン)
- トウン・トン・チョン (MNOG、香港)
- アジャイ・クマル・ライ (NETWON、ネパール)
- ラビンダ (ボア) ・アトゥコラレ (NUSS、スリランカ)
- パディ・クラムリン (MUA、オーストラリア)
- アニー・ニューマン (E tū、ニュージーランド)
- シバ・ゴパル・ミシュラ (AIRF、インド)
- マヘンドラ・トゥカラム・ガラット (NMGKS、インド)
- 池之谷潤 (私鉄総連、日本)
- 松浦満晴 (全日本海員組合、日本)
- 女性議席：メアリー・リユー (SMOU、シンガポール)

## 欧州

- 副会長：フランク・モリール (BTB、ベルギー)
- アントニオ・オビエド・ガルシア (FeSMC-UGT、スペイン)
- セリーヌ・ラフィー (FGTE-CFDT、フランス)
- クリスティン・ベーレ (ver.di、ドイツ)
- エディ・デンプシー (RMT、英国)
- エドウィン・アテマ (FNV、オランダ)
- フランチェスコ・ディ・フィオーレ (FIT-CISL、イタリア)
- ヘレナ・スボボドヴァー (OSZ、チェコ)
- イスモ・コッコ (AKT、フィンランド)
- ヤン・ピラドセン (3F、デンマーク)
- ジョー・オフリン (SIPTU、アイルランド)
- ユリ・レンバー (EMSA、エストニア)
- マーティン・ブルケルト (EVG、ドイツ)
- ネヴェン・メルヴァン (SPH-SUC、クロアチア)
- オレグ・グリョリウク (MTWTU、ウクライナ)
- オラズガリ・アフメトバエフ (KAZPROFTRANS、カザフスタン)
- ローマン・ヘーベンストレイト (vida、オーストリア)
- シャロン・グラハム (ユナイト、英国)
- トミー・ウーレス (STF、スウェーデン)
- 女性議席：サラ・トリボディ (FILTCGIL、イタリア)

## 中南米

- 副会長：パブロ・マヨノ (FNTCOTAC、アルゼンチン)
- カルロス・ミュラー (CONTTMAF、ブラジル)
- フェルナンド・エスピノ・アレバロ (SNTSTC、メキシコ)
- フランシスコ・トレルバ (FBTTT、ベネズエラ)
- オラシオ・カルクリ (AAA、アルゼンチン)
- パウロ・ジョアオ・エストーシャ (CNTTL、ブラジル)
- 女性議席：ジャナイナ・ナシメント・フレイレ・フェルナンデス (FNTF、ブラジル)

## 北米・カリブ海

- 副会長：ジョン・ベイカー (ILA、米国)
- フアンソワ・ラポルテ (チームスター、カナダ)
- ジョン・サミュエルセン (TWU、米国)
- カバン・ゲイル (BITU、ジャマイカ)
- ラナ・ペイン (ユニフォー、カナダ)
- リチャード・ジョンセン (IAM、米国)
- 女性議席：ウェンディ・モアーズ (ALPA、米国)

### 女性／青年

- 副会長 (女性) : メアリー・リユー (SMOU、シンガポール)
- 副会長 (青年) : ナイス・アモン・ムワンサス (COTWU (T)、タンザニア)

### 産別部会・部門議長

- 民間航空部会: サラ・ネルソン (AFA-CWA、米国)
- 港湾部会: パディ・クラムリン (MUA、オーストラリア)
- 水産部会: ジョニー・ハンセン (ノルウェー、NSU)
- 内陸水運部会: ジャック・ケルクホフ (BTB-ABVV、ベルギー)
- 鉄道部会: フリオ・ソーサ (友愛、アルゼンチン)
- 路面運輸部会: フレミング・オーバーガード (3F、デンマーク)
- 船員部会: デーブ・ハインデル (SIU、米国)
- 観光部会: デービッド・マシア (ABWU、アンチグバ・バーブーダ)
- 女性: メリム・ハルアニ (UMT、モロッコ)
- 青年: プリーティ・シン (AIRF、インド) (共同議長)
- 青年: ニック・ロリダン (BTB-ABVV、ベルギー) (共同議長)

### 合意されたオブザーバー - 部門横断的プログラム議長

- 都市交通議長: エリック・カンポス・ボンタ (FESIMETROSA、チリ)
- 倉庫・流通・ロジスティクス議長: マット・ドレイパー (ユナイテッド、英国)

## ITF 会長の選出

新執行委員会の勧告に基づき、モリール (BTB-ABVV、ベルギー) が 2027 年 1 月から次回大会まで会長職を引き継ぐという了解のもと、クラムリン (MUA、オーストラリア) が会長に選出された。

## 内部監査人の選出

新執行委員会の勧告に基づき、内部監査人が次の通り選出された。

- サイモン・ウェラー (ASLEF、英国)
- メリッサ・ヘイウッド (TSSA、英国)
- オルー・トゥンデ (NIUK、英国)

## 運営委員会

規約に基づき、新執行委員会は運営委員の構成を次の通り承認した。

- 会長: パディ・クラムリン (MUA、オーストラリア)
- 副会長 (アフリカ): アデワレ・アデヤンジュ (MWUN、ナイジェリア)



- 副会長 (アラブ) : セディック・ベラマ (FNTT、アルジェリア)
- 副会長 (アジア太平洋) : パク・ソンヨン (FKSU、韓国)
- 副会長 (欧州) : フランク・モリール (BTB、ベルギー)
- 副会長 (中南米): パブロ・マヨノ (FNTCOTAC、アルゼンチン)
- 副会長 (北米) : ジョン・ベイカー (ILA、米国)
- 副会長 (女性) : メアリー・リユー (SMOU、シンガポール)
- 副会長 (青年) : ナイス・アモン・ムワンサス (COTWU (T)、タンザニア)
- 産別部会議長: デーブ・ハインデル (SIU、米国)
- 産別部会議長: 未定
- 産別部会議長: 未定
- 委員: イスモ・コッコ (AKT、フィンランド)
- 委員: クリスティン・ベーレ (ver.di、ドイツ)
- 委員: シャロン・グラハム (ユナイト、英国)
- 委員: エディー・デンプシー (RMT、英国)
- 委員: 松浦満晴 (全日本海員組合、日本)
- 委員: リチャード・ジョンセン (IAM、米国)

執行委員会は内部監査人と加盟人員検証グループ (MVG) の代表を運営委員会に招聘することで合意した。

## 会計報告と監査報告 (2018-2023 年)

サイモン・ウェラー (ASLEF、英国) が内部監査人を代表して会計報告と監査報告を提案した。ウェラーは福利基金が好調であったため、総資金が増加したこと、一般基金の赤字が前大会以降減少したことを報告した。また、書記長は ITF 財政の適正な管理を行っており、ITF の会計管理体制は納得のいくものであったことを報告した。

会計報告と監査報告が採択された。

## 加盟費

ベレ (ver.di、ドイツ) が次期の加盟費を一人あたり毎年最大 0.1 ポンドずつ引き上げるという執行委員会の提案を示した。提案の内容は、2025 年に 1.90 ポンドから 2.00 ポンドに引き上げ、それ以降は ITF の財務状況を毎年見直した上で、執行委員会で標準レートを承認することとし、加盟費の体系には変更を加えないというものだった。

慶島 (JR 連合、日本) が 2025 年の加盟費の 0.10 ポンド値上げについては、コロナ禍に 2 年間、加盟組合を支援するために値上げが凍結されたことから、妥当であるとして支持した。しかし、2025 年と同様の高額な値上げがその後も実施されれば、多くの

組合が対応に苦勞するだろうから、次回大会までの残りの期間の加盟費の決定には透明性が確保され、民主的に決定された計画が必要だと述べた。

2025～2029年の加盟費に関する提案が承認され、加盟費の体系は変更しないことが合意された。

## 本部所在地

執行委員会の勧告に基づき、ITF 本部所在地を引き続きロンドンとすることが合意された。

## 各総会の報告

各総会で任命された報告者が各総会の報告を提案した。

- ・ 民間航空部会総会: ダニエラ・モドネシ（FILT-CISL、イタリア）
- ・ 港湾部会総会: ジェシカ・イスビスター（ILWU、カナダ）
- ・ 水産部会総会: カルロス・ミュラー（CONTTMAF、ブラジル）
- ・ 内陸水運部会総会: マノジ・ヤダヴ（FSUI、インド）
- ・ 船員港湾合同総会: モスタファ・ウアルダン（UMT、モロッコ）
- ・ 鉄道部会総会: シミ・ラルシン（NIFR、インド）
- ・ 路面運輸部会総会: ムラド・ブレイク（GUTW、パレスチナ）
- ・ 船員部会総会: カミール・シンブラン（AMOSUP、フィリピン）
- ・ 観光サービス部会総会: プラヴェーナ・シン（AIRF、インド）
- ・ 都市交通総会: ジャス・ギリ（RMTU、ニュージーランド）
- ・ 倉庫・流通・ロジスティクス総会: エリサ・ジリアレツリ（FIT-CISL、イタリア）
- ・ 女性総会: ダイアナ・ホランド（ユナイテッド、英国）、メリエム・ハルアニ（UMT、モロッコ）
- ・ 青年総会: プリーティ・シン（AIRF、インド）、ニック・ロリダン（BTB-ABVV、ベルギー）

書記長が前期に青年委員会の共同議長を務めたカルクーリ（AAA、アルゼンチン）とゼック（SUC、クロアチア）の功績を称えた。

各総会の報告が提案通り採択された。

## ゴールドアワード (金賞)

以下の人物による、国際労働運動と世界の交通運輸労働者に対する多大なる貢献が認識された。

- ベニート・バヘナ・イ・ロメ (ATM、メキシコ)
- ダニー・ケイン (MUA、オーストラリア)
- ダイアナ・ホランド (ユナイト、英国)
- エカテリーナ・ヨルダノヴァ (FTTUB、ブルガリア)
- 故フランシスコ・レモス (SINA、ブラジル)
- 故ジョージ・クイック (MM&P、米国)
- ヨハン・オイエン (NSU、ノルウェー)
- フリオ・ソーサ (友愛、アルゼンチン)
- マルセル・ザンテ (FESYTRAT-B、ブルキナファソ)
- マルコス・カストロ (CCUOMM、アルゼンチン)
- マーク・ディキンソン (ノーチラス・インターナショナル、英国)
- ミハイロ・キリエエフ (MTWTU、ウクライナ)
- ピーター・ロブクヴィスト (STF、スウェーデン)
- レモ・ディ・フィオーレ (FIT-CISL、イタリア)
- セベリーノ・アルメイダ・フィーリョ (SINDMAR、ブラジル)
- テリー・マスト (ILWU、米国)
- トニー・シェルダン (TWU、オーストラリア)
- 住野敏彦 (私鉄総連、日本)
- ウラジーミル・スヴァリーナ (SUC、クロアチア)
- ウィリアムズ・アダムス (ILWU、米国)

## 閉会

アラブ地域副会長のベラマ (FNNTT、アルジェリア) と女性委員会新議長のハルアニ (UMT、モロッコ) がアラブ地域初の ITF 大会のためにマラケシュに参集した代議員、アドバイザー、来賓に感謝の意を表した。

会長が全ての職員とボランティアを壇上に招き、謝意を表した。また、通訳チームにも感謝し、第 46 回 ITF 大会の閉会を宣言した。

# 資格審査委員会の報告

01. 2024 年 10 月 13 日に資格審査委員会が開催された。資格審査委員は次の通り。

アフリカ	ザジ・ンシバニョニ・ムガンビ (NUMSA、南アフリカ)
アラブ	アラル・ババラセン (UMT、モロッコ)
アジア太平洋	CA ラジャスリダール (AIRF、インド) ギー・グオ・ドゥアン (SMOU、シンガポール)
欧州	アヌ・ヒエタラ (NTF、スウェーデン) パナギオティス・チカラキス (PNO、ギリシャ) サイモン・ウェラー (ASLEF、英国) スサナ・ペイレラ・ヴェントゥーラ (ver.di、ドイツ)
中南米	ダニエル・カマゾン (UCOC、パナマ)
北米・カリブ海	ゲーリー・ピーターソン (TWU、米国) ウェンディ・ニコラス (AWU、アンチグバ・バーブーダ)

02. ギー・グオ・ドゥアン (SOMU、シンガポール) が議長に選出された。議長が資格審査委員会の報告者を兼任することが確認された。

03. 執行委員会の勧告が承認され、以下が合意された。

- 2024 年度までの加盟費を完納しているか、未納加盟費の支払計画を加盟問題検証グループ (MVG) が承認している加盟組合の大会参加資格を認めるよう大会に勧告すること。
- 加盟問題検証グループ (MVG) の決定の実施を資格審査委員会に付託するよう大会に勧告すること。

04. 2024 年 10 月 13 日(日)10:00 までに参加登録を済ませた代議員の資格を審査し、**475** 組織の代議員資格が規約第 17 条(4)に則っているため直ちに承認すべきであり、また、加盟人員検証グループ (MVG) が支払計画に合意した **1** 組織の代議員資格を直ちに承認すべきであると判断した。

05. **1** 組織 (公共交通運行組合 PUTON、ケニア) が規約第 17 条(4)に則っていなかったため、同組織の代議員はオブザーバー資格を与えられることになった。大会期間中に加盟費を完納した組織の参加資格を変更する権限を資格審査委員会議長と MVG に与えた。

06. また、2024 年 10 月 13 日(日)10:00 以降に到着した代議員の資格を資格審査委員会に代わって審査、決定する権限を資格審査委員会議長と MVG に与えた。
07. 別表 1 の加盟組織が代理投票を要請していることが確認された。17 組織のうち 5 組織が大会初日の 4 週間前までに委任状を提出した。残りの 11 組織は、2024 年 9 月 13 日の締切日を過ぎてから委任状を提出した。
08. 1 組織は委任状を提出した時に規約第 17 条(4)に反していることが判明したため、代理投票を認めないことにした。
09. 資格審査委員会の勧告と資格審査委員会議長の対応に基づいた代議員名簿を大会閉会時に配布することとした。この名簿は、131 カ国の 490 組織（そのうち 15 組織が代理出席）から代議員 912 人、アドバイザー 717 人が出席していることを示していた。総投票数は、総登録人員数 720 万人の約 93%に相当する 6,711,130 票だった。
10. 資格委員会は、これまでに女性代議員 157 人（全代議員の 17%）と女性アドバイザー 199 人（全アドバイザーの 27%）が登録済であることを確認した。また、多くの組合 (99%) が ITF 規約第 4 条(5)の規定を遵守したことを評価した。この規定は、代議員が 3 人以上で構成される場合は ITF の女性登録人員の割合に相当する女性代議員、少なくとも一人の確保を義務付けるものである。
11. 35 歳以下の青年代議員 97 人 (11%)、青年アドバイザー 68 人 (9%) が登録済であることを確認した。また、多くの組合 (99%) が ITF 規約第 4 条(5)の規定を遵守したことを評価した。この規定は、代議員が 4 人以上で構成される場合は ITF の青年登録人員の割合に相当する青年代議員 (35 歳以下)、少なくとも一人の確保を義務付けるものである。
12. ジェンダーあるいは青年のいずれかの規定を遵守していないことが判明した加盟組合のリストを別表 2 および別表 3 として添付する。
13. 規約第 17 条(4)に則た書記長推薦 261 件が受理されたことを確認した。
14. ITF の役職者の推薦に関しては、被推薦者の所属組織が規約第 17 条(4)を遵守しているか、加盟費の支払い計画が加盟人員検証グループ (MVG) によって承認されている場合に限り受理されることを確認した。
15. 動議の提案者および賛同者は代議員資格を有する参加者のみから承認されるため、それらの所属組織が規約第 17 条 (4)を遵守しているか、加盟費の支払い計画が加盟人員検証グループ (MVG) によって承認されていることを確認した。

## 別表

別表 1 : 代理出席組合

加盟組合	国	投票権	代理コード	代理組合の略称	代理組合の国	代理組合の加盟費支払状況	勧告
オートバイ・メッセンジャー・サービス労組	アルゼンチン	1	FED042	FNTCOTAC	アルゼンチン	支払済	承認
連邦首都タクシー労組	アルゼンチン	10	FED042	FNTCOTAC	アルゼンチン	支払済	承認
パナマ地域金属労組協議会	パナマ	1	UNI053	UCOC	パナマ	支払済	承認
海事産業労組	パナマ	1	UNI053	UCOC	パナマ	支払済	承認
交通運輸関連ボリバル労連	ベネズエラ	51	FED042	FNTCOTAC	アルゼンチン	支払済	承認
ジョージア船員組合	ジョージア	1	DEN001	DAD-DER - MESA	テュルキエ	支払済	承認
ジョージア鉄道労組	ジョージア	2	THE009	KAZPROFTR ANS	カザフスタン	支払済	承認
自動車・タクシー・民間部門交通運輸労組 HMS 連盟	インド	1	ALL002	AIRF	インド	支払済	承認
チェンナイコンテナターミナル従業員組合	インド	1	ALL014	AIMREF	インド	支払済	承認
国営交通運輸企業従業員進歩的労組連合	インド	20	ALL002	AIRF	インド	支払済	承認
インド食品労組	インド	2	ALL002	AIRF	インド	支払済	承認
国鉄労働組合	日本	5	GEN002	私鉄総連	日本	支払済	承認
ラトビア鉄道交通運輸産業労組	ラトビア	1	LAT002	LSUMF	ラトビア	支払済	承認
全パキスタン公共交通労組	パキスタン	1	KAR016	KPT DWU	パキスタン	支払済	承認
パキスタン船員組合	パキスタン	5	KAR016	KPT DWU	パキスタン	支払済	承認
パナマ海運・タグボート・はしけ・合同サービス労組	パナマ	1	UNI004	UIM	パナマ	支払済	不承認
ウルグアイ航空管制官協会	ウルグアイ	1	ASO008	ATEPSA	アルゼンチン	支払済	承認

別表 2 : ジェンダー平等非遵守組合

加盟組合	規定 代議員数	登録 代議員数	登録 女性 代議員数	登録 女性 アドバイザ 数	女性 代議員の割合(%)	女性登録人員	女性 登録 人員の 割合	規定 女性 代議員数
運輸労連	7	5	0	0	0	2,000	3.15	1
私鉄総連	7	7	0	0	0	3,000	4.62	1
JR 連合	6	6	0	0	0	2,000	4.63	1
全国港湾	3	3	0	0	0	620	4.77	1

別表 3 : 青年平等非遵守組合

加盟組合	規定代議員数	登録代議員数	登録 青年代議員数	登録 青年アドバイザ 数	青年代議員の割合 (%)	青年登録人員	青年登録人員の割合 (%)	規定青年代議員数
運輸労連	7	5	0	0	0	16,000	25.20	1
私鉄総連	7	7	0	0	0	7,584	11.67	1
JR 連合	6	6	0	0	0	5,240	12.13	1
サービス・モビリティ・消費 一般労組連合	5	5	0	0	0	6,046	16.12	1



# 1 決議委員会の報告書

01. 決議委員会が 2024 年 10 月 13 日に開催され、2024 年 6 月 13 日の締切日までに受理されたすべての大会動議（2024 年 9 月 13 日の締切日までに受理された修正案を含む）を検討した。
02. 以下の動議を全体会議の、該当する「変化のための要求」のところで審議することを確認した。

No.	表題	修正案
1	LGBT+の交通運輸労働者に対する差別と闘う	なし
2	社会保障-すべての交通運輸労働者の人権	撤回
5	ITF の青年交通運輸労働者のエンパワメント	修正案に変更を加えて受理
8	無事に帰宅させよ	なし
9	全人類および諸国民の平和と安全に対する権利は、国家および政府間組織の基本的義務	なし
10	我々全員の記憶のために	なし
11	極右に対するゼロ・トレランス	否決-交渉中
18	世界持続可能金融戦略における人権と労働基準の推進	なし
19	前進する ITF の女性活動 - 25 年の歩み	修正案 1 : 変更を加えて受理 修正案 2 : 受理
20	世界の交通運輸産業における障害者の平等	なし
21	FIFA ワールドカップ 2026	受理
24	ホワイトカラー労働者の勧誘とオルグ	なし
31	セーフレート（安全報酬）原則と輸送サプライチェーン全体での組合の力の構築	なし
34	マスクのサプライチェーン全体の連帯	なし



35	中・東欧全域の交通運輸労組の強化	受理
40	プラットフォーム労働者に高水準の団体的保証を！	否決-交渉中

03. 第 8 号および第 19 号動議は女性総会に、第 5 号動議は青年総会に付託することとした。

04. 以下の動議を民間航空部会総会に付託することで合意した。

No.	表題	修正案
25	民間航空労働者のための、より良いグローバル規制	受理
28	航空労働と社会問題は、ICAO の航空輸送の経済発展アジェンダで考慮されるべき	なし
29	民間航空輸送における 2 人乗務運航を維持し、減員運航を拒否する	受理
30	航空輸送労働者の権利と自由に関する憲章の策定	なし
33	客室乗務員の疲労リスク軽減 - 航空の安全衛生と規制遵守	なし
38	自由化モデルは空港の安全衛生をリスクにさらす	なし
41	航空サプライチェーンにおける規制緩和と細分化の影響との闘い	なし

05. 以下の動議を路面運輸部会総会に付託することで合意した。

No.	表題	修正案
32	国境を越えて働く非公式路面運輸労働者の組織化の拡大	なし

06. 以下の動議を鉄道部会総会に付託することで合意した。

No.	表題	修正案
3	列車の無人運転について	変更を加えて受理
13	気候変動対策としての鉄道投資	受理
15	上下一体の鉄道会社の解体および公共交通の民営化に反対する	修正案 1 : 撤回 修正案 2 : 受理

39	青年の訓練	修正案に変更を加えて 受理
----	-------	------------------

07. 第 39 号動議も青年総会に付託することとした。

08. 以下の動議を路面運輸部会総会に付託することで**合意**した。

No.	表題	修正案
36	公共交通機関における自律走行車	受理
37	マイクロトランジット	なし

09. 以下の動議を船員部会総会に付託することで**合意**した。

No.	表題	修正案
6	ウクライナの交通運輸労働者のための支援	なし
16	オーストラリアの戦略船団	受理
22	海運の P&I 保険の非効率に対処するための 動議	なし
23	ITF とパリ協約の協力強化に関する動議	なし
26	青年海事労働者の仕事の未来を促進する	受理

10. 第 16 号および第 26 号動議も船員港湾合同総会に付託することとした。

11. 第 26 号動議も青年総会に付託することとした。

12. 以下の動議を船員・港湾合同総会に付託し、FPC 運営グループとカボタージュ・タスクフォースに委ねるよう勧告することで**合意**した。

No.	表題	修正案
7	船員の権利擁護と船員のための組合サービスの拡大：グローバル連帯の促進とメキシコシティ・ポリシーの効果的な実施の確保	修正案 1：撤回 修正案 2・3：否決
12	国際団体交渉協議会 (IBF) への支援	受理
17	ITF オフショア大陸棚ポリシーの見直し	受理
27	チリの海上カボタージュの保護	なし

13. 以下の動議を水産部会総会に付託することで合意した。

No.	表題	修正案
42	漁業におけるディーセントで安全かつ衛生的な労働環境	なし

14. 以下の動議を内陸水運部会総会に付託することで合意した。

No.	表題	修正案
4	世界のサプライチェーンの要としてのパナマ運河	なし
14	我々の地域の ITF 内陸水運作業部会の体制強化	なし

15. 提案者と修正案の提出組合がさらなる修正について合意した場合は、最終版を当該動議の審議前に配信することとした。
16. 決議委員会はパレスチナとイスラエルの状況に関する合体動議をめぐる交渉の最新情報を受け取った。6つの動議は争点が多く、分断を招く可能性があるため、正規のプロセスの枠外で扱うという執行委員会の付託に基づき、別枠で処理されていた。
17. 第 43 号動議が処理プロセスに追加され、動議の議案書の最新版として 9 月 30 日に加盟組織に配信された。
18. 決議委員会は 10 月 14 日 12:00 の期限までに提出された 10 件の緊急動議を審議した。以下の動議は真に緊急性があるとして基準を満たしていることが合意された。

No.	表題	付託先
第 1 号 緊急動議	パキスタン鉄道における労働組合の権利	鉄道総会 (一部修正を勧告)
第 2 号 緊急動議	コンゴ民主共和国 (DRC) 東部の危機	全体会議 (一部修正を勧告)
第 3 号 緊急動議	サヘル諸国危機	全体会議
第 4 号 緊急動議	エスワティニ	全体会議

第 5 号 緊急動議	危機に瀕する航空労働者の未来	民間航空総会（一部修正し、全体会議にも付託することを勧告）
第 6 号 緊急動議	イエメンに関する決議案	全体会議（一部修正を勧告）

19. 残りの緊急動議は基準を満たしていなかったが、提案者に以下を促すことで合意した。
- a. マラウイの飢餓危機については、本会議で声明を発表する。
  - b. タリファの救命調整センターについては、船員部会総会で声明を発表する。
  - c. パキスタン国際航空（PIA）の疑わしい民営化については、民間航空部会総会で声明を発表する。
20. 決議委員会は進行中の交渉や緊急動議の書き直しの状況を確認するために、第 2 回会合を開催することで合意した。

## 2 決議委員会の報告書

01. 第 46 回大会期間中の 2024 年 10 月 14 日に第 2 回決議委員会が開催された。
02. 決議委員会は以下の通常動議をめぐる議論についての最新情報を受け取った。

No.	表題	ステータス
7	船員の権利擁護と船員のための組合サービスの拡大：グローバル連帯の促進とメキシコシティ・ポリシーの効果的な実施の確保	本動議を来年の FPC 運営グループに付託することが合意され、提案者に船員合同総会での発言を促すこととなった。
11	極右に対するゼロ・トレランス！	最終版が提案者と修正案を提出した組合との間で合意された。
40	プラットフォーム労働者に高水準の団体的保証を！	最終版が提案者と修正案を提出した組合との間で合意された。
43	武力紛争の原因と影響を理解し、労働者と平和に焦点を当てた ITF の立場・見解を共同で策定する	本動議は 2025 年 4 月の執行委員会で審議することが合意され、提案者に全体会議での発言を促すこととなった。

03. 決議委員会は緊急動議に関する最新情報も受け取った。決議委員会の勧告に基づいて緊急動議の最終版が確定したことを確認した。
04. 決議委員会は、パレスチナとイスラエルの状況に関する合体動議をめぐる交渉の最新情報を受け取った。

# 動議一覧

動議の 番号	表題	提案者	決議の番号	採択された 会議	グローバル 要求
<b>A</b>	交通運輸労働者の権利	執行委員会	<b>A1</b>	全体会議	権利
<b>B</b>	交通運輸労働者の平等	執行委員会	<b>B1</b>	全体会議	平等
<b>C</b>	交通運輸労働者の安全衛生	執行委員会	<b>C1</b>	全体会議	労働安全衛生
<b>D</b>	仕事の未来を形作る	執行委員会	<b>D1</b>	全体会議	仕事の未来
<b>E</b>	グローバル・サプライチェーンにおける説明責任	執行委員会	<b>E1</b>	全体会議	サプライチェーン
<b>F</b>	持続可能な交通運輸を	執行委員会	<b>F1</b>	全体会議	持続可能な交通運輸を
<b>01</b>	LGBT+の交通運輸労働者に対する差別と闘う	APA (アルゼンチン)	<b>B2</b>	全体会議	平等
<b>02</b>	社会保障-すべての交通運輸労働者の人権	AIRF (インド)	<b>A2</b>	全体会議	権利
<b>03</b>	列車の無人運転について (修正版)	JR 総連 (日本)	<b>D2</b>	鉄道	仕事の未来
<b>04</b>	世界のサプライチェーンの要としてのパナマ運河	UCOC (パナマ)	<b>E2</b>	内陸水運	サプライチェーン
<b>05</b>	ITF の青年交通運輸労働者のエンパワーメント (修正版)	AAA (アルゼンチン)	<b>B3</b>	全体会議	平等
<b>06</b>	ウクライナの交通運輸労働者のための支援	MTWTU (ウクライナ)	<b>A3</b>	船員	権利
<b>07</b>	船員の権利擁護と船員のための組合サービスの拡大：グローバル連帯の促進とメキシコシティ・ポリシーの効果的な実施の確保	MTWTU (ウクライナ)	<b>撤回</b>		サプライチェーン
<b>08</b>	無事に帰宅させよ	ユナイト・ザ・ユニオン (英国)	<b>C2</b>	全体会議	労働安全衛生
<b>09</b>	全人類および諸国民の平和と安全に対する権利は、国家および政府間組織の基本的義務	CGT 鉄道労連 (フランス)	<b>A4</b>	全体会議	権利
<b>10</b>	我々全員の記憶のために	CGT 鉄道労連 (フランス)	<b>A5</b>	全体会議	権利

11	極右に対するゼロ・トレランス (修正版)	BTB-ABVV (ベルギー)	A6	全体会議	権利
12	国際団体交渉協議会(IBF)への支援	AMOSUP (フィリピン)	E3	船員港湾合同	サプライチェーン
13	気候変動対策としての鉄道投資 (修正版)	ASLEF (英国)	F2	鉄道	持続可能な交通運輸を
14	我々の地域の ITF 内陸水運作業部会の体制強化	CPOFPCM (アルゼンチン)	E4	内陸水運	サプライチェーン
15	上下一体の鉄道会社の解体および公共交通の民営化に反対する	EVG (ドイツ)	F3	鉄道	持続可能な交通運輸を
16	オーストラリアの戦略船団さらなる修正について	MUA (オーストラリア)	A7	船員	権利
17	ITF オフショア大陸棚ポリシーの見直し (修正版)	MUA (オーストラリア)	F4	船員港湾合同	持続可能な交通運輸を
18	世界持続可能金融戦略における人権と労働基準の推進	MUA (オーストラリア)	E5	全体会議	サプライチェーン
19	前進する ITF の女性活動 - 25 年の歩み (修正版)	ユナイト・ザ・ユニオン (英国)	B4	全体会議	平等
20	世界の交通運輸産業における障害者の平等	ASLEF (英国)	B5	全体会議	平等
21	FIFA ワールドカップ 2026・2030(修正版)	ABWU (アンティグア・バーブーダ)	A8	全体会議	権利
22	海運の P&I 保険の非効率性に対処するための動議	SUC (クロアチア)	E6	船員	サプライチェーン A
23	ITF とパリ協定の協力強化に関する動議	SUC (クロアチア)	E7	船員	サプライチェーン
24	ホワイトカラー労働者の勧誘とオルグ	ユニオネン (スウェーデン)	D3	全体会議	仕事の未来
25	民間航空労働者のための、より良いグローバル規制 (修正版)	ユニオネン (スウェーデン)	A9	民間航空	権利
26	青年海事労働者の仕事の未来を促進する (修正版)	ver.di (ドイツ)	B6	船員 船員港湾合同 青年	平等
27	チリの海上カボタージュの保護	SI.MAR (チリ)	E8	船員港湾合同	サプライチェーン
28	航空労働と社会問題は、ICAO の航空輸送の経済発展アジェンダで考慮されるべき	ALPA (米国)	A10	民間航空	権利

29	民間航空輸送における 2 人乗務運航を維持し、減員運航を拒否する	ALPA (米国)	D4	民間航空	仕事の未来
30	航空輸送労働者の権利と自由に関する憲章の策定	ユニフォー (カナダ)	E9	民間航空	サプライチェーン
31	セーフレート (安全報酬) 原則と輸送サプライチェーン全体での組合の力の構築	TWUA (オーストラリア)	E10	全体会議	サプライチェーン
32	国境を越えて働く非公式路面運輸労働者の組織化の拡大	NETWON (ネパール)	A11	路面	権利
33	客室乗務員の疲労リスク軽減 - 航空の安全衛生と規制遵守	FAAA (オーストラリア)	C3	民間航空	労働安全衛生
34	マスクのサプライチェーン全体の連帯	NMGKS (インド)	E11	全体会議	サプライチェーン
35	中・東欧全域の交通運輸労組の強化 (修正版)	FTTUB (ブルガリア)	A12	全体会議	権利
36	路面公共交通機関における自律走行車 (修正版)	ATU (米国)	D5	都市交通	仕事の未来
37	マイクロトランジット	ATU (米国)	D6	都市交通	仕事の未来
38	自由化モデルは空港の安全衛生をリスクにさらす	APA (アルゼンチン)	C4	民間航空	労働安全衛生
39	青年の訓練 (修正版)	CGT 鉄道労連 (フランス)	B7	鉄道青年	平等
40	プラットフォーム労働者に高水準の団体的保証を！修正案	FNST CGT (フランス)	D7	全体会議	仕事の未来
41	航空サプライチェーンにおける規制緩和と細分化の影響との闘い	FNV (オランダ)	E12	民間航空	サプライチェーン
42	漁業におけるディーセントで安全かつ衛生的な労働環境	SOMU (アルゼンチン)	C5	水産	労働安全衛生
43	武力紛争の原因と影響を理解し、労働者と平和に焦点を当てた ITF の立場・見解を共同で策定する	EVG (ドイツ)	<b>撤回</b>		権利
44	パレスチナとイスラエルの状況	AAA (アルゼンチン)	A13	全体会議	権利
第 1 号 緊急動議	パキスタン鉄道における労働組合の権利	パキスタン鉄道労組 (オープンライン)	A14	鉄道	権利
第 2 号 緊急動議	コンゴ民主共和国(DRC)東部の危機	SSTCC (コンゴ民主共和国)	A15	全体会議	権利
第 3 号 緊急動議	サヘル諸国の危機	UCRB (ブルキナファソ)	A16	全体会議	権利



第 4 号 緊急動議	エスワティニ	ATGWU (ウガンダ)	A17	全体会議	権利
第 5 号 緊急動議	危機に瀕する航空労働者の未来	APA (アルゼンチン)	A18	民間航空	権利
第 6 号 緊急動議	イエメン	EWSYA	A19	全体会議	権利

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

民間航空部会総会: 報告書

2024 年 10 月 15 日

# 報告書

## 開会

01. ICAO 欧州・北大西洋事務局（パリ）のニコラス・ラロ局長が開会の挨拶を述べ、ICAO と ITF の連携強化の必要性を強調した。

## 議題 1：議題と議事運営規則の採択

02. 暫定議題を提案通り採択した。
03. 議事運営規則を提案通り採択した。

## 議題 2：投票集計・検査人の選出

04. 以下の通り選出した。

投票集計・検査人
アネリ・ナイバーク (Parat、ノルウェー) (報告者)
アメーナ・フサイン・モハメド (FAGTU、バーレーン)
ブア・ブリ (FPSA、フィジー)
イリトラス・アフマドゥ (ATSSSAN、ナイジェリア)
ポール・ウィンスタンリー (プロスペクト、英国)
ウェンディ・ニコラス (ABWU、アンチグバ・バーブーダ)
デルフィナ・サッピア (AAA、アルゼンチン)

05. ダニエラ・モドネシ (FILT-CGIL、イタリア) が全体会議で報告することとなった。

## 議題 3：ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

06. 書記局が「ITF のビジョン」に関するプレゼンテーションを行い、2022 年の民間航空部会総会で承認された「航空のニューディール」に沿った優先事項について説明した。「航空のニューディール」は次の 5 つの柱で構成される。
- 規制緩和
  - 労働安全衛生
  - 仕事の未来

- 持続可能性
- 組合の構築と強化

07. これらの重点分野は「ITFのビジョン」を形成する6つの要求に反映されている。

08. 議案書（別紙3）に掲載されている活動計画の優先事項が、対応する動議（議題4）とあわせて提案された。

09. 会場からの発言をふまえて、向こう5年間の優先事項として、以下が追加された。

- 国内で民営化、規制緩和、オープンスカイ政策の問題に直面している組合に対する支援・調整
- 航空交通管理労働者の疲労と労働力の問題への対応
- 疲労、気候変動、乱気流などの影響、迷惑乗客、メンタルヘルス、心理社会的影響の問題をめぐる客室乗務員の交渉や基準設定の支援
- 乗務員の雇用基準を脅かす、ウェットリースや非典型雇用の増加への対応

10. 会場から提案された優先事項（上記）を含めることを条件に、活動計画の優先事項を承認した。

### 機関会議のスケジュール

11. 2024～2029年の民間航空部会の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

2025年	3月 民間航空部会委員会	9月 民間航空部会委員会
2026年	3月 民間航空部会委員会	9月 民間航空部会委員会
2027年	3月 <i>民間航空部会総会</i>	9月 民間航空部会委員会
2028年	3月 民間航空部会委員会	9月 民間航空部会委員会
2029年	3月 民間航空部会委員会	

## 議題 4：動議

12. 決議委員会から付託された以下の動議について、ITFの6つの要求に関連する活動計画の議論の中で検討した。

### 労働安全衛生

#### 第33号動議：客室乗務員の疲労リスク軽減－航空の安全衛生と規制遵守

提案者：オトゥール（FAAA、オーストラリア）

賛同者：ヴィアン（Parat、ノルウェー）

提案通り採択した。

#### 第38号動議：自由化モデルは空港の安全衛生をリスクにさらす

提案者：メラ（APA、アルゼンチン）

賛同者：マロシー（ユナイテッド、英国）

提案通り採択した。

### 権利

#### 第25号動議：民間航空労働者のための、より良いグローバル規制

提案者：ハリファ（ユニオネン、スウェーデン）

賛同者：ヴァイテン（Pro、フィンランド）

修正案1を含めて提案通り採択した。

#### 第28号動議：航空労働と社会問題は、ICAOの航空輸送の経済発展アジェンダで考慮されるべき

提案者：アンブロシ（ALPA、米国）

賛同者：ペリー（ALPAカナダ、カナダ）

提案通り採択した。

#### 第5号緊急動議：危機に瀕する航空労働者の未来

提案者：ブレイ（AAA、アルゼンチン）

賛同者：マキエル（FENTAC、ブラジル）

提案通り採択した。

### サプライチェーンにおける説明責任

#### 第30号動議：航空輸送労働者の権利と自由に関する憲章の策定

提案者：ムーア（ユニフォー、カナダ）

賛同者：ケイン（TWU、オーストラリア）

提案通り採択した。

**第 41 号動議：航空サプライチェーンにおける規制緩和と細分化の影響との闘い**

提案者：ファン・デ・ギール (FNV、オランダ)

賛同者：ムトロ (TAWU、ケニア)

提案通り採択した。

**仕事の未来**

**第 29 号動議：民間航空輸送における 2 人乗務運行を維持し、減員運行を拒否する**

提案者：アンブロシ (ALPA、米国)

賛同者：ペリー (ALPA カナダ、カナダ)

修正案 1 を含め、提案通り採択した。

**議題 5：選挙**

**5.1 付託事項**

13. 民間航空部会委員会の付託事項の改定を提案通り承認した。(別紙 1)

**5.2 委員の選出**

14. グローバルレベルの役員を次の通り選出した。

議長	サラ・ネルソン (AFA-CWA、米国)
副議長	エドガルド・ラノ (APA、アルゼンチン)
副議長	オリバー・リチャードソン (ユナイテッド、英国)
女性代表	ダニエラ・モドネシ (FILT-CGIL、イタリア)
青年代表	ビル・ムトロ (TAWU、ケニア)
議長 - グランドスタッフ小委員会	ロバート・ヘングスター (ver.di、ドイツ)
議長 - 航空交通管理小委員会	ニック・フォン・シェーンバーグ (ユニフォー、カナダ)
議長 - 客室乗務員小委員会	テリ・オトゥール (FAAA、オーストラリア)

15. 特にコロナ禍後の回復期を主導した退任議長の功績を称え、新議長を歓迎した。

16. 各地域の選挙グループからの推薦を確認し、民間航空部会委員会の構成 (別紙 2) を承認した。

17. さらに、小委員会の副議長を次の通り選出した。

グランドスタッフ小委員会	キース・エイケン (IAMAW、米国) シルビア・ゴンザレス (CFDT、フランス)
--------------	---



航空交通管理小委員会	マイク・リード（プロスペクト、英国）
客室乗務員小委員会	ケトゥラ・ジョンソン（AFA-CWA、米国） ラースロー・マーグシー（ユナイテ、英国）

18. 小委員会の副議長は、代理が必要となった場合を除き、民間航空部会委員会の構成要員とはならない。

## 議題 6：その他

### 6.1 ゴールドアワード（金賞）

19. 長年にわたり民間航空部門委員会の委員を務めた故フランシスコ・レモス（SINA、ブラジル）にゴールドアワードが贈られた。

## 別紙 1

## 付託事項: 民間航空部会委員会

## 構成

01. 民間航空部会委員会 (以下、委員会という) は、大会に合わせて開催される民間航空部会総会で承認され、以下で構成される。

- **役員**：異なる地域から選出される議長 1 名および副議長 2 名。そのうち 1 名は女性とする。全組合員による一般投票で選出される。

大会と大会の間に議長が何らかの理由でその職を退いた場合は、ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応することとする。

- **女性代表**：委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
- **青年代表**：委員会および青年委員会の両方の委員を務める。

欠員については、女性委員会あるいは青年委員会に連絡する。

- **アフリカ**：議長 1 名、一般委員 1 名。地域から指名される。(英語圏アフリカとフランス語圏アフリカの両方を代表していなければならない)。
- **アラブ** 議長 1 名、一般委員 1 名。地域から指名される。
- **アジア太平洋地域**：議長 1 名、一般委員 1 名。地域から指名される。(異なる選挙グループに所属していなければならない)。
- **欧州**：(ETF 民間航空部会) 議長 1 名、一般委員 3 名。(異なる選挙グループに所属していなければならない)。
- **中南米・カリブ**：議長 1 名、一般委員 1 名。地域から指名される。
- **北米**：議長 1 名、一般委員 4 名。地域から指名される。

欠員については、当該地域の執行機関に連絡する。

委員会の委員は、民間航空部会に組合員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。

各地域の少なくとも 1 名の委員は当該地域委員会の委員でなければならない。

(大会に合わせて開催される) 民間航空部会総会に先立って実施される推薦手続きは、民間航空部会委員会に示されることとする。

民間航空部会に組合員を登録する加盟組合のみが候補者の推薦や選挙での投票を行うことができる。





02. 2018 年の第 44 回 ITF 大会に合わせて開催された民間航空部会総会で、以下の役職を委員会の委員に加え、完全な投票権を持たせることが承認された。

- グランドスタッフ小委員会議長
- 航空交通管理小委員会議長
- 客室乗務員小委員会議長

#### 決定

委員会の委員は一つの役職にしか就くことができない。別の役職に選出された場合は、現役職を辞任する。

各小委員会の議長は、各小委員会に組合員を登録している組合によって選出される。選挙に先立つ手続きは、委員会が決定する。

#### 略式選出 (Co-Opting)

03. 民間航空部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。

04. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

#### 決定

委員の略式選出は、民間航空部会の議長および部長の勧告に基づき、委員会で決定する。

#### 決定

略式選出された委員は投票権をもたない。(第 2 項で規定する役職を除く。)

#### オブザーバー

05. 書記局は議長と協議の上、民間航空部会活動計画のプロジェクトや活動に積極的に関与している加盟組合をオブザーバー資格かつ参加費自己負担で委員会に招聘できることとする。

#### 専門家の招聘

06. 部長は議長と協議の上、外部の専門家およびアドバイザーを委員会の会合に招聘し、その専門分野に関連する特定の事項に関する議論の間、適宜議論に参加させることができる。

## 投票

07. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。

## 決定

委員本人は投票できるが、委任状に基づく投票は認められない。代理人による投票は、鉄道部会議長および鉄道部長の書面による許可があれば、認められることがある。代理人は投票することができる。オブザーバーは投票することができない。

## 目的

08. 委員会は民間航空部会に関連する懸念事項に対処するとともに、民間航空部会総会に勧告し、その承認を得るほか、世界的な優先活動の開発、実施について執行委員会を支援する。

09. 委員会は大会の命令に従い、民間航空部会の方針および活動計画の実施を監督する。

10. 委員会の委員は、自身の国や地域において、民間航空部会の戦略を主導、推進、構築することとする。委員会は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えるダイナミックな存在となる。

11. 委員会の委員は、関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITFを代表する。

12. 委員会の委員は地域内の調整を行う。欧州については、ETF 民間航空部会委員会議長がこれにあたる。

13. 委員会は加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）を承認する権限を与えられる。

## 運営

14. 議長が委員会の議長を務める。議長が会議に参加できない場合、副議長が代理を務める。

15. ITF 書記局は、議長と協議の上、委員会の活動を調整するとともに、民間航空部会加盟組合と協力しながら活動する方法を支援する。

16. 委員会は、必要に応じ、また予算を考慮した上で、多言語で開催される。参加費は、ITF 書記局と費用補助について合意がある場合を除き、当該組合の負担とする。

17. 委員会はバーチャルまたは対面で開催されることとし、予算と運営上の必要性に応じて、書記局が議長と協議の上、年に一回は対面開催とすることを決める。また、大会と大会の間に民間航空部会総会が一回開催される。



18. 委員会は、特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には委員会の委員が含まれなければならない、それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、委員会に最新情報を提供しなければならない。
19. 委員会の報告書が発行され、加盟組合に提供される。極秘の協議が例外的に行われる場合は、制限付きの附属文書に別途記録されることがある。
20. 委員会は、部長が議長と協議の上、招集する。定足数は、委員の 50% プラス 1 名とする。



## 別紙2

## 民間航空部会委員会

2024年10月15日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	サラ・ネルソン	AFA-CWA	米国
副議長	エドガルド・ラノ	APA	アルゼンチン
副議長	オリバー・リチャードソン	ユナイト	英国
女性代表	ダニエラ・モドネシ	FILT-CGIL	イタリア
青年代表	ビル・ムトロ	TAWU	ケニア
議長 - グランドスタッフ小委員会	ロバート・ヘングスター	ver. di	ドイツ
議長 - 航空交通管理小委員会	ニック・フォン・シェーンベルク	CATCA (ユニフォー)	カナダ
議長 - 客室乗務員小委員会	テリ・オトゥール	FAAA	オーストラリア
<b>アジア太平洋</b>			
議長	ジャクリーヌ・ツワナコッタ	FSPBI	インドネシア
一般委員	スティーブン・パービナス	ALAEA	オーストラリア
<b>アラブ</b>			
議長	サクル・アルハマディ	GAPTU	バーレーン
一般委員	アラル・ババラセン	UMT	モロッコ
<b>アフリカ</b>			
議長	アーメド・ラミザナ	SUMAC	ブルキナファソ
一般委員	ザジ・ンシバニョニ・ムガンビ	NUMSA	南アフリカ
<b>欧州</b>			
議長	サンドリーヌ・ニコリック＝フス	Kapers	スイス
一般委員	ルイジ・マンシ	FIT-CISL	イタリア
一般委員	カーステン・ジョン・クリステンセン	3F	デンマーク
一般委員	シッセル・ヴィアン	Parat	ノルウェー



中南米			
議長	ロドリゴ・マシエル	FENTAC	ブラジル
一般委員	ジーザス・オルティス・アルバレス	ASPA	メキシコ
北米・カリブ海			
議長	エディソン・フレイザー	IAM	米国
一般委員	ギャリー・ピーターソン	TWU	米国
一般委員	ジェイソン・アンブロシ	ALPA	米国
一般委員	サンディ・マクマナス	Unifor	カナダ
一般委員	ヴァネッサ・ジョンソン	SEIU	米国



# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

港湾労働者部会総会:報告書

2024 年 10 月 15 日



# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

- 01. 青年交通運輸労働者代表が青年港湾労働者の要求に関する声明（別紙 1）を総会に提出した。総会は、この声明を青年交通運輸労働者総会へも提出することを承認した。
- 02. 暫定議題は提案通り採択された。
- 03. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

- 04. 本総会の報告書を本会議に提出する報告者および投票集計人と投票検査を以下の通り選出した：

報告者：
ジェシカ・イスビスター（カナダ、ILWU）
投票集計人と投票検査
アデワレ・アデヤンジュ（ナイジェリア、MWUN）
マフマウド・マンスール・エドベイス（ヨルダン、GUPW）
玉田雅也（日本、全国港湾）
カーステン・クリステンセン（3F、デンマーク）
ホセ・アディルソン・ペレイラ（ブラジル、CONTTMAF）
フレデリカ・ライリー（ドミニカ、WAWU）

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

- 05. アシュトン（ILWU カナダ）は、大会ビジョンと執行委員会動議を発表し、港湾部会の優先課題に焦点を当てた。
- 06. 女性交運労働者代表が港湾部会の活動計画の優先分野と、2024 年から 2029 年までの意思決定会議のスケジュール案を発表した。
- 07. 第 1 副議長が港湾における仕事の未来と自動化について口頭で概要を説明した。



- 08. **第 2 副議長** がグローバル・サプライチェーンにおける労働者の権利と、グローバル・ネットワーク・ターミナル（GNT）との交渉について発表した。
- 09. **北米地域議長** と **ハーティガン**（米 ILA）が、米東海岸の争議と交渉について報告した。
- 10. 総会参加者は ITF ビジョンと執行委員会提案動議を議論し、これらを承認した。
- 11. 総会参加者は 2024-2029 年の港湾部会の優先事項を採択した。
- 12. 以下の 2024 年から 2029 年までの港湾部会の暫定的な意思決定会議のスケジュールが承認された：

<b>2025 年</b>	<b>5 月</b> 港湾部会委員会	<b>11 月</b> 港湾部会委員会
<b>2026 年</b>	<b>5 月</b> 公正慣行委員会(FPC)	<b>11 月</b> 港湾部会委員会
<b>2027 年</b>	<b>5 月</b> 港湾部会委員会	<b>11 月</b> 港湾部会委員会
<b>2028 年</b>	<b>5 月</b> 港湾部会総会 & FPC	<b>11 月</b> 港湾部会委員会
<b>2029 年</b>	<b>5 月</b> 港湾部会委員会	

## 議題 4：動議

- 13. 決議委員会によって本総会に付託された動議はなかった。

## 議題 5：選挙

### 5.1 付託事項

- 14. 港湾部会委員会の付託事項が提案通り承認された。



## 5.2 委員の選出

15. 以下の役員が選出された：

役職	氏名	組合	国名
議長	パディ・クラムリン	MUA	オーストラリア
第 1 副議長	ニック・スタム	FNV	オランダ
第 2 副議長	ボビー・オルベラ Jr	ILWU	米国
女性代表	ジェシカ・イスビスター	ILWU	カナダ
青年交通運輸労働者代表	ニック・ロリダン	BTB	ベルギー
青年交通運輸労働者代表	ミラクル・アン・キング	BWU	バルバドス

16. 大会は、長年港湾労働者のために尽くし今回、第 1 副議長を退任するの米国 ILWU のアダムズ委員長に謝辞を表明した。

17. 港湾部会委員会の構成が別紙 3 の通り承認された。

## 議題 6：その他

### 6.1 連帯行動

18. エズプナール（トルコ、LİMAN-IŞ）がボルサン港で働く労働者の組合加入闘争について報告した。

19. ペレイラ(ブラジル、CONTMAFF)は、ブラジルで今後予定されている争議について報告し、ITF に加盟する全ての港湾労組に連帯を呼びかけた。

20. その他の該当案件はなかったため、議長が閉会した。

## 別紙 1

# ITF 青年港湾労働者の声明

世界中の港湾労働者が一堂に会し、ITF 大会に対して自らの声を届け、3 つの優先課題を概説し、公約を共有し、すべての青年労働者のために安全かつ公正な仕事の世界を築くための行動を呼びかけた。

## 1. 労働条件

多くの国で、地元の青年港湾労働者が搾取、差別、低賃金に直面し、組合結成を望むと企業から脅迫を受けている。多くの青年港湾労働者は、正規の雇用契約を結んでいない日雇い労働者のように扱われ、職場で日常的に負傷する危険にさらされ、安全衛生面の問題が発生しても事案を提起する場もなく、支援や監視の仕組みが不十分な、嘆かわしい状態で働かされている。こうした日常的なリスクは、労働者の肉体的・精神的健康に影響を及ぼす異常気象や気候変動関連の問題への暴露により、悪化する。

民営化とアウトソーシングの進行は組合と労働者の権利を弱体化させており、非正規労働に従事する青年は、労働・生活条件を改善するための団結権もスト権も持てないまま、生活賃金を確保するために複数の仕事をこなしている。

## 2. テクノロジーと公正な移行

テクノロジー、自動化、デジタル化、持続可能な交通運輸セクターへの移行は、職場と青年港湾労働者の仕事を変容させ、彼らの労働形態、雇用保障、職場における権利、職業安全衛生に影響を及ぼしている。青年港湾労働者の仕事は自動化が可能な可能性が高く、不安定な仕事から別の不安定な仕事へと頻繁に移動しなければならない状況に青年を追い込む傾向がある。テクノロジーの導入が青年に及ぼす影響にもかかわらず、青年労働者は、職場で発生している変革に関する意思決定プロセスに十分に参画できていないことが多い。

## 3. 職場における平等

職場には、労働者の年齢、性別、性的指向に基づく差別やハラスメントが依然として存在する。青年港湾労働者が年齢差別に直面し、このことが労働者の団結と団体交渉力を削いでいる。LGBT+の労働者や組合活動家は、自らを孤立させ、すべての職場における平等、多様性、包摂を強化するための進歩的な改革に必要な活動が許容されないといった、あらゆる形態の根強い敵意に今も直面している。

港湾セクターで働く女性の数が増えているにもかかわらず、女性港湾労働者は、契約条件、衛生設備へのアクセス、男女差別や性的暴力、年長者からの軽蔑的な発言など、男性の同僚に比べ、依然として多くの困難を経験している。

## 我々の決意

ITF に連なる青年労働者として、我々は ITF の全ての地域の青年港湾労働者に適正な労働条件を確保しなくてはならない。団結してこそ、世界中の青年労働者の労働と生活を蝕む現代のグローバルな課題や脅威に立ち向かうことができるからだ。

我々は、青年港湾労働者が、質の高い訓練や技能、キャリア開発機会へのアクセスだけでなく、気候変動が労働者の幸福に及ぼす影響を考慮した先進的な安全衛生プロトコルへのアクセスや、職場における効果的なメンタルヘルス支援を確保することを含め、安全で安心な、労働組合に組織された雇用を確保できるよう力を合わせていく。

ITF に連なる青年港湾労働者として、我々は青年港湾労働者の仕事と職場における権利を守り、促進するための一致団結した戦略を構築したい。我々の職場と仕事に及ぶテクノロジーと気候変動対応による変化を理解し、この影響に意義ある形で関与し、対処するために、青年港湾労働者が活用できるデータや慣行、取り組みを共有したい。我々は、雇用を守り、港湾をより安全で持続可能なものにする労働者主導の公正な移行に向け、一丸となって役割を果たしていく。

我々は、職場や組合において差別や平等の問題に対する意識を高める必要がある。職場や組合は、多様性ゆえに我々をより強く団結させることができ、安全かつ包摂的な場であってほしいと願う。いかなる労働者も、性別、性的指向、人種、宗教、文化的背景、障害を理由に差別されるべきではない。職場は、すべての労働者を保護し、包摂を促進する政策とインフラを確保しなければならない。

## 行動要請

我々は、ITF と加盟組合に対し、ディーセントな仕事の確保と組合の持続可能性の確保に向けて、青年港湾労働者の組織化・キャンペーン活動を支援するよう求める。我々は、ITF と加盟組合に対し、訓練や技能開発、ジェンダーや人種、能力の多様性を確保した組合組織への青年港湾労働者の効果的な参画を通じて、青年港湾労働者の組合力の構築と拡大を支援するよう求める。

我々は、ITF とその加盟組合に対し、青年労働者のニーズと声が確実に聞き入れられ、行動に移されるよう、また、青年労働者が自分たちの仕事、生活、将来に関する意思決定プロセスに有意義に参加できるよう、青年の優先事項に関する建設的な対話を促進するよう求める。

我々は、ITF が引き続き、労働組合と港湾運営者の関係を支援し、調整することを求める。ITF は、紛争を調停し、港湾運営者がすべての労働者、とりわけ青年労働者に対して公正な労働慣行を守るよう確保する上で、極めて重要な役割を果たしている。我々は労働組合そのものであり、ITF そのものでもある。今日も、明日も、永遠に連帯する。

## 別紙2

## 付託事項: 港湾部会委員会

## 目的

01. 港湾部会委員会は、ITF 港湾部会に関する懸案事項に対処し、ITF 港湾部会総会に勧告を行うほか、グローバルな優先課題の設定、実施に関して執行委員会を支援する。
02. 港湾委員会は大会の命令に従い、港湾部会の方針および活動計画の実施を監督する。
03. 港湾委員会の構成は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
04. 港湾部会委員会の委員は以下を行う：
  - a. 港湾部会の戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITFを代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

05. 港湾部会委員会は港湾部会が設置した各種委員会、小委員会、作業部会の調整に責任を負う。
06. 港湾部会委員会は、港湾部会委員会および港湾部会総会の間に関与性のある戦略的な決定を行う権限を有する。
07. ITF 書記局は港湾部会議長と協議の上、港湾部会委員会の活動を調整するとともに、港湾部会委員会の活動に関する特定の任務を加盟組合に適宜、要請することができる。

## 報告および他組織との関係

08. 港湾部会委員会は、他の ITF 海事部会や ITF の各部門、欧州運輸労連(ETF)、その他の第三者と適宜調整し、相互の関心分野に関して支援を提供し、それぞれの機関に報告を戻す。

## 構成

09. 港湾部会委員会の委員は、定期大会で開催される港湾部会総会で選出される。港湾部会委員会の委員は、港湾部会に人員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。
10. 港湾部会委員会の構成は以下の通りである。

職権上の委員	全会員の一般投票により選出される。
役員	議長 1 名、第一副議長 1 名、第二副議長 1 名：同一の地域から選出されてはならない。
港湾部会女性代表	港湾部会委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
港湾部会青年代表	港湾部会委員会および青年委員会の両方の委員を務める。
地域の役員	地域大会からの推薦
地域の議長	各地域から 1 名、最大 6 名
一般委員 16 名	地域総会で選出されない。以下の地域配分を反映する。
アフリカ	2 名
アラブ	1 名
アジア太平洋	4 名（東南アジア 1 名、南アジア 1 名、太平洋 1 名）
欧州	5 名
中南米	2 名
北米・カリブ海	2 名（うち 1 名はカリブ海地域出身）

11. 港湾部会委員会の委員は一つの役職にしか就くことができない。港湾部会委員会の別の役職に選出された場合は、現役職を辞任する。

## 略式選出された（既存の委員の承認による）委員の選出

12. 港湾部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。
13. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

14. 略式選出された委員の選出は、港湾部会議長および港湾部長の勧告に基づき、港湾部会委員会で決定する。

### アドバイザーとオブザーバー

15. 港湾委員会の参加者は港湾委員に限られる。アドバイザーやオブザーバーの出席は、ITF 書記局が水産部会議長と協議し、以下の基準に基づいて許可する。
- a. アドバイザーやオブザーバーの派遣を希望する組合は、事前に ITF 書記局から同意を得なければならない。出席の理由を詳しく説明しなければならない。
  - b. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。その数は通常、委員の数を上回らない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、その他の制限が必要となる場合がある。
  - c. アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。
  - d. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
16. 書記局は港湾部会議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、港湾部会委員会の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを港湾部会委員회에に招聘することができる。

### 空席

17. 大会と大会の間に委員が何らかの理由でその職を退いた場合は以下を適用する。

部会議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
港湾部会副議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
港湾部会女性代表	港湾部会加盟組合に推薦を募り、港湾部会委員会で検討し、ITF 女性委員会で承認される。
港湾部会青年代表	港湾部会加盟組合に推薦を募り、港湾部会委員会で検討し、ITF 青年委員会で承認される。
地域の議長	当該地域の執行機関に照会する。
地域の委員	当該地域の執行機関に照会する。

### 会議

18. 港湾部会議長が港湾部会委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、第一副議長が議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が議長の任にあたる。

19. 港湾部会委員会の業務は英語で行われる。しかし、英語だけで会議に参加できない委員がいる場合は、事前合意がある場合に限り、ITF が、その委員が独自手配する通訳の出席費用を負担する。
20. 参加費用は、ITF 書記局と事前に合意している場合を除き、当該加盟組合の負担とする。
21. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年1回の委員会の開催を決定する。委員会は予算および運営上のニーズに応じて、議長と協議の上、書記局の裁量で、バーチャルあるいは対面で開催される。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 投票

23. 港湾部会委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。
24. 委員は委任状による投票はできない。

## 下部機関

25. 港湾部会委員会は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には港湾部会委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、各港湾部会委員会に当該機関の最新情報を提供しなければならない。
26. 本手続きは、必要に応じ、港湾部会委員会のすべての下部機関に適用される。

別紙 3

港湾労働者部会委員会

2024 年 10 月 15 日

役職	氏名	組合	国名
<b>役員</b>			
議長	パディ・クラムリン	MUA	オーストラリア
第 1 副議長	ニック・スタム	FNV	オランダ
第 2 副議長	ボビー・オルベラ・Jr	ILWU	米国
女性代表	ジェシカ・イスビスター	ILWU	カナダ
青年交通運輸労働者代表	ニック・ロリダン	BTB	ベルギー
青年交通運輸労働者代表	ミラクル・アン・キング	BWU	バルバドス
<b>アフリカ</b>			
議長	未定		リベリア
地域委員	ダミアーオ・シマンゴ	SINPEOC	モザンビーク
地域委員	クアディオ・ムッソ アダム・ダビド	CNDD	コートジボワール
<b>アラブ地域</b>			
議長	モスタファ・ウアルダネ	UMT	モロッコ
地域委員	マフムード・マンスール・エドベイス	GUPW	ヨルダン
<b>アジア太平洋</b>			
議長	キム・サンシク	KFPTWU	韓国
地域委員	アラス・デュライサミ	SUPW	シンガポール
地域委員	カール・フィンドレイ	MUNZ	ニュージーランド
地域委員	竹内 一	全国港湾	日本
地域委員	PM・モハメド・ハニーフ	CPSA	インド
<b>欧州</b>			
地域議長 (ETF)	マーク・ロリダン	BTB	ベルギー
地域委員	カーステン・クリステンセン	3F	デンマーク
地域委員	マーク・ヒューズ	ユナイト労組	英国





地域委員	ファティ・エズプナル	LİMAN-İŞ	テュルキエ
地域委員	マレン・ウルブリッチ	ver. di	ドイツ
地域委員	ホセ・ラモン・ピネイロ	FeSMC-UGT	スペイン
<b>中南米</b>			
議長	ホセ・アディウソン・ペレイ ラ	CONTMAFF	ブラジル
地域委員	ジーザス・モンジュ・ディア ス	SUTRAPMT CALLAO	ペルー
地域委員	ロベルト・コリア	SGGM	アルゼンチン
<b>北米</b>			
議長	ジョン・ベイカー	ILA	米国
地域委員	ロブ・アシュトン	ILWU	カナダ
地域の委員 (太平洋)	フレデリカ・ライリー	WAWU	ドミニカ

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

水産部会総会: 報告書

2024 年 10 月 16 日



# 報告書

## 議題 1 : 議題および議事運営規則の採択

- 01. 暫定議題は提案通り採択された。
- 02. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

- 03. 本総会の報告書を本会議に提出する報告者および投票集計人と投票検査を以下の通り選出した :

報告者 :
カルロス・ミュラーCONTTMAF (ブラジル)
投票集計人と投票検査
ヘンリー・ムカサ UFAWU (ウガンダ)
リー・サンヒ FKSU (韓国)
アルニ・スヴェリソン FS、アイスランド
カルロス・ミュラーCONTTMAF (ブラジル)

## 議題 3 : ITF のビジョン

- 04. 議長が水産部会の優先課題に焦点をあて、ITF のビジョンに関するプレゼンを行った。
- 05. 総会参加者は ITF ビジョンと執行委員会提案動議を議論し、これらを承認した。
- 06. 総会は決議委員会より水産部会に付託された以下の動議と、関連する ITF ビジョンを検討した :

### 第 42 号動議: 漁業におけるディーセントで安全かつ衛生的な労働環境

提案者: ナバロ (SOMU、アルゼンチン)

賛同者: ミュラー (CONTTMAF、ブラジル)

動議は提案のまま採択された。



## 議題 4 : ITF ビジョンと 2024-2029 年の優先課題

07. 退任する水産部会コーディネーターが新たな水産ポリシーを発表した。
08. 総会参加者は新ポリシーについて議論し、アイスランドの FS 労組が、設置を提案されている安全なマンニング基準に関する政策グループに参加することが提案された。
09. 総会参加者は提案された新水産ポリシーを採択した。
10. 新任の水産部会コーディネーターが 2024-2029 年の水産部会の優先事項についてプレゼンテーションを行い、各地域での組織化と ILO 助成プロジェクトの最新情報を共有した。
11. 議長が前大会から水産部会の登録人員が倍増したことを報告し、書記局チームの優れた仕事ぶりを強調した。スタッフの退職により、グローバルレベルで複数のプロジェクトを運営する正規職員がわずか 2 名となった。これは懸念すべき事態であり、この懸念を解消するための話し合いを行い、このことを報告書に記載するよう、書記局に対し要請した。
12. 総会参加者はこの懸念を共有し、加盟組合は部会の活動が確実に継続されるよう担保するため、適切な資源を要請すべきだと述べた。以下の参加者が意見を述べ、意見を受け止めて欲しいと要請した：
  - ミュラー (CONTTMAF、ブラジル)
  - デル・ゴードイオ (UTT、ウルグアイ)
  - イスラム (BNSF、バングラデシュ)
  - スーダン (CPOFPCM、アルゼンチン)
  - エス・サディキー (UMT、モロッコ)
13. ITF 書記長は、ITF の「6 つの要求」と水産部会で進行中の活動には多くの関連性があると報告し、タイ、西アフリカ、英国、アイルランドでの画期的な活動に特に言及した。
14. 総会参加者は、資源の配分は執行委員会が決定する問題ではあるが、必要な資源が確保できなければ水産部会の目標を実現することもできない事実も認識した。
15. 総会参加者は 2024-2029 年の水産部会の優先事項を採択した。

16. 以下の 2024 年から 2029 年までの水産部会的意思決定会議の暫定スケジュールが承認された：

2025 年	6 月 水産部会委員会	
2026 年	6 月 水産部会委員会	9 月 水産部会総会
2027 年	6 月 水産部会委員会	
2028 年	6 月 水産部会委員会	
2029 年	6 月 水産部会委員会	

### 議題 5：動議

17. 決議委員会から水産部会に付託された動議が議題 3 で議論された。

### 議題 6：選挙

#### 付託事項

18. 水産部会委員会の付託事項が提案通り承認された（別紙 1）。

#### 委員の選出

19. 以下の役員が選挙により選出された：

役職	氏名	組合	国名
議長	ジョニー・ハンセン	NSU	ノルウェー
第 1 議長	高橋健二	全日本海員組合	日本
第 2 議長	アンヘル・ファン・ナバーロ	SOMU	アルゼンチン
女性交通運輸労働者代表	グレンダ・フランセス・オノ	WUSI	ソロモン諸島
青年交通運輸労働者代表	カミラ・ボードワン	CCUOMM	アルゼンチン

20. 水産部会委員会の構成が別紙 2 の通り承認された。

21. 総会参加者は、アラブ地域の水産委員を増加してほしいとの要請があったことを**確認**した。書記局が地域事務所を通じ、アラブ地域の水産部会の登録人員を増やす可能性について協議することが**合意**された。

## 議題 7: その他

22. 総会参加者は、退任する水産部会コーディネーターの長年にわたる ITF での活動、特に ITF 史上初の独立した水産部会のコーディネーターとしての役割に謝辞を述べた。ローセン・カラバチョフが水産部会コーディネーターに就任したことで、水産部会の登録人員は倍増し、漁船員の組織化も進み、同部会は業界基準、漁船員の福利、漁船員の安全衛生を世界に向けて代表する存在となった。
23. その他の議題はなかったため、**議長**は会議を閉会した。

## 別紙 1

## 付託事項: 水産部会委員会

## 目的

01. 水産部会委員会は、ITF 水産部会に関する懸案事項に対処し、ITF 水産部会総会に勧告を行うほか、グローバルな優先課題の設定、実施に関して執行委員会を支援する。
02. 水産部会委員会は大会の命令に従い、水産部会のポリシーと活動計画の実施を監督する。
03. 水産部会委員会の構成は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
04. 水産部会委員会の委員は、
  - a. 水産部会の戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

05. 水産部会委員会は水産部会が設置した各種委員会、小委員会、作業部会の調整に責任を負う。
06. 水産部会委員会は、水産部会委員会および水産部会総会の間に関与性のある戦略的な決定を行う権限を有する。
07. ITF 書記局は水産部会議長と協議の上、水産部会委員会の活動を調整するとともに、水産部会委員会の活動に関する特定の任務を加盟組合に時折、要請することができる。

## 報告および他組織との関係

08. 水産部会委員会は、他の ITF 海事部会や ITF の各部門、欧州運輸労連（ETF）、その他の第三者と適宜調整し、相互の関心分野に関して支援を提供し、それぞれの機関に報告を戻す。

## 構成

09. 水産部会委員会の委員は、定期大会で開催される水産部会総会で選出される。水産部会委員会の委員は、水産部会に人員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。
10. 水産部会委員会の構成は以下の通りである。

職権上の委員	全会員の一般投票により選出される。
役員	議長 1 名、第一副議長 1 名、第二副議長 1 名：同一の地域から選出されてはならない。
水産部会女性代表	水産部会委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
水産部会青年代表	水産部会委員会および青年委員会の両方の委員を務める。
部会の地域役員と委員	地域からの推薦待ち
地域の議長	各地域から 1 名、最大 6 名
アフリカ	2 名
アラブ地域	なし - 地域議長のみ（同上）
アジア太平洋	4 名
欧州	6 名の ETF 水産部会委員（うち 2 名は非 EU 国出身者とする）
中南米・カリブ海	3 名
北米	なし - 地域議長のみ（同上）

11. 水産部会委員会の委員は一つの役職にしか就くことができない。別の役職に選出された場合は、現役職を辞任する。ただし、第 1 副議長と第 2 副議長は例外で、地域委員長を兼務できる。

## 略式選出された（既存の委員の承認による）委員の選出

12. 水産部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、該当者が既に委員として選出されていない場合に限る。
13. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。



14. 略式選出された委員の選出は、水産部会議長および水産部会書記局の勧告に基づき、水産部会委員会で決定する。

### アドバイザーとオブザーバー

15. 水産委員会の参加者は水産委員に限られる。アドバイザーやオブザーバーの出席は、ITF 書記局が水産部会議長と協議し、以下の基準に基づいて許可する。
- a. アドバイザーやオブザーバーの派遣を希望する組合は、事前に ITF 書記局から同意を得なければならない。出席の理由を詳しく説明しなければならない。
  - b. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。その数は通常、委員の数を上回らない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、その他の制限が必要となる場合がある。
  - c. アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。
  - d. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
16. 書記局は水産部会議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、水産部会委員会の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを水産部会委員회에に招聘することができる。

### 空席

17. 大会と大会の間に委員が何らかの理由でその職を退いた場合は以下を適用する。

部会議長	ITF 規約第 14 条 (6) に基づいて対応する。
水産部会副議長	ITF 規約第 14 条 (6) に基づいて対応する。
水産部会女性代表	水産部会加盟組合に推薦を募り、水産部会委員会で検討し、ITF 女性委員会で承認される。
水産部会青年代表	水産部会加盟組合に推薦を募り、水産部会委員会で検討し、ITF 青年委員会で承認される。
地域の議長	当該地域の執行機関に照会する。
一般委員	当該地域の執行機関に照会する。

### 会議

18. 水産部会議長が水産部会委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、第一副議長が議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が議長の任にあたる。
19. 水産部会委員会の業務は英語で行われる。しかし、英語だけで会議に参加できない委員がいる場合は、事前合意がある場合に限り、ITF が、その委員が独自手配する通訳の出席費用を負担する。

20. 参加費用は、ITF 書記局と事前に合意している場合を除き、当該加盟組合の負担とする。
21. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年 1 回の委員会の開催を決定する。委員会は予算および運営上のニーズに応じて、議長と協議の上、書記局の裁量で、バーチャルあるいは対面で開催される。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 投票

23. 水産部会委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。
24. 委員は委任状による投票はできない。

## 下部機関

25. 水産部会委員会は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には水産部会委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、各水産部会委員会に当該機関の最新情報を提供しなければならない。
26. 本手続きは、必要に応じ、水産部会委員会のすべての下部機関に適用される。

別紙 2

水産部会委員会

2024 年 10 月 16 日時点

役職	氏名	組合	国名
<b>水産部会役員</b>			
議長	ジョニー・ハンセン	NSU	ノルウェー
第 1 議長	高橋健二	全日本海員組合	日本
第 2 議長	アンヘル・ファン・ナ バーロ	SOMU	アルゼンチン
女性交通運輸労働者代表	グレンダ・フランセ ス・オノ	WUSI	ソロモン諸島
青年交通運輸労働者代表	カミラ・ボードワン	CCUOMM	アルゼンチン
<b>アフリカ</b>			
議長	バルテレミー・ヤオ・ クアシ	SYMAPECI	コートジボワ ール
地域委員	ミレイユ・ハレリマナ	FNTT	ブルンジ
地域委員	ヘンリー・ムカサ	UFAWU	ウガンダ
<b>アラブ地域</b>			
議長	ヌルディーヌ・ブーラ ッセル	FNTPA	アルジェリア
<b>アジア太平洋地域</b>			
議長	高橋健二	全日本海員組合	日本
地域委員	パク・ソンヨン	FKSU	韓国
地域委員	ゲンター・スマーラン	KPI	インドネシア
地域委員	グレンダ・フランセ ス・オノ	WUSI	ソロモン諸島
地域委員	アシクル・アラム・チ ョードリー	BNSF	バングラデシ ュ
<b>欧州 (欧州運輸労連 (ETF) 海運部会)</b>			
議長	ホアン・マヌエル・ト ルヒーヨ	CCOO	スペイン
地域委員	ルドヴィク・プーチ	CFDT	フランス
地域委員	ホセ・ブランコ	FeSMC-UGT	スペイン
地域委員	空席		
地域委員	空席		
地域委員 (非 EU)	アルニ・スヴェリソン	FS	アイスランド
地域委員 (非 EU)	空席		



中南米			
議長	アンヘル・ファン・ナバーロ	SOMU	アルゼンチン
地域委員	エリック・アルベロ・リッフォ・パズ	SIOMOT	チリ
地域委員	ミルトン・リバス	SNTT	コロンビア
地域委員	ルイス・ロフリゲス・レイテ・ペンテード	FNTTAA	ブラジル
北米・カリブ海			
議長	空席		

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

内陸水運部会総会:報告書

2024 年 10 月 15 日



# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

- 01. 暫定議題を提案通り採択した。
- 02. 議事運営規則が提案通り採択した。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

- 03. 全体会議への報告者と投票集計・検査人を以下の通り選出した。

報告者
マノージ・ヤーダヴ (FSUI、インド)
投票集計・検査人
マルセル・ヴァン・デン・ブルック (NINL、オランダ)
リカルド・ボンジ (FNTTAA、ブラジル)
ドン・マーカス (IOMMP、米国)
マノージ・ヤーダヴ (FSUI、インド)

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

- 04. マスト (ILWU、米国) が ITF のビジョンと執行委員会提案動議について説明した。具体的には、女性がこの業界に入り、居続けることがいかに難しいかを語った。ワシントン州フェリーが料理士の職を廃止し、料理士/AB という新しい等級を設けた例を紹介し、その結果、多くの女性がこの業界に入ったり、仕事を続けたりすることを思いとどまったと報告した。
- 05. デ・ラ・グアルディア (UCOC、パナマ) が 2024~2029 年の内陸水運部会優先事項に関するプレゼンテーションを行い、ILO 関連の進展、ITF タグボート・ネットワークの設立、中南米の加盟組合の関与と協力の拡充について紹介した。
- 06. イスラム (BNSF、バングラデシュ) が活動計画を支持し、バングラデシュの内陸水運部門の社会保障や労働条件・基準を改善する必要性を強調した。
- 07. 決議委員会から付託された以下の動議を議論した。



**第 4 号動議：世界のサプライチェーンの要としてのパナマ運河**

提案者：カマソン (UCOC、パナマ)

賛同者：マルカス (IOMMP、米国)

提案通り採択した。

**第 14 号動議：我々の地域の ITF 内陸水運作業部会の体制強化**

提案者：モレノ (CPOFPCM、アルゼンチン)

賛同者：ポンジ (FNTTAA、ブラジル)

提案通り採択した。

08. 2024～2029 年の内陸水運部会優先事項を採択した。

09. 2024～2029 年の内陸水運部会の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

<b>2025 年</b>	6 月 内陸水運部会委員会	
<b>2026 年</b>	6 月 内陸水運部会委員会	9 月 内陸水運部会総会
<b>2027 年</b>	6 月 内陸水運部会委員会	
<b>2028 年</b>	6 月 内陸水運部会委員会	
<b>2029 年</b>	6 月 内陸水運部会委員会	

**議題 4：動議**

10. 決議委員会から付託されたすべての動議は議題 3 で議論した。

**議題 5：選挙**

**5.1 - 付託事項**

11. 内陸水運部会委員会の付託事項を提案通り承認した。(別紙 1)

**5.2 - 委員の選出**

12. 本総会に先立ち、候補者の推薦を募り、以下の役職への推薦を受理した。

- ジャック・ケルクホフ (BTB-ABVV、ベルギー)
- ジェイソン・ウッド (カナダ、ILWU)

13. 組合員投票を無記名・電子投票で実施した。ケルクホフが議長に選出された。
14. 内陸水運部会の役員が以下の通り選出された。

役職	氏名	組合	国
議長	ジャック・ケルクホフ	BTB-ABVV	ベルギー
第1副議長	マリアーノ・モレノ	CPOFPCM	アルゼンチン
第2副議長	チャウダリー・アシクラム・アラム	BNSF	バングラデシュ
女性代表	オルガ・ロシンスカヤ	ver.di	ドイツ
青年代表	マティアス・エルナン・バルガス	SOMU	アルゼンチン

15. 内陸水運部会委員会の構成を別紙2の通り承認した。

## 議題6：その他

16. ビラール（SICONARA、アルゼンチン）がアルゼンチンにおけるスト権および抗議する権利への制限を糾弾し、闘争への支援を求めた。
17. モレノ（CPOFPCM、アルゼンチン）もアルゼンチンの海事訓練学校の閉鎖を阻止する組合の闘いへの支援を要請した。
18. エルナンデス（Fedotrazonas、ドミニカ共和国）がタグボート労働者のオルグを試みる新しい組合の闘いについて報告した。この組合は内陸水運部会に人員登録していなかったが、スヴィッツァーの子会社との交渉をITFが支援できるように登録を勧められたことを報告した。
19. その他の案件はなく、議長が閉会の挨拶を述べた。



## 別紙 1

## 付託事項: 内陸水運部会委員会

## 目的

01. 内陸水運部会委員会は、ITF 内陸水運部会に関する懸案事項に対処し、ITF 内陸水運部会総会に勧告を行うほか、グローバルな優先課題の設定、実施に関して執行委員会を支援する。
02. 内陸水運部会委員会は大会の命令に従い、内陸水運部会の方針および活動計画の実施を監督する。
03. 内陸水運部会委員会の構成は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
04. 内陸水運部会委員会の委員は、
  - a. 内陸水運部会の戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

05. 内陸水運部会委員会は内陸水運部会が設置した各種委員会、小委員会、作業部会の調整に責任を負う。
06. 内陸水運部会委員会は、内陸水運部会委員会および内陸水運部会総会の間に関与性のある戦略的な決定を行う権限を有する。
07. ITF 書記局は内陸水運部会議長と協議の上、内陸水運部会委員会の活動を調整するとともに、内陸水運部会委員会の活動に関する特定の任務を加盟組合に時折、要請することができる。

## 報告および他組織との関係

08. 内陸水運部会委員会は他の ITF 海事関連部会や ITF の部署、欧州運輸労連（ETF）、その他の第三者と適宜調整し、共通の関心分野で支援を行うこととする。

## 構成

09. 内陸水運部会委員会の委員は、定期大会で開催される内陸水運部会総会で選出される。内陸水運部会委員会の委員は、内陸水運部会に人員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。
10. 内陸水運部会委員会の構成は以下の通りである。

職権上の委員	全会員の一般投票により選出される。
役員	議長 1 名、第一副議長 1 名、第二副議長 1 名：同一の地域から選出されてはならない。
内陸水運部会女性代表	内陸水運部会委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
内陸水運部会青年代表	内陸水運部会委員会および青年委員会の両方の委員を務める。
地域の役員	当該地域から推薦
地域の議長	各地域から 1 名、最大 6 名
地域の委員	
アフリカ	なしー地域の議長のみ（上述の通り）
アラブ	なしー地域の議長のみ（上述の通り）
アジア太平洋	地域の委員 2 名
欧州	地域の委員 3 名（1 名は IW SSSDC スポークスパーソンのために確保すべき）
中南米	地域の委員 3 名
北米・カリブ海	地域の委員 1 名

11. 委員は一つの役職にしか就くことができない。当委員会の別の役職に選出された場合は、現役職を辞任することとする。ただし、第一副議長と第二副議長は地域の議長を兼任できる。

## 略式選出

12. 内陸水運部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。
13. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

14. 略式選出は内陸水運部会議長および内陸水運部長の勧告に基づき、内陸水運部会委員会で決定する。

### アドバイザーとオブザーバー

15. 内陸水運部会委員会への出席は委員に限定される。アドバイザーやオブザーバーの出席は、ITF 書記局が内陸水運部会議長と協議し、以下の基準に基づいて許可する。
- a. アドバイザーやオブザーバーの派遣を希望する組合は、事前に ITF 書記局から同意を得なければならない。出席の理由を詳しく説明しなければならない。
  - b. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。その数は通常、委員の数を上回らない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、その他の制限が必要となる場合がある。
  - c. アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。
  - d. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
16. 書記局は内陸水運部会議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、内陸水運部会委員会の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを内陸水運部会委員会に招聘することができる。

### 空席

17. 大会と大会の間に委員が何らかの理由でその職を退いた場合は以下を適用する。

部会議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
部会副議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
内陸水運部会女性代表	内陸水運部会加盟組合に推薦を募り、内陸水運部会委員会で検討し、ITF 女性委員会で承認される。
内陸水運部会青年代表	内陸水運部会加盟組合に推薦を募り、内陸水運部会委員会で検討し、ITF 青年委員会で承認される。
地域の議長	当該地域の執行機関に照会する。
地域の委員	当該地域の執行機関に照会する。

### 会議

18. 内陸水運部会議長が内陸水運部会委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、第一副議長が議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が議長の任にあたる。

19. 内陸水運部会委員会の業務は英語で行われる。しかし、英語だけで会議に参加できない委員がいる場合は、事前合意がある場合に限り、ITF が、その委員が独自手配する通訳の出席費用を負担する。
20. 参加費用は、ITF 書記局と事前に合意している場合を除き、当該加盟組合の負担とする。
21. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年1回の委員会の開催を決定する。委員会は予算および運営上のニーズに応じて、議長と協議の上、書記局の裁量で、バーチャルあるいは対面で開催される。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 投票

23. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。
24. 委任状による投票はできない。

## 下部機関

25. 内陸水運部会委員会は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には内陸水運部会委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、各内陸水運部会委員会に当該機関の最新情報を提供しなければならない。
26. 本手続きは、必要に応じ、内陸水運部会委員会のすべての下部機関に適用される。

## 別紙 2

## 内陸水運部会委員会

2024年10月15日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	ジャック・ケルクホフ	BTB-ABVV	ベルギー
第一副議長	マリアーノ・モレノ	CPOFPCM	アルゼンチン
第二副議長	チャウダリー・アシクラム・アラム	BNSF	バングラデシュ
女性代表	オルガ・ロシンスカヤ	ver.di	ドイツ
青年代表	マティアス・エルナン・バルガス	SOMU	アルゼンチン
<b>アフリカ</b>			
議長	ブリジット・シャラディ	CSC/TRANSCOM	コンゴ (DRC)
<b>アラブ</b>			
議長	ホッサム・エル・ディン・ムスタファ	GTUMTW	エジプト
<b>アジア太平洋</b>			
議長	チャウダリー・アシクラム・アラム	BNSF	バングラデシュ
地域の委員	マノージ・ヤーダヴ	FSUI	インド
地域の委員			
<b>欧州 (ETF 内陸水運部会)</b>			
議長	ジャック・ケルクホフ	BTB-ABVV	ベルギー
地域の委員 (IWSSDC スポークスパーソン)	バート・クライン	ノーチラス・インターナショナル	オランダ
地域の委員	オルガ・ロシンスカヤ	ver.di	ドイツ
地域の委員			
<b>中南米</b>			
議長	マリアーノ・モレノ	CPOFPCM	アルゼンチン
地域の委員	リカルド・ボンジ	FNTTA	ブラジル
地域の委員	フランシスコ・デル・ガウディオ	UTT	ウルグアイ
地域の委員	マティアス・エルナン・バルガス	SOMU	アルゼンチン
<b>北米/カリブ海</b>			
議長	ジェイソン・ウッズ	ILWU	カナダ
地域の委員	エドゥアルド・イグレシアス	IOMMP	米国

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

船員港湾合同総会:報告書

2024 年 10 月 17 日

# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

- 01. 暫定議題を提案通り採択した。
- 02. 議事運営規則を提案通り採択した。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

- 03. 全体会議への報告者と投票集計・検査人を以下の通り選出した。

報告者	
モスタファ・ウアルダン (UMT、モロッコ)	
投票集計・検査人	
アリ・ムゼ・アリー (ZASU、タンザニア・ザンジバル)	
マフムード・エドベイス (GUPW、ヨルダン)	
トウン・トン・チョン (MNOG、香港・中国)	
スヴェトラナ・ジュルダジャナ (UTAF、ラトビア)	
セシリア・デ・ファティマ・ロドリゲス (FNTTAA、ブラジル)	
ロブ・アシュトン (ILWU、カナダ)	

## 議題 3 : メキシコシティポリシー (MCP) レビュー

- 04. 海事政策アドバイザーがメキシコシティポリシー (MCP) レビュー報告書について説明した後、この報告書について議論した。以下の加盟組合が改定勧告を支持する意見を述べた。

- シャラル (FOMM UGICT CGT、フランス)
- ゴメス (NUSI、インド)
- アブデュル・ラザック (KPT DWU、パキスタン)
- ミュラー (CONTTMAF、ブラジル)
- アルポッツォ (FNSM CGT、フランス)
- デサイ (TDWU、インド)

- 05. 議題を提案通り採択した。



## 議題 4 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

06. 2024～2029 年の船員港湾合同部門の優先事項を採択した。

07. 2024 年～2029 年の船員港湾合同部門の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

2025 年	5 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)	11 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)
2026 年	5 月 FPCSG と FPC	11 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)
2027 年	5 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)	11 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)
2028 年	5 月 FPCSG と FPC	11 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)
2029 年	5 月 FPC 運営委員会 (FPCSG)	

08. ロヴェン (AKT、フィンランド) がフィンランドの右派政権が労働組合の権利と FOC キャンペーンに及ぼす影響や、すべての組合にとっての右派政治の危険性について発言した。

## 議題 5 : 動議

09. 決議委員会より付託された以下の動議を審議した。

**第 7 号動議：船員の権利擁護と船員のための組合サービスの拡大ーグローバル連帯の促進とメキシコシティ・ポリシーの効果的な実施の確保**

FPC でのさらなる議論に委ねられるとして、提案者のグリゴリウク (MTWTU、ウクライナ) が本動議を撤回した。

**第 12 号動議：国際団体交渉協議会 (IBF) への支援**

提案者：オカ (AMOSUP、フィリピン)

賛同者：カンダルガオンカル (NUSI、インド)

修正案 1 を含めて提案通り採択した。

**第 16 号動議：オーストラリアの戦略船団**

提案者：マイヤーズ (MUA、オーストラリア)



賛同者：モラン (AMOU、オーストラリア)

提案通り採択した。

#### 第 17 号動議：ITF オフショア大陸棚ポリシーの見直し

提案者：マヨ (MUA、オーストラリア)

賛同者：ウィリアムズ (MUNZ、ニュージーランド)

修正案 1 を含めて提案通り採択した。

#### 第 26 号動議：青年海事労働者の仕事の未来を促進する

提案者：ペレイラ・ヴェントウーラ (ver.di、ドイツ)

賛同者：グリゴリウク (MTWTU、ウクライナ)

修正案 1 を含めて提案通り採択した。

#### 第 27 号動議：チリの海上カボタージュの保護

提案者：アズア (SI.MAR、チリ)

賛同者：ギブン (SIU、カナダ)

提案通り採択した。

## 議題 6：選挙

### 6.1 - 付託事項

10. 公正慣行委員会 (FPC) と FPC 運営委員会の付託事項 (別紙 1・2) を提案通り承認した。

### 6.2 - 公正慣行委員会 (FPC)

11. FPC の構成の改定を承認した。

12. FPC の構成 (別紙 3) を提案通り承認した。

### 6.3 - FPC 運営委員会 (FPCSG)

13. FPC 運営委員会 (FPCSG) の構成 (別紙 4) を承認した。

## 議題 7： その他

### 7.1 ゴールドアワード (金賞)

14. ゴールドアワードがミハイロ・キリエフ (MTWTU、ウクライナ) に贈られた。
15. ゴールドアワードがレモ・ディ・フィオーレ (FIT-CISL、イタリア) に贈られた。
16. ゴールドアワードがヨハン・オイエン (NSU、ノルウェー) に贈られた。
17. ゴールドアワードがセヴェリーノ・アルメイダ・フィーリョ (Sindmar、ブラジル) に贈られた。カルロス・ミュラーが代わりに受け取った。
18. ゴールドアワードがクリスティ・カイン (MUA、オーストラリア) に贈られた。
19. ゴールドアワードがウィリー・アダムス (ILWU、米国) に贈られた。
20. その他の該当案件はなく、議長が閉会の挨拶を述べた。

## 別紙 1

## 付託事項: 公正慣行委員会（FPC）

## 目的

01. 公正慣行委員会（FPC）は、FOC/POC キャンペーンに関連する懸案事項を扱い、戦略的方向性を示し、FOC/POC キャンペーンの実施を監督する。
02. 公正慣行委員会の構成は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
03. 公正慣行委員会の委員は、
  - a. FOC/POC キャンペーン戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

04. 公正慣行委員会は FOC/POC キャンペーンのパリシー・活動の策定・展開に責任を負う。
05. 公正慣行委員会は各種委員会、小委員会、作業グループの調整に責任を負う。
06. 公正慣行委員会は決定権を FPC 運営委員会（FPCSG）に委譲する。

## 報告および他組織との関係

07. 公正慣行委員会は ITF の他の海事関連部会や部署、欧州運輸労連（ETF）、その他の第三者と適宜調整し、共通の関心分野で支援を行う。

## 構成

08. 公正慣行委員会の委員は、通常大会で開催される船員港湾合同総会で選出される。



09. 公正慣行委員会は 126 人の委員で構成され、そのうち 24 人は職権上の委員とする。

	船員部会	港湾部会
部会議長	1	1
部会副議長	2	2
地域の議長、副議長	最大 6	最大 6
女性代表	1	1
青年代表	1	1
<b>小計</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
水産部会議長		1
内陸水運部会議長		1
<b>合計</b>		<b>24</b>

10. 残りの 102 議席（国別議席）は、以下を考慮して決める。

- a. 船員および港湾労働者の登録人員数が最も多い組合
- b. 選挙時（大会時）の各地域の海事関連部会の登録人員数
- c. FOC または POC キャンペーンに関与・貢献している組合
- d. その組合の関与増大が FOC または POC キャンペーンに利すると考えられる組合
- e. その組合の関与増大が ITF の戦略・目的に利すると考えられる組合

11. 港湾と船員の委員数は同数とする。

12. 各国の指名は、可能な限り、その国の当該組合間の合意に基づくべきである。その際、可能な限り、適切な女性・青年の候補者について検討すべきである。

13. 同一国内に ITF に加盟する海事組合が 2 組織以上存在する場合は、通常、1 組織が 2 議席を得ることはない。可能な限り、国内で議席配分についてコンセンサスに達するべきである。しかし、コンセンサスが得られない場合は、その国の当該部会の加盟組織による組合員数投票で決める。それでも満足のいく結論が得られない場合は、当該部会の全加盟組織による秘密投票が行われる。

14. 可能な限り、大会前に、FPC 委員指名のための国内手順を踏み、大会前に ITF 書記局に報告することを推奨する。

### アドバイザーとオブザーバー

15. 公正慣行委員会への出席は委員に限定する。ただし、以下の基準に基づき、アドバイザーとオブザーバーの出席を認める。



- a. オブザーバー資格を特別に与えられた人物（タスクフォースの議長等）は、オブザーバーとしての出席が認められる。
  - b. オブザーバーやアドバイザーの出席を希望する組合は、事前に ITF 書記長の許可を得なければならない。
  - c. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。
  - d. 通常、オブザーバーやアドバイザーの数が委員の数を超えるべきではない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、制限を加える場合がある。
  - e. オブザーバーやアドバイザーの出席費用は、オブザーバー資格を特別に与えられた人物（タスクフォースの議長等）を除き、所属組合の負担とする。
  - f. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
16. 書記局は共同議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、公正慣行委員会の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを公正慣行委員会に招聘することができる。

### 空席

17. 委員資格は個人に所属し、代理は認められない。大会と大会の間に委員が何らかの理由でその職を退いた場合は以下を適用する。

<b>職権上の委員</b>	当該職権に関連する部会委員会の付託事項に基づいて対応する。
<b>一般委員</b>	<p>辞任の意思と後任者の指名の詳細を通知する書面を ITF 書記長に送付する。</p> <p>当該部会に複数の加盟組合が存在する国では、後任者の指名について、国内の組合間でコンセンサスを得るべきである。コンセンサスが得られない場合は、次の船員港湾合同総会で選挙が実施されるまで、その役職は空席となる可能性がある。</p>

### 会議

18. 公正慣行委員会は大会から大会までの間に 2 回開催される。
19. 公正慣行委員会の議長は、船員部会議長と港湾部会議長が共同で務める。議長が不在の場合は、第一副議長が議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が議長の任にあたる。
20. 資料は様々な言語で提供される。通訳は様々な言語で提供される。



21. 使用される言語のいずれをも理解できない代議員は、事前の合意を得て、通訳を同席させることができる。通訳者は独自の発言をすることができない。
22. 委員の出席費用は ITF が負担する。
23. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 動議

24. 公正慣行委員会の動議に関する規則および手続きは、「総会動議の指針」の規定を適用する。

## 投票

25. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。コンセンサスが得られない場合は、3人以上の委員からの要請があれば、挙手による票決を行うことができる。票決は単純多数決による。
26. 委任状による投票はできない。
27. 議長も投票権を持つ。

## 下部機関

28. 公正慣行委員会は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には公正慣行委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、公正慣行委員会の各会合に当該機関の最新情報を提供しなければならない。
29. 本手続きは必要に応じ、公正慣行委員会のすべての下部機関に適用される。

## 別紙 2

## 付託事項: ITF 公正慣行委員会運営委員会 (FPCSG)

## 目的

01. ITF 公正慣行委員会運営委員会 (FPCSG) の決定権は、公正慣行委員会 (FPC) から付託されたものである。
02. FPCSG は FOC/POC キャンペーンに関連する懸案事項を扱い、戦略的方向性を示し、FOC/POC キャンペーンの実施を監督する。
03. FPCSG は共に学び合い、意思決定を行う、ダイナミックかつ力強い加盟組合の集合体である。
04. FPCSG の委員は以下を行う。
  - a. FOC/POC キャンペーン戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

05. FPCSG はポリシーの勧告、ポリシーの実施の監督、FPC/POC キャンペーンの実施の監督（以下を含む）の責任を負う。
  - a. FOC キャンペーンの戦略や方向性を監督、策定する。
  - b. ITF 承認協約の範囲・適用や関連事項を取り扱う。
  - c. ITF インスペクターや彼らの業績や信頼性を監視・監督する。
  - d. FPC キャンペーン関連タスクグループを設置し、その活動を監督する。
  - e. FOC 指定を行う。
  - f. FPC キャンペーンの強化・発展のための新たな取り組みや方法を検討する。
  - g. FOC ポリシーの実施や FOC キャンペーンの効力に関するあらゆる問題について、ITF の適切な機関に勧告する。
  - h. ITF ポリシー違反の事例を調査し、紛争を処理する。
  - i. FPC から付託されるその他の問題を扱う。

06. FPCSG の報告書、結果、勧告は FPC に提出される。

### 報告および他組織との関係

07. FPCSG 他の ITF 海事関連部会や ITF の部署、欧州運輸労連（ETF）、その他の第三者と適宜調整し、共通の関心分野で支援を行う。

### 構成

08. FPCSG の委員は通常大会で開催される船員港湾合同総会で選出される。

09. FPCSG は 46 人の委員で構成され、そのうち 24 人は職権上の委員とする。

	船員部会	港湾部会
部会議長	1	1
部会副議長	2	2
地域の議長、副議長	最大 6	最大 6
女性代表	1	1
青年代表	1	1
<b>小計</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
水産部会議長		1
内陸水運部会議長		1
<b>合計</b>		<b>24</b>

10. 残りの 22 議席（国別議席）は、以下を考慮して決める。

- a. FOC または POC キャンペーンに関与・貢献している組合
- b. 選挙時（大会時）の各地域の海事関連部会の登録人員数

11. 港湾と船員の委員数は同数とする。

12. 22 議席の配分は次の通りとする。

地域	FPCSG の各地域の議席数		備考
	船員	港湾	
アフリカ	1	1	どの地域も、船員と港湾の議席数は同一である。
アラブ	1	1	
アジア太平洋	3	3	
欧州	4	4	
中南米・カリブ海	1	1	
北米	1	1	
<b>小計</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	





13. 職権上の委員に就いていない FPC 委員は、地域ごとに選出される 22 人の委員に選出可能である。

### アドバイザーとオブザーバー

14. FPCSG への出席は委員に限定される。ただし、以下の基準に基づき、アドバイザーとオブザーバーの出席を認める。
- a. オブザーバー資格を特別に与えられた人物（タスクフォースの議長等）は、オブザーバーとしての出席が認められる。
  - b. オブザーバーやアドバイザーの出席を希望する組合は、事前に ITF 書記長の許可を得なければならない。
  - c. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。
  - d. 通常、オブザーバーやアドバイザーの数が委員の数を超えるべきではない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、制限を加える場合がある。
  - e. オブザーバーやアドバイザーの出席費用は、オブザーバー資格を特別に与えられた人物（タスクフォースの議長等）を除き、所属組合の負担とする。
  - f. アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。招聘されたオブザーバー（タスクフォース議長等）は、議長から発言を求められる。
  - g. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
15. 書記局は共同議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、FPCSG の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを FPCSG に招聘することができる。

### 空席

16. 委員資格は個人に所属し、代理は認められない。大会と大会の間に委員が何らかの理由で FPCSG の職を退いた場合は以下を適用する。

職権上の委員	当該職権に関連する部会委員会の付託事項に基づいて対応する。
一般委員	辞任の意思と後任者の指名の詳細を通知する書面を ITF 書記長に送付する。

### 会議

17. FPCSG は年に 2 回あるいは 3 回開催する。
18. FPCSG の議長は船員部会議長と港湾部会議長が共同で務める。部会議長の一人が不在の場合は、当該部会の第一副議長が共同議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が共同議長の任にあたる。



19. FPCSG には英語のみの文書が提供される。
20. しかし、英語だけで会議に参加できない委員がいる場合は、事前合意がある場合に限り、ITF が、その委員が独自手配する通訳の出席費用を負担する。通訳者は独自の発言をすることができない。
21. 委員の出席費用は ITF が負担する。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 投票

23. FPCSG の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。コンセンサスが得られない場合は、3人以上の FPCSG 委員からの要請があれば、挙手による票決を行うことができる。票決は単純多数決による。
24. FPCSG 委員は委任状による投票ができない。
25. 議長も投票権を持つ。

## 下部機関

26. FPCSG は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には FPCSG の委員が含まれなければならない、それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、FPCSG の各会合で最新情報を提供しなければならない。
27. 本手続きは必要に応じ、FPCSG の下部機関にも適用される。

## 別紙 3

## 公正慣行委員会 (FPC) の構成

2024 年 10 月 17 日

国	職権上の委員	船員	港湾
<b>アフリカ</b>			
カメルーン		Gouanfo Innocent SYNIMAC	
ガーナ			氏名は後日確認 MDU
ケニア		Atie Ramadhan	Edwin Wasonga DUK
リベリア	氏名は後日確認 地域の議長 (港湾)		
モザンビーク		Ernesto Jose Bahule SINPOCAF	
ナイジェリア	Bob Joseph Yousou 地域の議長 (船員)		Francis Abi Bunu MWUN
タンザニア・ザンジバル		Ali Mzee Ally ZASU	
<b>アラブ</b>			
アルジェリア		Seddik Berrama FNNT/UGTA	
エジプト			Hossam El Din Mustafa GTUMTW
ヨルダン			Mahmoud Edbeis GUPW
リビア	Nermin Al Sharif 地域の議長 (船員)		
モロッコ	Mostafa Ouardane 地域の議長 (港湾)		
オマーン			Musallam Tabook GFOW
<b>アジア太平洋</b>			
オーストラリア	Paddy Crumlin 議長 (港湾)	Martin Byrne AIMPE	Warren Smith MUA
バングラデシュ		SM Shafiqur Rahman BSA	
香港・中国		Tung Tong Chung MNOG	Hon Chung Chu HKSTL
インド		Milind V Kandalgaonkar NUSI	PM Mohammed Haneef CPSA
インドネシア		Mathius Tambing KPI	Maryati Siregar FPPI
日本	池谷義之 地域の議長 (船員)	渡辺裕之 全日本海員組合	玉田雅也 全国港湾

マレーシア			Alagu Balasubramaniam UNEPASS
ミャンマー		Aung Kyan Lin IFOMS	
ニュージーランド			Carl Findlay MUNZ
パキスタン		Adam Panjri PSU	Abdul Razzak KPT DWU
パプアニューギニア			Mea Arua PNGMTWTU
フィリピン	Conrad Oca 第一副議長 (船員) Camille Simbulan 青年代表 (船員)	Johnny Oca AMOSUP	Robert Oca PWUP
シンガポール		Thomas Tay SMOU	Arasu Duraisamy SPWU
韓国	Sang Sik Kim 地域の議長 (港湾)	Seong Yong Park FKSU	Sang Sik Kim KFPTWU
南太平洋 (キリバス/フィジー)		Ioata Tim* KIOSU Kamlesh Kumar* TWU	
スリランカ			Ravindu Athukorala NUSS
台湾・中国		Lieh-Jong Chang NCSU	
<b>欧州</b>			
ベルギー	Marc Loridan 地域の議長 (港湾) Nick Loridan 青年共同代表 (港湾) Jacques Kerkhof 内陸水運部会議長	Kurt Callaerts ACV-トランスコム	Stephanie van den Eede BTB-ABVV
クロアチア		Neven Melvan SUC	
キプロス			Charalambos Avgousti FTPAAW
FTPAAW (デンマーク)		A Ole Philipsen Co-Sofart	Jan Villadsen 3F
エストニア		Jüri Lember ESU	
フィンランド		Kenneth Bondas FSU	Jarkko Arpula AKT
フランス		Thierry Le Guevel* CFDT Emmanuel Chalard* CGT	Laurent Le Floch FO
ドイツ		Susana Pereira Ventura ver.di	Maren Ulbrich ver.di
英国	Mark Dickinson 第二副議長	氏名は後日確認	Mark Hughes ユナイト

ギリシャ		Emmanuel Tsikalakis PNO	
アイルランド		Adrian Kane SIPTU	John Murphy SIPTU
イスラエル		Avi Levy ISOU	Eyal Yadin HISTADRUT
イタリア		Francesco Di Fiore FIT-CISL	Sara Tripodi FILT-CGIL
ラトビア		Igors Pavlovs LSUMF	Svetlana Gjurdzjana UTAF
リトアニア		Aleksandras Kaupas LSU	Romas Liaudanskis IDU
マルタ			Jason Deguara GWU
モンテネグロ		Jadranka Dajkovic(IUWMST)	Agim Mila IUWMST
オランダ	Niek Stam 第一副議長 (港湾)	Marcel Van den Broek NINL	Niek Stam FNV
ノルウェー	Johnny Hansen 水産部会議長	Hans Sande NSF	Terje Samuelsen NTF
ポーランド		Henryk Piatkowski PSU	Marek Szymczak NSZZ
ポルトガル		Antonio A P Delgado SITEMAQ	
ルーマニア		Aurel Stoica RSFU	Petre Costel FNSP
ロシア			
スペイン		José Ramón Piñeiro FeSMC-UGT	Jose Jorge Garcia Faerna FSC-CCOO
スウェーデン	Kenny Reinhold 地域の議長 (船員)	Kenny Reinhold SEKO	Jimmy Ovesson STF
スイス		Holger Schatz NICH	
テュルキエ		Ural Cagirici* DAD-DER Irfan Mete* TDS	Fatih Özpınar Liman-Is
ウクライナ		Mykhailo Kirieiev MTWTU	Oleg Grigoryuk MTWTU
<b>中南米・カリブ海</b>			
アルゼンチン		Marcos Castro CCUOMM	Roberto Coria SGYMGMA
バルバドス	Miracle-Ann King 青年共同代表 (港湾)		
ブラジル	Carlos Augusto Muller 地域の議長 (船員) Jose Zé Adilson Pereira 地域の議長 (港湾) Lorena Pintor Silva 女性代表 (船員)	Cecília de Fátima Rodrigues FNTTAA	

チリ		Héctor Azua Almeida SI.MAR	
コスタリカ			Liroy Perez Perez SINTRAJAP
ガテマラ			Maynor Sijes Barillas STEPQ
ガイアナ			Sherwood Clarke CCWU
ジャマイカ			Wesley Nelson BITU
メキシコ		Ysmael Garcia Munoz ORDEN	
パナマ		Vladimir Small Ortíz UIM	
ペルー			氏名は後日確認
トリニダード			Michael Annisette SWWTU
<b>北米</b>			
カナダ	Chris Given 地域の議長 (船員) Jessica Isbister 女性代表 (港湾)	Michael Given SIU-CAN	Rob Ashton ILWU カナダ
米国	David Heindel 部会議長 (船員) John Baker 地域の議長 (港湾) Bobby Olvera Jr 第二副議長	Thomas Orzechowski SIU	Ed Ferris ILWU
小計 合計=127	<b>25</b>	<b>51</b>	<b>51</b>

別紙 4

公正慣行委員会運営委員会 (FPCSG) の構成

国	職権上の委員	船員	港湾
<b>アフリカ</b>			
ガーナ			氏名は後日確認 MDU
リベリア	氏名は後日確認 地域の議長 (港湾)	-	-
ナイジェリア	Bob Joseph Yousou 地域の議長 (船員)	-	-
カメルーン		Gouanfo Innocent SYNIMAC	-
<b>アラブ</b>			
アルジェリア		Seddik Berrama FNNT/UGTA	-
ヨルダン		-	Mahmoud Mansour Edbeis, GUPW
リビア	Nermin Al Sharif 地域の議長 (船員)	-	-
モロッコ	Mostafa Ouardane 地域の議長 (港湾)	-	-
<b>アジア太平洋</b>			
オーストラリア	Paddy Crumlin 部会議長 (港湾)	-	-
香港・中国		Tung Tong Chung MNOG	-
インド		Milind V Kandalgaonkar NUSI	PM Mohammed Haneef CPSA
日本	池谷義之 地域の議長 (船員)	-	玉田雅也 全国港湾
韓国	Sang Sik Kim 地域の議長 (港湾)	-	-
ニュージーランド		-	Carl Findlay MUNZ
フィリピン	Conrad Oca 第一副議長 (船員) Camille Simbulan 青年代表 (船員)	-	-
シンガポール		Thomas Tay SMOU	-
<b>欧州</b>			
ベルギー	Marc Loridan 地域の議長 (港湾) Nick Loridan 青年共同代表 (港湾) Jacques Kerkhof 内陸水運部会議長	-	-



クロアチア		Neven Melvan SUC	-
キプロス		-	Charalambos Avgousti FTPAAW
デンマーク		-	Karsten Kristensen 3F
フィンランド		Kenneth Bondas FSU	-
ドイツ		-	Maren Ulbrich ver.di
英国	Mark Dickinson 第二副議長 (船員)	-	-
ギリシャ		Emmanuel Tsikalakis PNO	-
イタリア		Francesco di Fiore FIT-CISL	-
オランダ	Niek Stam 第1副議長 (港湾)	-	
ノルウェー	Johnny Hansen 水産部会議長	-	-
スウェーデン	Kenny Reinhold 地域の議長 (船員)	-	-
ウクライナ		-	Oleg Grigoryuk MTWTU
承認されたオブザーバー		Sascha Meijer NINL (オランダ)	Svetlana Gjurdzjana UTAF (ラトビア)
<b>中南米・カリブ海</b>			
アルゼンチン		Marcos Castro CCUOMM	-
バルバドス	Miracle-Ann King 青年共同代表 (港湾)		
ブラジル	Carlos Muller 地域の議長 (船員) José Ze Adilson Pereira 地域の議長 (港湾) Lorena Pintor Silva 女性代表 (船員)	-	-
トリニダードトバゴ		-	Michael Annisette SWWTU
<b>北米</b>			
カナダ	Chris Given 地域の議長 (船員) Jessica Isbister 女性代表 (港湾)	-	Rob Ashton ILWU
米国	Dave Heindel 部会議長 (船員) John Baker 地域の議長 (港湾) Bobby Olvera Jr 第二副議長 (港湾)	Lars Turner MM&P	-



職権上のオブザーバー			
カボタージュ・タスクフォース	Chris Given SIU (カナダ)		
クルーズ船タスクフォース議長	Johan Øyen NSU (ノルウェー)		
オフショア・タスクフォースグループ議長	A Ole Philipsen Co-Sea (デンマーク)		
フェリー・タスクフォース	Ronny Øksnes NSU (ノルウェー)		



# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

鉄道部会総会:報告書

2024 年 10 月 16 日

# 報告書

## 議題 1 : 暫定議題と議事運営規則の採択

01. 暫定議題が提案通り採択された。
02. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

03. 次の通り選出された。

投票集計・検査人
ポール・ブーシェ (カナダ・チームスターズ) (報告者)
サラウト・サランウォン (SRUT、タイ)
アーヴィン・ジム (NUMSA、南アフリカ)
オーダン・ソル・ライム (NJF、ノルウェー)
シェレル・カドガン (ASLEF、英国)
サイディ・ルニス (FNC、アルジェリア)

04. シミ・ラルシン (NFIR、インド) が全体会議で報告することとなった。

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

05. 議長が 2024~2029 年活動計画の優先事項を説明する人物を紹介した。

## ILO と国際鉄道連合 (UIC)

06. クラッセンス (RTBU、オーストラリア) が、鉄道部門の労働条件を規制するためのグローバル・スタンダード構築を目指して、国際組織との協力・対話にコミットすることや、ILO 三者技術会議が 2025 年 9 月 1~5 日に開催されることを説明した。
07. フランソワ・ダベンヌ国際鉄道連合 (UIC) 事務局長が挨拶し、ILO 技術会議において、特に若年女性をはじめとする女性を鉄道産業に受け入れること、交通運輸の

未来の中心として鉄道を推進すること、すべての国でインフラへの財源を確保することなど、共通の目標に向けて団結する重要性を強調した。

### 「安全で持続可能な鉄道キャンペーン」の継続・拡充

08. トゥティ (SEV、スイス) が以下のキャンペーンの柱について概説した。

- 安全性、持続可能性、仕事の未来、社会的公正、公共所有

09. また、決議委員会から付託された動議（上下統合型の鉄道システム、鉄道インフラプロジェクトの推進、および無人運転に関する動議）を本総会で審議することを説明した。

### 組合構築プロジェクト

10. ハルアニ (UMT、モロッコ) が、アラブ、東南アジア、インド、パキスタン等の鉄道産業が直面する課題に取り組むために、組合の力、能力、適応力の強化を目指す計画について概説した。また、産業の枠を超えたプロジェクトにおける協力も重要となるだろうと述べた。

### ジェンダー平等と女性のインクルージョン（包摂）の強化

11. フェルナンデス (FNTEF、ブラジル) が鉄道産業のジェンダー平等強化を目指す計画（「無事に帰宅させよ」キャンペーンを含む）や、職場における暴力とハラスメントに関する ILO 第 190 号条約の実施に関するさらなる取り組みについて概説した。

### 鉄道貨物輸送と倉庫

12. アジジ (NUR、ナイジェリア) が鉄道貨物のオルグを通じた加盟組合の強化、ITF 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループと連携した多国籍企業のマッピング（現状分析）、一帯一路構想や各地域の鉄道貨物輸送回廊に焦点を当てた取り組みについて概説した。

### 障害をもつ鉄道労働者憲章

13. カマル (UMT、モロッコ) が「障害をもつ鉄道労働者憲章」を紹介し、この憲章は障害をもつ労働者が職場で全面的なサポートを得られるようにするための画期的な取り組みであること、また、2023 年にヨハネスブルグで開催された ITF 鉄道総会で採択された、障害をもつ労働者の権利に関する決議をさらに発展させたものであることを説明した。

## 14. 会場から以下の発言がなされた。

- **バウチャー**（チームスターズ、カナダ）が 100 年の歴史がある団体協約をないがしろにしているカナディアン・ナショナル鉄道（CN）とカナディアン・パシフィック・カンザスシティ（CPKC）の二つの国営貨物鉄道会社との争議の最新情報を提供した。労働大臣が労働法の一部を利用して労働委員会に組合を付託し、職場復帰と拘束力のある仲裁を強制したことについての組合の懸念を概説した。労働法のこの部分が職場復帰法を回避するために利用されたのはカナダ史上初めてのことだった。チームスターズ・カナダは労働委員会への付託に異議を申し立てたが、却下され、すべての問題は拘束力のある仲裁に送られた。チームスターズ・カナダ鉄道会議は、大臣の付託に対してカナダ連邦裁判所に異議を申し立てるとともに、大臣の指示に従うという労働委員会の決定にも異議を申し立てた。この付託はチームスターズ・カナダの組合員の権利だけでなく、カナダの全労働者の権利、特に団体交渉権とスト権をも侵害するものだと言った。バウチャーは述べた。
- **ブラビン**（TURWTCU、ウクライナ）が ITF ファミリーのこれまでの支援に感謝するとともに、「障害をもつ鉄道労働者憲章」を支持する発言をした。ウクライナでは、国を守るために命を落としたり負傷したりする労働者が多いため、障害をもつ労働者の問題はウクライナの鉄道労働者にとっても重要な問題だと述べた。
- **ヴァン・オールト**（FNV、オランダ）は乗客が直面している物価高の問題と労働条件悪化の問題を提起した。ディーセント・ワークを求め、アウトソーシングに反対する闘いを行い、投資の必要性を訴え、二酸化炭素排出量削減や持続可能な未来に向けて政府と民間部門が協力していくこと必要だと指摘した。また、民営化は鉄道産業の敵だと述べた。

## 15. 以下を確認した。

- 2024 年～2029 年の路面運輸部会の優先事項と戦略を提案通り採択すること。
- 「障害をもつ鉄道労働者憲章」を提案通り承認すること。
- 「ITF のビジョン」と執行委員会提案動議を提案通り承認すること。

16. 2024 年～2029 年の鉄道部会の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

2025 年	4 月 鉄道部会運営委員会
2026 年	4 月 鉄道部会運営委員会
2027 年	4 月 鉄道部会運営委員会 9 月 鉄道部会総会
2028 年	4 月 鉄道部会運営委員会
2029 年	4 月 鉄道部会運営委員会

## 議題 4 : 動議

17. 決議委員会より付託された以下の動議を審議した。

### 第 3 号動議 (合体版) : 列車の無人運転について

提案者 : 山口 (JR 総連、日本)

賛同者 : クマーフェルド (RTBU、オーストラリア)

修正動議を提案通り採択した。

### 第 13 号動議 : 気候変動対策としての鉄道投資

提案者 : ミクノウイツ (ASLEF、英国)

賛同者 : ウィリー (RMT、英国)

修正案 1 を含めて提案通り採択した。

### 第 15 号動議 : 上下一体の鉄道会社の解体および公共交通の民営化に反対する

提案者 : ブルカート (EVG、ドイツ)

賛同者 : ヘーベンシュトライト (vida、オーストリア)

修正案 2 を含めて提案通り採択した。

### 第 39 号動議 (合体版) : 青年の訓練

提案者 : ボネット (CGT 運輸部門、フランス)

賛同者 : ルサカ (RAWU、ナイジェリア)

修正動議を提案通り採択した。

**第 2 号緊急動議：パキスタン鉄道における労働組合の権利**

提案者：ナシーム（RWU、オープンライン・パキスタン）

賛同者：オズデミル（BTS、テュルキエ）

提案通り採択した。

**議題 5：選挙**

**5.1 - 付託事項**

18. 都市交通運営委員会の付託事項を提案通り承認した。(別紙 1)

**5.2 委員の選出**

19. 本総会に先立ち、候補者の推薦の募集を行い、以下の役職の推薦を受理した。

**部会議長**

- デビッド・ゴベ (CFT、フランス)
- フリオ・ソーサ (友愛、アルゼンチン)

20. リンチ (RMT、イギリス) がゴベを支持する発言をした。

21. ベネメリート (UF、アルゼンチン) がソーサを支持する発言をした。

**副議長**

- フリオ・ソーサ (友愛、アルゼンチン)
- ムハンマド・ナシーム・ラオ (RWU、パキスタン)
- ラウル・センゴ (SINPOCAF、モザンビーク)

**女性代表**

- メアリー・シホール (TSSA、英国)
- シミ・ラルシン (NFIR、インド)

22. 選挙の結果、グローバルレベルの役員が次の通り選出された。

議長	フリオ・ソーサ (友愛、アルゼンチン)
副議長	ムハンマド・ナシーム・ラオ (RWU、パキスタン)
副議長	ラウル・センゴ (SINPOCAF、モザンビーク)
副議長 (都市交通)	CA ラジャスリダール (AIRF、インド)
女性代表	シミ・ラルシン (NFIR、インド)
青年代表	プリティ・シン (AIRF、インド)



23. 各地域の選挙グループからの推薦を**確認**し、鉄道部会運営委員会の構成を**別紙2**の通り**承認**した。

## 議題6：その他

24. ゴールドアワード（金賞）がフリオ・ソーサ（友愛、アルゼンチン）に贈られた。



## 別紙 1

## 付託事項: 鉄道部会運営委員会

## 構成

01. 鉄道部会運営委員会（以下、委員会という）は大会に合わせて開催される鉄道部会総会で承認され、以下で構成される。

- **鉄道部会役員**：議長 1 名および副議長 3 名を全組合員による一般投票で選出する。

大会と大会の間に議長が何らかの理由でその職を退いた場合は、ITF 規約第 14 条(6)に基づいて対応することとする。

- **鉄道部会女性代表**：委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
- **鉄道部会青年代表**：委員会および青年委員会の両方の委員を務める。

欠員については、女性委員会あるいは青年委員会に連絡する。

- **アフリカ**：議長 1 名および副議長 2 名-アフリカ地域で推薦
- **アラブ**：地域で推薦される議長 1 名および副議長 1 名、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **アジア太平洋**：議長 1 名、副議長 3 名、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **欧州(ETF 鉄道部会)**：議長 1 名、副議長最大 3 名(ただし、ETF と ITF の両方に加盟していなければならない)、一般委員最大 3 名(ただし、ETF と ITF の両方に加盟していなければならない)、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **中南米**：議長 1 名および副議長 3 名
- **北米・カリブ海**:共同議長 2 名

02. 2020 年 7 月に設置された ITF 鉄道グローバルタスクフォースの議長は、同タスクフォースの存続期間中、委員会の常任委員となる。

03. RMT は、2019 年 10 月の委員会で合意されたように、「安全で持続可能な鉄道キャンペーン」の期間中、（委員会の既存の委員の承認により、）委員会の委員に選出される。

欠員については、当該地域の執行機関に連絡する。

委員は ITF 加盟組織に所属していなければならない。

各地域の少なくとも 1 名の委員は当該地域委員会の委員でなければならない。

### 決定

委員は一つの役職にしか就くことができない。より上級の役職に選出された場合は、現役職を辞任することとする。

### 略式選出

04. 鉄道部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。
05. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

### 決定

略式選出は、鉄道部会議長および鉄道部長の勧告に基づき、委員会で決定する。

### 決定

略式選出された委員は投票権をもたない。

### 投票

06. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。

### 決定

委員本人は投票できるが、委任状に基づく投票は認められない。代理人による投票は、鉄道部会議長および鉄道部長の書面による許可があれば、認められることがある。代理人は投票することができる。オブザーバーは投票することができない。

### 目的

07. 委員会は鉄道部会に関連する問題に対処するとともに、鉄道部会総会に勧告し、その承認を得るほか、世界的な優先活動の開発、実施について執行委員会を支援する。
08. 委員会は大会の命令に従い、鉄道部会の方針および活動計画の実施を監督する。
09. 委員会の委員は、自身の国や地域において、鉄道部会の戦略を主導、推進、構築することとする。委員会は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えるダイナミックな存在となる。

10. 委員会の委員は、関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
11. 委員会の委員は地域内の調整を行う。欧州については、ETF 鉄道部会運営委員会議長がこれにあたる。
12. 委員会は加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）を承認する権限を与えられる。

## 運営

13. 議長が委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、副議長が議長の任にあたる。
14. ITF 書記局は、議長と協議の上、委員会の活動を調整するとともに、鉄道部会加盟組合と協力しながら活動する方法を支援する。
15. 書記局は議長と協議の上、鉄道部会活動計画のプロジェクトや活動に積極的に関与している加盟組合をオブザーバー資格かつ参加費自己負担で委員会に招聘できることとする。
16. 委員会は、必要に応じ、また予算を考慮した上で、多言語で開催される。参加費は、ITF 書記局と費用補助について合意がある場合を除き、当該組合の負担とする。
17. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年1回の委員会の開催を決定する。同運営グループの会合は、予算と運営上の必要性に応じて、議長と協議の上、書記局の判断により、バーチャルまたは対面式で開催する。
18. 委員会は、特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には委員会の委員が含まれなければならない、それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、委員会に最新情報を提供しなければならない。

## 別紙2

## 鉄道部会運営委員会

2024年10月16日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	フリオ・ソーサ	友愛	アルゼンチン
副議長	ムハンマド・ナシーム・ラオ	RWU	パキスタン
副議長	ラウル・センゴ	SINPOCAF	モザンビーク
副議長 (都市交通)	CA ラジャスリダール	全インド鉄道員連盟 (AIRF)	インド
女性代表	シミ・ラルシン	NFIR	インド
青年代表	プリティ・シン	全インド鉄道員連盟 (AIRF)	インド
<b>アフリカ</b>			
議長	イノセント・ルカ・アジ	NUR	ナイジェリア
副議長	マハマメ・ティエンタ	SYTRAIL	マリ
副議長	ジュディス・ルサカ	RAWU	ケニア
<b>アラブ</b>			
議長	アハメド・ラチッド・センヌニ	UMT	モロッコ
副議長	ルニス・サイディ	FNC	アルジェリア
女性代表	トゥーラヤ・ディルー	FGC	チュニジア
青年代表	モハメド・カシム・バニ・アサド	GUISRW	イラク
<b>アジア太平洋</b>			
議長	アレックス・クラーク	RTBU	オーストラリア
副議長	空席		
副議長	福田英樹	私鉄総連	日本
副議長	トッド・バルスター	RMT	ニュージーランド
女性代表	ディヴィア・シャルマ	全インド鉄道員連盟 (AIRF)	インド
青年代表	バンポット・ソンカスク	SRUT	タイ
<b>欧州</b>			
議長	ジョルジョ・トゥティ	SEV	スイス
副議長	アウドウン・ソール・レイム	NJF	ノルウェー
副議長	ヘレナ・スボボドワ	OSZ	チェコ共和国

一般委員	ゲルハルト・タウフナー	vida	オーストリア
一般委員	クリスチャン・ツイッヒ	FIT-CISL	イタリア
女性代表	ヨランタ・スカルスカ	EVG	ドイツ
青年代表	イーダ・フォーナー	FILT-CGIL	イタリア
<b>中南米</b>			
議長	ジュリアン・アリエル・ソーサ・カッペロ	友愛	アルゼンチン
副議長	フランシスコ・アパレシド・フェリシオ	FNTF	ブラジル
副議長	ロジャー・アルバラド・サンテリス	FBTTT	ベネズエラ
副議長	カリーナ・ファビアナ・ベネメリート	UF	アルゼンチン
<b>北米/カリブ海</b>			
共同議長	アーサー・P・マラテア	TCU-IAM	米国
共同議長	ジョエル・ケネディ	Unifor	カナダ
<b>略式選出による代表者</b>			
SSR キャンペーン	アレックス・ゴードン	RMT	英国
鉄道労働者グローバル・タスクフォース議長	空席		

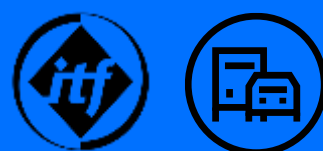
# 世界を動かす交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

路面運輸部会総会:報告書

2024 年 10 月 15 日



# 報告書

## 議題 1：暫定議題と議事運営規則の採択

- 01. 暫定議題が提案通り採択された。
- 02. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2：投票集計・検査人の選出

- 03. 以下の通り選出された。

<b>報告者</b>
ムラド・ブレイク (GUTW、パレスチナ)
<b>投票集計・検査人</b>
マット・ドレイパー (ユナイテ、英国)
サレハ・アラデム (DHLBTU、バーレーン)
トム・ピーターズ (BTB-ABVV、ベルギー) (選挙報告者)
レン・ポリエール (ユニフォー、カナダ)
ナジーム・ウスマン・ヤシン (NURTW、ナイジェリア)
オウ・ソンヒ (KPTU-TruckSol、韓国)

## 議題 3：ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

- 04. 書記長が「ITF のビジョン」と路面運輸部会にとってのその意義について簡潔に説明した。

### 3.1 5 年間の優先事項と戦略

- 05. 議長が「ITF のビジョン」に関連して、路面運輸部会の優先分野を紹介した。
- 06. ITF 内陸運輸部会アシスタント (ハイニッシュ) と同部会の戦略・政策コーディネーター (リエム) が公平、安全、持続可能かつインクルーシブ (包摂的) な路面運輸産業を目指す 2024-2029 年の包括的なオルグ・キャンペーンアプローチを紹介した。

07. 同戦略は、次の 5 つの要素で構成される統合的なアプローチである。

- a. マッピングとデータ収集
- b. オルグ（非標準的な雇用形態の労働者を含む）
- c. 市民の意識を高め、ディーセント・ワークと社会的利益を結びつける力強い論調を構築する。
- d. 業界のターゲットを設定し、力を持つ輸送・ロジスティクス企業や経済的使用者に戦略的に焦点を当てる。
- e. 組合を組み込んだ強力なサプライチェーン規制を勝ち取る。

08. 加盟組合のパネリストらが路面運輸部会の優先活動分野を次の通り紹介した。

- **カン**（KPTU-トラックソル、韓国）・**マクミラン**（TWU、オーストラリア）・**ミハディ**（TAWU、ケニア）：グローバル・セーフレート・キャンペーンを拡大し、E コマースやラストワンマイル輸送に従事する越境ドライバーや非公式ドライバーのオルグを含め、他の活動分野と連携させながら、持続可能性に関する目標に取り組む。
- **ナイクワデ**（MSTKS、インド）：路面運輸における女性のインクルージョンを強化するとともに、サプライチェーン戦略・オルグに対するジェンダー変革的アプローチを通じて平等な職場を作る。
- **ポワリエ**（ユニフォー、カナダ）・**サデック**（UMT、モロッコ）：市場を組織し、すべての労働者の権利・人権・安全衛生基準を引き上げ、国境を越えた連帯と力を構築することを目指して、グローバル・ロジスティクス企業のターゲットイングやオルグ、交渉の戦略的アプローチを実施する。
- **タイローク**（ver.di、ドイツ）・**ロア**（FPATRAT、アルゼンチン）：サプライチェーン法制を実現、強化し、労働者を積極的にオルグし、主要な政府およびターゲット企業との交渉を支援するデータを収集するためのインスペクター・オルガナイザー・ネットワークを構築する。
- **パトラックス・エルナンデス**（STLTRMAS、メキシコ）：長距離道路旅客輸送に関する活動を発展させ、ビジネス・雇用・財源モデルに関する調査研究を行い、この部門の権利・労働条件・安全性を向上させる戦略を構築する。

09. 会場から次の問題が提起された。

- セーフレート・キャンペーンを拡大し、プラットフォーム労働者の権利と安全を向上させる。
- 車内での内向きカメラと AI の使用に対応する。
- 長距離旅客輸送に関する活動を重視し、この部門で質の高い仕事が欠如している問題に対応する。
- 路面運輸の女性労働者が直面している問題に取り組むとともに、ITF における女性のリーダーシップを強化する。
- トルコおよび世界中の輸送・ロジスティクス企業で働く労働者の権利に対する攻撃に立ち向かう。



10. 以下を行った。

- 「ITFのビジョン」と執行委員会提案動議を**確認**した。
- 2024年～2029年の路面運輸部会の優先事項と戦略を提案通り**採択**した。

11. 2024年～2029年の路面運輸部会の機関会議のスケジュールを次の通り**承認**した。

2025年	6月 路面運輸部会運営委員会
2026年	6月 路面運輸部会運営委員会
2027年	6月 路面運輸部会運営委員会（バーチャル） 9月 <b>路面運輸部会総会</b>
2028年	6月 路面運輸部会運営委員会
2029年	6月 路面運輸部会運営委員会

## 議題 4：動議

12. 決議委員会より付託された以下の動議を審議した。

### 第 32 号動議：国境を越えて働く非公式路面運輸労働者の組織化の拡大

提案者：ライ（NETWON、ネパール） / チャンドラ・プラカシュ・シン（TEU、インド）

賛同者：ラボ（UCRB、ブルキナファソ）

動議は提案通り**採択**された。

## 議題 5：選挙

### 5.1 - 付託事項

13. 路面運輸部会運営委員会の付託事項を提案通り**承認**した。（別紙 1）

### 5.2-委員の選出

14. 本総会に先立ち、候補者の推薦の募集が行われ、以下の役職への推薦が受理された。

**副議長 (都市交通)**

- ホセ・アントニオ・ナランホ・ブルシオ (CCOO、スペイン)
- ジュリアン・エレット (ver.di、ドイツ)

15. 電子投票の結果、ジュリアン・エレットが副議長 (都市交通) に選出された。

16. グローバルレベルの役員が次の通り選出された。

議長	フレミング・オーバーガード (3F、デンマーク)
副議長 (旅客)	アニータ・ローゼントレーター (ファーストユニオン、ニュージーランド)
副議長 (貨物)	パウロ・エスタウシア (CNTTL、ブラジル)
副議長 (都市交通)	ジュリアン・エレット (ver.di、ドイツ)
青年代表	ムラド・ブレイク (GUTW、パレスチナ)
女性代表	カリナ・モヤノ (FNTCOTAC、アルゼンチン)

17. 各地域の選挙グループからの推薦を確認し、路面運輸部会運営委員会の構成 (別紙 2) を承認した。

18. また、以下の役職を引き続き路面運輸部会運営委員会の委員として承認することを確認した。

- 倉庫・流通・ロジスティクス運営グループ議長および副議長
- 路面運輸部会経済的使用者小委員会議長
- ETF 会長
- 小売サプライチェーン・プロジェクト主任

**議題 6 : その他****6.1 ゴールドアワード (金賞)**

19. ゴールドアワードがトニー・シェルドン (TWU、オーストラリア) に贈られた。

20. ゴールドアワードがマルセル・ザンテ (FESYTRATB、ブルキナファソ) に贈られ、UCRB のブラヒマ・ラボと FESYTRATB のマルク・ヤメオゴ書記長が代わりに受け取った。

21. ゴールドアワードがベニート・パヘナ・イ・ロメ (ATM、メキシコ) に贈られ、ATM のジェラルド・マルティネス書記長が代わりに受け取った。

## 別紙 1

## 付託事項: 路面運輸部会運営委員会

## 構成

01. 路面運輸部会運営委員会（以下、委員会という）は大会に合わせて開催される路面運輸部会総会で承認され、以下で構成される。

- **路面運輸部会役員**：議長 1 名および副議長 3 名（旅客、貨物、都市交通）を全組合員による一般投票で選出する。

大会と大会の間に議長が何らかの理由でその職を退いた場合は、ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応することとする。

- **路面運輸部会女性代表**：委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
- **路面運輸部会青年代表**：委員会および青年委員会の両方の委員を務める。

欠員については、女性委員会あるいは青年委員会に連絡する。

- **アフリカ**：議長 1 名および副議長 2 名-アフリカ地域で推薦
- **アラブ**：地域で推薦される議長 1 名および副議長 1 名、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **アジア太平洋**：議長 1 名、副議長 3 名、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **欧州(ETF 路面運輸部会)**：議長 1 名、副議長最大 3 名(ただし、ETF と ITF の両方に加盟していなければならない)、一般委員最大 3 名(ただし、ETF と ITF の両方に加盟していなければならない)、女性代表 1 名、青年代表 1 名
- **中南米・カリブ海**：議長 1 名および副議長 3 名
- **米国**：議長 1 名および副議長 2 名
- **カナダ**：議長 1 名および副議長 2 名

02. 2018 年の第 44 回 ITF 大会期間中に開催された路面運輸部会総会で、以下の役職者を完全な投票権を持つ委員に追加することが承認された。

- **路面運輸部会経済的使用者小委員会議長**
- **倉庫・流通・ロジスティクス運営グループ議長および副議長**

欠員については、当該地域の執行機関に連絡する。

委員は ITF 加盟組織に所属していなければならない。

各地域の少なくとも 1 名の委員は当該地域委員会の委員でなければならない。

## 決定

委員は一つの役職にしか就くことができない。より上級の役職に選出された場合は、現役職を辞任することとする。

## 略式選出

03. 路面運輸部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。
04. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

## 決定

略式選出については、路面運輸部会議長および路面運輸部長の勧告に基づき、委員会で決定する。

## 決定

略式選出された委員は投票権をもたない。

## 投票

05. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。

## 決定

委員本人は投票できるが、委任状に基づく投票は認められない。代理人による投票は、路面運輸部会議長および路面運輸部長の書面による許可があれば、認められることがある。代理人は投票することができる。オブザーバーは投票することができない。

## 目的

06. 委員会は路面運輸部会に関連する問題に対処するとともに、路面運輸部会総会に勧告し、その承認を得るほか、グローバルレベルの優先活動の開発、実施について執行委員会を支援する。
07. 委員会は大会の命令に従い、路面運輸部会の方針および活動計画の実施を監督する。

08. 委員会の委員は、自身の国や地域において、路面運輸部会の戦略を主導、推進、構築することとする。委員会は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えるダイナミックな存在となる。
09. 委員会の委員は、関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
10. 委員会の委員は地域内の調整を行う。欧州については、ETF 路面運輸部会運営委員会議長がこれにあたる。
11. 委員会は加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）を承認する権限を与えられる。

## 運営

12. 議長が委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、副議長が議長の任にあたる。
13. ITF 書記局は、議長と協議の上、委員会の活動を調整するとともに、路面運輸部会加盟組合と協力しながら活動する方法を支援する。
14. 書記局は議長と協議の上、路面運輸部会活動計画のプロジェクトや活動に積極的に関与している加盟組合をオブザーバー資格かつ参加費自己負担で委員会に招聘できることとする。
15. 委員会は、必要に応じ、また予算を考慮した上で、多言語で開催される。参加費は、ITF 書記局と費用補助について合意がある場合を除き、当該組合の負担とする。
16. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年1回の委員会の開催を決定する。委員会は予算および運営上のニーズに応じて、議長と協議の上、書記局の裁量で、バーチャルあるいは対面で開催される。
17. 委員会は、特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には委員会の委員が含まれなければならない、それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、委員会に最新情報を提供しなければならない。

## 別紙2

## 路面運輸部会運営委員会

2024年10月15日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	フレミング・オバーガード	3F	デンマーク
副議長 (旅客)	アニタ・ローゼントレッター	ファーストユニオン	ニュージーランド
副議長 (貨物)	パウロ・エスタウジア	CNTTL	ブラジル
副議長 (都市交通)	ジュリアン・エレット	ver.di	ドイツ
青年代表	ムラッド・ブレイク	GUTW	パレスチナ
女性代表	カリーナ・モヤノ	FNTCOTAC	アルゼンチン
<b>アフリカ</b>			
議長	ゴラ・コウマ	URS	セネガル
副議長	アリユ・イッサ・オレ	NURTW	ナイジェリア
副議長	アバスン・タケレ・サヘレ	TCWUIF	エチオピア
<b>アジア太平洋</b>			
議長	マイケル・ケイン	TWU	オーストラリア
副議長	世永正伸	運輸労連	日本
副議長	アジャイ・クマル・ライ	NETWON	ネパール
副議長	ナタラジャン・クリシュナモ ワルティ	GTCEPUF	インド
女性代表	シェーラ・ナイクワデ	MSTKS	インド
青年代表	空席		
<b>アラブ</b>			
議長	ハモウ・トゥアリア	FNTPGC	アルジェリア
副議長	ワジ・ジディ	FNT	チュニジア
女性代表	ワラア・フセイン	GTULTW	エジプト
青年代表	アーメド・カンディル	GTUPT	エジプト
<b>欧州</b>			
議長	ステファン・タイローク	ver.di	ドイツ
副議長	トム・ピータース	BTB-ABVV	ベルギー
副議長	エリサ・ジリアレツリ	FILT-CGIL	イタリア

役職	氏名	組合	国
女性代表	リーズベット・フェルボーフェン	ACV-CSC Transcom	ベルギー
青年代表	リュボミール・ドレンスキ	FTTUB	ブルガリア
<b>中南米</b>			
議長	フアン・ラファエル・アランダ	FNTCOTAC	アルゼンチン
副議長	ヴァルディル・デ・ソウザ・ペスターナ	FTTRESP	ブラジル
副議長	ホセ・クロドミロ・サンドバル・ピノ	FENASICOCH	チリ
副議長	ミゲル・アルファロ	ASiMM	アルゼンチン
<b>北米・カリブ海</b>			
議長 (米国)	ジョン・A・コスタ	ATU	米国
副議長 (米国)	クリスティン・スコット	TWU	米国
副議長-カリブ地域	シレット・シモンズ	BIU	バミューダ
議長 (カナダ)	レン・ポワリエ	Unifor	カナダ
副議長 (カナダ)	ブライアン・マクドナルド	チームスター (カナダ)	カナダ
副議長 (カナダ)	ジョディ・ハットン	CUPW	カナダ
<b>略式選出役職</b>			
倉庫・流通・ロジスティックス (WDL) 運営グループ議長	マット・ドレイパー	ユナイト	英国
副議長-WDL 運営グループ	マヘンドラ・トゥカラム・ガラット	NMGKS	インド
WDL 運営グループ副議長	オスカー・ボルダ	FNTCOTAC	アルゼンチン
議長-RTEESC	マイケル・ケイン	TWU	オーストラリア
ETF 会長	フランク・モリール	BTB-ABVV	ベルギー
小売サプライチェーン・プロジェクト主任	エドウィン・アテマ	FNV	オランダ

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

船員部会総会:報告書

2024 年 10 月 16 日





# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

01. 暫定議題を提案通り採択した。
02. 議事運営規則を提案通り採択した。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

03. 全体会議への報告者と投票集計・検査人を以下の通り選出した。

<b>報告者</b>
レナ・ダイリング (NSU、ノルウェー)
<b>投票集計・検査人</b>
イノセント・グアンフォ (SYNIMAC、カメルーン)
セディック・ベラマ (FNNT、アルジェリア)
スニル・ナイール (NUSI、インド)
サッシュャ・マイヤー (NINL、オランダ)
カルロス・ミュラー (CONTTMAF、ブラジル)
ジェイソン・ウッド (ILWU カナダ、カナダ)

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024～2029 年の優先事項

04. リュー (SMOU、シンガポール) が船員部会の優先事項に焦点を当てながら、「ITF のビジョン」と執行委員会提案動議について説明した。
05. 以下の問題が提起された。
  - 船員部会の中核的課題としての安全衛生 (船員のメンタルヘルスを含む)
  - 公正な移行に関する取り組みと、仕事の未来を見据えた海運業界の魅力向上
06. 「ITF のビジョン」と執行委員会提案動議を提案通り承認した。
07. ペレイラ・ヴェントゥーラ (ver.di、ドイツ) が船員部会の活動計画の優先事項について説明し、2024～2029 年の機関会議について提案した。



08. 2024～2029 年の船員部会の優先事項を提案通り承認した。

09. 2024～2029 年の船員部会の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

2025 年	5 月 船員部会委員会	11 月 船員部会委員会
2026 年	5 月 FPC	11 月 船員部会委員会
2027 年	5 月 船員部会委員会	11 月 船員部会委員会
2028 年	5 月 船員部会総会と FPC	11 月 船員部会委員会
2029 年	5 月 船員部会委員会	

### 議題 4 : 動議

10. 決議委員会より付託された以下の動議を審議した。

#### 第 22 号動議 : 海運の P&I 保険の非効率に対処するための動議

提案者 : ゼック (SUC、クロアチア)

賛同者 : トリボディ (FILT-CGIL、イタリア)

提案通り採択した。

#### 第 23 号動議 : ITF とパリ協約の協力強化に関する動議

提案者 : ゼック (SUC、クロアチア)

賛同者 : アル・シャリフ (GFLTU、リビア)

提案通り採択した。

#### 第 26 号動議 : 青年海事労働者の仕事の未来を促進する

提案者 : ペレイラ・ヴェントウーラ (ver.di、ドイツ)

賛同者 : グリゴリウク (MTWTU、ウクライナ)

提案通り採択した。

#### 第 6 号動議 : ウクライナの交通運輸労働者のための支援

提案者 : グリゴリウク (MTWTU、ウクライナ)

賛同者 : バルダー (ユニオネン、スウェーデン)

提案通り採択した。



**第 16 号動議：オーストラリアの戦略船団**

提案者：マイヤーズ (MUA、オーストラリア)

賛同者：モラン (AMOU、オーストラリア)

提案通り採択した。

**議題 5：選挙****5.1 - 付託事項**

11. 船員部会委員会の付託事項(別紙 1)を提案通り承認した。

**5.2 - 委員の選出**

12. 船員部会の役員を以下の通り選出した。

役職	氏名	組合	国
議長	デーブ・ハインデル	SIU	米国
第一副議長	コンラッド・オカ	AMOSUP	フィリピン
第二副議長	マーク・ディッキンソン	NIUK	英国
女性代表	ロレーナ・ピントル・シルバ	SINDMAR	ブラジル
青年代表	カミーユ・シンブラン	AMOSUP	フィリピン

13. 船員部会委員会の構成を別紙 2 の通り承認した。

**議題 6：その他****6.1 - ゴールドアワード (金賞)**

14. ゴールドアワードがマーク・ディッキンソン (NIUK、英国) に贈られた。

15. ゴールドアワードがヴァルディミール・スヴァリナ (SUC、クロアチア) に贈られた。

16. ゴールドアワードが故ジョージ・クイック (MM&P、米国) に贈られ、ドン・マルカスが代わりに受け取った。

17. ゴールドアワードがマルコス・カストロ (CCUOMM、アルゼンチン) に贈られた。



18. カスターノ（COO、スペイン）がフィニステッレの海難救助調整センターの閉鎖を阻止するために船員部会の支援を要請する書簡を読み上げた。
19. その他の案件はなく、議長が閉会の挨拶を述べた。



## 別紙1

## 付託事項: 船員部会委員会

## 目的

01. 船員部会委員会は、ITF 船員部会に関する懸案事項に対処し、ITF 船員部会総会に勧告を行うほか、グローバルな優先課題の設定、実施に関して執行委員会を支援する。
02. 船員部会委員会は大会の命令に従い、船員部会の方針および活動計画の実施を監督する。
03. 船員部会委員会の構成は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
04. 船員部会委員会の委員は、
  - a. 船員部会の戦略を各国・各地域で主導、推進、構築する。
  - b. 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - c. 地域の調整を行う。
  - d. 加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）に合意する権限を持つ。
  - e. 会議に積極的に関与する。

## 責任

05. 船員部会委員会は船員部会が設置した各種委員会、小委員会、作業部会の調整に責任を負う。
06. 船員部会委員会は、船員部会委員会および船員部会総会の間に関与性のある戦略的な決定を行う権限を有する。
07. ITF 書記局は船員部会議長と協議の上、船員部会委員会の活動を調整するとともに、船員部会委員会の活動に関する特定の任務を加盟組合に時折、要請することができる。



## 報告および他組織との関係

08. 船員部会委員会は他の ITF 海事関連部会や ITF の部署、欧州運輸労連 (ETF)、その他の第三者と適宜調整し、共通の関心分野で支援を行うこととする。

## 構成

09. 船員部会委員会の委員は、定期大会で開催される船員部会総会で選出される。船員部会委員会の委員は、船員部会に人員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。
10. 船員部会委員会の構成は以下の通りである。

職権上の委員	全会員の一般投票により選出される。
役員	議長 1 名、第一副議長 1 名、第二副議長 1 名：同一の地域から選出されてはならない。
船員部会女性代表	船員部会委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
船員部会青年代表	船員部会委員会および青年委員会の両方の委員を務める。
地域の役員	当該地域から推薦
地域の議長	各地域から 1 名、最大 6 名
地域の委員	当該地域から推薦
アフリカ	2 名
アラブ	1 名
アジア太平洋	3 名 (東南アジア 1 名、南アジア 1 名、太平洋 1 名)
欧州	ETF 海運部会 (MTS) 副議長 2 名と ETF MTS 委員 4 名 (うち 1 名は SSDC 議長、もう 1 名は SSDC スポークスパーソンとする)
中南米	2 名
北米・カリブ海	3 名 (うち 1 名はカリブ)

11. 船員部会委員会の委員は一つの役職にしか就くことができない。船員部会委員会の別の役職に選出された場合は、現役職を辞任する。

## 略式選出

12. 船員部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。
13. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。



14. 略式選出は船員部会議長および船員部長の勧告に基づき、船員部会委員会で決定する。

### アドバイザーとオブザーバー

15. 船員部会委員会への出席は委員に限定される。アドバイザーやオブザーバーの出席は、ITF 書記局が船員部会議長と協議し、以下の基準に基づいて許可する。
- a. アドバイザーやオブザーバーの派遣を希望する組合は、事前に ITF 書記局から同意を得なければならない。出席の理由を詳しく説明しなければならない。
  - b. 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。その数は通常、委員の数を上回らない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、その他の制限が必要となる場合がある。
  - c. アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。
  - d. アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。
16. 書記局は船員部会議長と協議の上、（アドバイザーやオブザーバーの）所属組織が特定の議題に特別な関心を持っていたり、特別な知識を有していたりすることにより、船員部会委員会の審議が促進される場合は、アドバイザーおよびオブザーバーを船員部会委員会に招聘することができる。

### 空席

17. 大会と大会の間に委員が何らかの理由でその職を退いた場合は以下を適用する。

部会議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
部会副議長	ITF 規約第 14 条(6) に基づいて対応する。
船員部会女性代表	船員部会加盟組合に推薦を募り、船員部会委員会で検討し、ITF 女性委員会で承認される。
船員部会青年代表	船員部会加盟組合に推薦を募り、船員部会委員会で検討し、ITF 青年委員会で承認される。
地域の議長	当該地域の執行機関に照会する。
地域の役員	当該地域の執行機関に照会する。

### 会議

18. 船員部会議長が船員部会委員会の議長を務める。議長が不在の場合は、第一副議長が議長の任にあたる。議長も第一副議長も不在の場合は、第二副議長が議長の任にあたる。



19. 船員部会委員会の業務は英語で行われる。しかし、英語だけで会議に参加できない委員がいる場合は、事前合意がある場合に限り、ITF が、その委員が独自手配する通訳の出席費用を負担する。
20. 参加費用は、ITF 書記局と事前に合意している場合を除き、当該加盟組合の負担とする。
21. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年1回の委員会の開催を決定する。委員会は予算および運営上のニーズに応じて、議長と協議の上、書記局の裁量で、バーチャルあるいは対面で開催される。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は討議、投票、動議、修正動議の手続きに関する決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。

## 投票

23. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。
24. 委任状による投票はできない。

## 下部機関

25. 船員部会委員会は特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には船員部会委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、各船員部会委員会に当該機関の最新情報を提供しなければならない。
26. 本手続きは、必要に応じ、船員部会委員会のすべての下部機関に適用される。





## 別紙 2

## 船員部会委員会

2024 年 10 月 16 日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	デーブ・ハインデル	SIU	米国
第一副議長	コンラッド・オカ	AMOSUP	フィリピン
第二副議長	マーク・ディキンソン	NIUK	英国
女性代表	ロレーナ・ピントル・シルバ	SINDMAR	ブラジル
青年代表	カミーユ・シンブラン	AMOSUP	フィリピン
<b>アフリカ</b>			
議長	ボブ・ジョセフ・ユスオ	NMNO/WTSSA	ナイジェリア
地域の委員	イノセント・グアンフォ	SYNIMAC	カメルーン
地域の委員	アティ・ラマダン	SUK	ケニア
<b>アラブ</b>			
議長	ネルミン・アル・シャリフ	GLFTU	リビア
地域の委員	セディク・ベラマ	FNTT	アルジェリア
<b>アジア太平洋</b>			
議長	池谷義之	全日本海員組合	日本
地域の委員 (南アジア)	スニル・ナイール	NUSI	インド
地域の委員 (東南アジア)	トーマス・テイ	SMOU	シンガポール
地域の委員 (太平洋)	空席		
<b>欧州 (ETF 海事部会)</b>			
ETF 議長	ケニー・レインホールド	Seko	スウェーデン
ETF 海事部会副議長	スサナ・ペレイラ・ヴェント ウーラ	ver.di	ドイツ
ETF 海事部会副議長			
ETF 海事部会代表委員 (EU SSDC 議長)	サッシャ・マイヤー	NINL	オランダ
ETF MTS の委員	フランチェスコ・ディ・フィ オーレ	FIT-CISL	イタリア
ETF MTS の委員	クリスティアン・カスターノ	CCOO	スペイン
ETF MTS の委員	オレグ・グリゴリウク	MTWTU	ウクライナ
<b>中南米</b>			
議長	カルロス・ミュラー	CONTMAFF	ブラジル
地域の委員	エドゥアルド・オスカー・マ ヨッティ	CJOMN	アルゼンチン
地域の委員	ヘクター・アズア・アルメイ ダ	SI.MAR	チリ



北米/カリブ海			
議長	クリス・ギブン	SIU	カナダ
地域の委員	クリスチャン・スペイン	AMO	米国
地域の委員	アダム・ヴォカッチ	MEBA	米国
地域の委員 (カリブ)	マイケル・アニゼット	SWWTU	トリニダードトバゴ



# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

観光サービス部会総会:報告書

2024 年 10 月 16 日



# 報告書

## 議題 1：議題と議事運営規則の採択

01. 議題を提案通り採択した。
02. 議事運営規則を提案通り採択した。

## 議題 2：投票集計・検査人の選出

03. 以下の通り選出した。

投票集計・検査人
ルイス・マクアチュア (SINTIHOTS、モザンビーク) (報告者)
ユセフ・ケンナブ (GTUATT、ヨルダン)
レベッカ・ホーク (RMTU、ニュージーランド)
ノエミ・カンピージョ (CCOO、スペイン)
サンティアゴ・サモラ (CODOTATUR、ドミニカ共和国)
カバン・ゲイル (BWU、ジャマイカ)

04. プラビーナ・シン (AIRF、インド) が全体会議で報告することとなった。

## 議題 3：ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

05. ITF 書記次長が「ITF のビジョン」と 6 つの要求や、活動計画とそれらの関連性についてのプレゼンテーションを行い、観光産業が目指すべきものや、サプライチェーンの一部としての位置づけについて概説した。
06. マッシモ・フラティエーニ (IUF) が 2023 年のアンティグア会総会で調印された ITF・IUF 協定に基づく観光労働者アライアンスの重要性を強調した。
07. アンケ・ヴィンヘンバッハ博士が ITF と IUF の委託調査報告書「なぜ ESG の S が重要なのか - 旅行・観光業における社会的持続可能性、労働、人権」(ESG 報告書)の主な論点を発表した。

08. ITF 書記次長が向こう 5 年間の活動計画・優先事項を発表した。これらは、2023 年にアンティグアで開催された観光サービス部会総会の決議や ESG 報告書に基づくものであった。
09. 会場から、組織拡大、**第 21 号動議**で提起されている大規模スポーツイベントがもたらす機会、セクハラに関する意見が出た。
10. 2024～2029 年の観光サービス部会の機関会議のスケジュールを次の通り承認した。

2025 年	11 月 観光サービス部会委員会
2026 年	11 月 <b>観光サービス部会総会</b>
2027 年	11 月 観光サービス部会委員会
2028 年	11 月 観光サービス部会委員会

11. 以下を確認した。
- ITF のビジョンと執行委員会提案動議を確認し、これらを支持すること。
  - 2024～2029 年の観光サービス部会優先事項を承認すること。

## 議題 4 : 動議

12. 本総会に付託された動議はなかった。

## 議題 5 : 選挙

### 5.1 - 付託事項

13. 観光サービス部会委員会の付託事項を提案通り承認した。(別紙 1)

### 5.2 - 委員の選出

14. グローバルレベルの役員を次の通り選出した。

議長	デービッド・マシア (ABWU、アンチグバ・バーブーダ)
副議長	清水あすか (サービス連合、日本)
副議長	カルメン・デル・ドナート (FeSMC-UGT、スペイン)
女性代表	プラヴェーナ・シン (AIRF、インド)

15. 青年代表は空席のままとなった。青年代表の候補者が青年委員会の付託事項に抵触していたためであるが、この問題については、書記局が解決することで合意した。
16. 観光部会委員会の構成を別紙 2 の通り承認した。

## 議題 6：その他

17. 該当案件はなかった。

## 別紙 1

### 付託事項: 観光サービス部会委員会

---

#### 構成

01. 観光サービス部会委員会（以下、委員会という）は、大会に合わせて開催される観光サービス部会総会で承認され、以下で構成される。

- 役員：異なる地域から選出される議長 1 名および副議長 2 名。そのうち 1 名は女性とする。全組合員による一般投票で選出される。

大会と大会の間に議長が何らかの理由でその職を退いた場合は、ITF 規約第 14 条(6)に基づいて対応することとする。

- 女性代表：委員会および女性委員会の両方の委員を務める。
- 青年代表：委員会および青年委員会の両方の委員を務める。

欠員については、女性委員会あるいは青年委員会に連絡する。

02.

- アフリカ：一般委員 1 名
- アラブ：一般委員 1 名
- アジア太平洋：一般委員 1 名
- 欧州：一般委員 1 名
- 中南米：一般委員 1 名
- 北米・カリブ海：異なる国を代表する一般委員 3 名

欠員については、委員会の決定に基づき、当該地域の執行機関に連絡する。

委員は、ITF 観光部会に人員を登録する ITF 加盟組合に所属していなければならない。委員は一つの役職にしか就くことができない。より上級の役職に選出された場合は、現役職を辞任することとする。

#### 略式選出

03. 観光サービス部会の活動計画に関連する主要プロジェクト、キャンペーン、諸活動についての報告のために、追加の委員を略式選出することができる。ただし、委員として選出されていない場合に限る。

04. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。

## 決定

委員の略式選出は観光サービス部会の議長および部長の勧告に基づき、委員会で決定する。

## 決定

略式選出された委員は投票権をもたない。

## 投票

05. 委員会の決定は、理想的には合意によって行われるものとする。ただし、合意形成に至らない場合は、委員による、一人一票の挙手による投票を行う。

## 決定

委員会の委員は、観光サービス部会議長から書面で許可を得た場合に限り、代理人による投票を認められる。

## 目的

06. 委員会は観光サービス部会に関連する懸念事項に対処するとともに、観光サービス部会総会に勧告し、その承認を得るほか、世界的な優先活動の開発、実施について執行委員会を支援する。

07. 委員会は大会の命令に従い、観光サービス部会の方針および活動計画の実施を監督する。

08. 委員会の委員は、自身の国や地域において、観光サービス部会の戦略を主導、推進、構築することとする。委員会は、共に学び、共に決定することを通じて、加盟組合に力を与えるダイナミックな存在となる。

09. 委員会の委員は、関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITFを代表する。

10. 委員会の委員は地域内の調整を行う。

11. 委員会は加盟組合と協力して活動する方法（作業グループやその他の参加型機関の設置を含む）を承認する権限を与えられる。

## 運営

12. 観光サービス部会議長が委員会の議長を務める。議長が会議に参加できない場合、副議長が代理を務める。

13. ITF書記局は、議長と協議の上、委員会の活動を調整するとともに、観光サービス部会加盟組合と協力しながら活動する方法を支援する。



14. 書記局は議長と協議の上、観光サービス部会活動計画のプロジェクトや活動に積極的に関与している加盟組合をオブザーバー資格かつ参加費自己負担で委員会に招聘できることとする。
15. 委員会は、必要に応じ、また予算を考慮した上で、多言語で開催される。参加費は、ITF 書記局と費用補助について合意がある場合を除き、当該組合の負担とする。
16. 委員会を1年半に1回、また、観光サービス部会総会を大会から大会までの間に1回開催することとする。
17. 委員会は、特定の活動の実施を主導する小委員会や作業グループを設置する権限を有する。このような機関の構成員には委員会の委員が含まれなければならない、それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、委員会に最新情報を提供しなければならない。

## 別紙2

## 観光部会委員会

2024年10月16日

役職	氏名	組合	国
<b>役員</b>			
議長	デービッド・マシア	ABWU	アンチグア・バーブーダ
副議長	清水あすか	サービス連合	日本
副議長	マリア・カルメン・ドネート	FeSMC-UGT	スペイン
女性代表	プラヴィーナ・シン	AIRF	インド
青年代表	空席		
<b>アジア太平洋</b>			
一般委員	ダニエル・ウライ	NUHCTIE	フィジー
<b>アラブ</b>			
一般委員	フェイサル・アイト・アリ・ウ ーマンスール	FNEHRT	モロッコ
<b>アフリカ</b>			
一般委員	レビティカス・ムワンザ	HCTAWUZ	ザンビア
<b>欧州</b>			
一般委員	アリーナ・ミルシェバ	FTTUB	ブルガリア
<b>中南米</b>			
一般委員	サンティアゴ・ザモラ	CODOTATUR	ドミニカ共和国
<b>北米・カリブ海</b>			
一般委員	デスティリア・ヘンリー	SLSWGWTU	セントルシア
一般委員	トーマス・オルゼコ ウスキー	SIU	米国
一般委員	サミア・ハシ	Unifor	カナダ

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

都市交通総会：報告書

2024 年 10 月 17 日



# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

01. 暫定議題は提案通り採択された。
02. 議事運営規則 (44c 議事運営規則) が提案通り採択された。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

03. 以下の通り選出された。

投票集計・検査人
アジャイ・クマル・ライ (NETWON、ネパール)
ジュリアナ・ムパンドウジ (COTWU、タンザニア)
フラビオ・メロ (CNTTL、ブラジル)
スコット・ベイトマン (ユニフォー、カナダ)
パトリシア・ラウダ・ガルシア (CCOO、スペイン)
メリム・ハルアニ (UMT、モロッコ)

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

04. ITF 加盟組合のパネリストが都市交通の優先事項についてプレゼンテーションを行った。
  - オウ (KPTU、韓国) : モデレーター
  - カイレス (CNTTL、ブラジル) : 女性労働者の組織化 (暴力・ハラスメントに反対するキャンペーンを含む)
  - アルブランド (FNST CGT、フランス) : 多国籍企業およびフランス系多国籍企業を組織する組合のグローバルネットワーク強化の必要性
  - カンポス・ボンタ (Fesimetro、チリ) : 地下鉄の組織化と、職場問題を交通運輸労働者の権利を求める闘い全体に結びつけることの重要性
  - ディアロ (UDTS、セネガル) : バス高速輸送システム (BRT) /公共交通改革と、移行に関する意思決定に組合を関与させる必要性

05. 2024 年～2029 年の優先事項に関する議案書について議論した。以下の問題が提起された。
- 公共交通サービスの拡充
  - 労働条件改善の闘い（非正規労働者の正規雇用化を含む）
  - 気候変動や新技術の導入における、公共交通労働者のための公正な移行の実現
  - 公共交通におけるジェンダー平等の継続的推進
  - 我々の交通システムの公的資金、公有、公的管理を求める運動
06. イスラム (BNSF、バングラデシュ) が公共交通の一員としての内陸運輸労働者の問題を提起した。
07. ベルガモ・グルスカ (SINTTRANS、ブラジル) が啓発運動を通じて公共交通部門の女性を称える必要性や、ジェンダー多様性研究の重要性、多様性がより良い、より効率的な意思決定をもたらす可能性があること、すべての女性が輝く機会を確保するためには女性のインクルージョンへの投資が必要であることを提起した。
08. クマール・ライ (NETWON、ネパール) が多国籍企業の組織化や、労働安全衛生をオルグに活用する必要性、BRT が正式に導入された場合に、労働者の移行の問題（失業を含む）にどのように対応したらよいかを理解する必要性、「都市交通こそ未来」キャンペーンに関する C40 都市との協力維持、都市部のタクシーやプラットフォーム企業の交通運輸労働者の組織化の必要性を指摘した。
09. 實地 (JR 連合、日本) : 日本における暴力反対運動を紹介し、乗客が労働者に過度な要求をしたり、画像を無断でネット上に掲載したり（ネットでのいじめにより、多くの労働者が退職している）、暴行事件の半数が飲酒した乗客によって引き起こされたりしていることを報告した。また、2021 年以降、各組合がハラスメントに反対する運動を展開していることや、鉄道労働者の 52% が過去 2 年間にハラスメントを経験していることを報告し、公共交通労働者への暴力を根絶する運動を組織するために協力する必要性を訴えた。
10. アデダモラ (NURTW、ナイジェリア) は、CNG バスへの転換の経験や、BRT の女性労働者の経験について、他組合の情報を求めた。
11. ベロス (RMT、英国) は組合攻撃を問題視し、11 月第 1 週にロンドン地下鉄でストを行うことを発表した。地下鉄労働者の闘いは世界共通であり、ITF 地下鉄労働者憲章を活用しながらオルグの強化に取り組むよう、加盟組合を激励した。また、ソーシャルメディアを通じて 11 月のストを支援してくれるよう要請した。
12. サラム (ユナイト、英国) は、地下鉄部門の自動化の問題を優先させ、この問題を見失わないようにする必要性や、電気バスに携わる電気技師を増やす必要性を指摘した。

13. フォール (SDT3D、セネガル) は、セネガルの公共交通を改善しようとする政府の努力を認識し、国境管理とドライバーに対するハラスメントの問題を報告した。また、ITF 主催の研修に感謝し、組合強化、特に青年労働者のための研修の重要性を強調した。
14. キム (KPTU、韓国) は、公共交通へのアクセスを人権として要求する運動、民有から公有への移行、民営化反対スト、障害者のための交通施設の拡充の必要性を強調した。また、労働者が市民とともに、安全な公共交通を求める闘いを主導していると述べた。
15. グラマジョ (AOITA、アルゼンチン) は、民間企業が長年にわたって平等よりも利益を優先してきた長距離部門の問題を強調し、給料は下がり、バスの老朽化が運転手および乗客の健康・安全を脅かしていることを報告した。また、AOITA が、車両に関する情報 (事故や技術的な問題を含む) をリアルタイムで提供するために、技術者とともに労働活動の電子登録に取り組んでいることを報告した。
16. 議長が 2023 年 3 月にヨハネスブルグで開催された都市交通総会で採択された以下の決議を想起した。
  - a. メトロ労働者の組織拡大と投資
  - b. 都市交通の雇用・賃金・労働条件を守り、公共投資と公有を求める闘いに勝利する
  - c. 無事に帰宅させよ (マラケシュ大会においても採択)
  - d. 公共交通労働者が望む電化
  - e. 世界中の公共交通で LGBT+ の平等を推進する
  - f. 公共交通職場の安全衛生の強化
  - g. バス部門の労使関係と投資
17. 2024 年～2029 年の都市交通関連優先事項が採択された。
18. 2024 年～2029 年の都市交通関連機関会議の暫定スケジュールが次の通り承認された。

2025 年	3 月 都市交通運営委員会	11 月 都市交通運営委員会
2026 年	3 月 都市交通運営委員会	11 月 都市交通運営委員会
2027 年	3 月 都市交通運営委員会	9 月 都市交通総会
2028 年	3 月 都市交通運営委員会	11 月 都市交通運営委員会
2029 年	3 月 都市交通運営委員会	

## 議題 4 : 動議

19. 決議委員会から付託された以下の動議を審議した。

### 第 36 号動議 : 公共交通機関における自律走行車

提案者 : ライオンズ (ATU、米国)

賛同者 : クマーフェルド (RTBU、オーストラリア)

修正案 1 を含め、提案通り採択された。

### 第 37 号動議 : マイクロトランジット

提案者 : ライオンズ (ATU、米国)

賛同者 : マルティネス・エルナンデス (ATM、メキシコ)

提案通り採択された。

## 議題 5 : 選挙

### 5.1 - 付託事項

20. 都市交通運営委員会の付託事項が提案通り承認された。(別紙 1)

### 5.2 委員の選出

21. 現議長がマラケシュ大会で退任するため、空席となる議長職について、以下の候補者の推薦が行われた。

- エリック・カンポス・ボンタ

22. アレックス・ゴードン (RMT、英国) が推薦し、シバ・ゴパール・ミシュラ (AIRF、インド) とルーテ・カイレス (CNTTL、ブラジル) がこれを支持した。

23. エリック・カンポス・ボンタが議長に選出された。

24. また、以下の人物を関連総会の選挙の候補者として推薦することを確認した。

- ルテ・カイレス (CNTTL、ブラジル) : 女性都市交通代表
- ジャス・ギリ (RMTU、ニュージーランド) : 青年都市交通代表

25. 路面運輸部会総会および鉄道部会総会で選出された以下の副議長を承認した。

- (路面運輸部会) 副議長-旅客 : ジュリアン・エレット (ver.di、ドイツ)
- (鉄道部会) 副議長 : CA ラジャスリダール (AIRF、インド)

26. 本総会で承認された都市交通運営委員会の構成は別紙2の通り。

## 議題6：その他

27. 労働組合運動における長年のリーダーシップと、ITF 都市交通運営委員会、アジア太平洋地域委員会、執行委員会への積極的な参加が称えられ、住野敏彦（私鉄総連、日本）にゴールドアワード（金賞）が贈られた。
28. また、退任するジョン・マーク・ムワニカ議長（ATGWU、ウガンダ）の在任中のITF 都市交通活動への多大な貢献と支援に謝意が表明された。





## 別紙 1

## 付託事項：都市交通運営委員会

## 構成

01. 都市交通運営委員会のメンバーは、ITF 路面運輸労働者部会と鉄道労働者部会による合同機構であり、ITF 大会と同時期に開催される都市交通総会で合意され、以下のメンバーで構成される：
- 委員会役員-都市交通の全登録人員の一般投票により、議長を含め、路面運輸部会の旅客担当副議長、鉄道部会の副議長を選出する。
- 大会と大会の間の期間に、何らかの理由で議長が退任した場合、都市交通運営委員会は、ITF 書記長と協議の上、議長代行を任命し、次回都市交通総会で ITF が新議長を選出するまでの間、議長の職務を務める。*
- 女性交通運輸労働者代表 - 都市交通総会で選出される。
  - 青年交通運輸労働者代表 - 都市交通総会で選出される。
02. 都市交通運営委員 - ITF 「私たちの公共交通(OPT)」プログラムのプロジェクトや活動に積極的な ITF 加盟組合で構成され、関連する ITF 機構と協議の上、任命される。

## 目的

03. 都市交通運営委員会は、都市の公共旅客輸送に関連する懸案事項を扱い、路面交通運輸部会と鉄道労働者部会の合同機構である ITF 都市交通総会に勧告を行う。また、世界レベルの優先事項の策定と実施に関して執行委員会を支援する。
04. 都市交通運営委員会は、都市交通総会と大会からの付託に沿って、私たちの公共交通(OPT)の政策と活動計画の実施を監督する。
05. 都市交通運営委員会の委員は、自国や地域において、OPT 戦略を主導し、推進し、構築する。運営委員会は共に学び合い、意思決定を行う、ダイナミックかつ力強い加盟組合の集合体である。
06. 運営委員会は、都市交通に関連するグローバル組織や、世界の企業や意思決定者との関係において、ITF を代表する。

07. 運営委員は当該地域の活動の調整を行う。欧州では欧州運輸労連 (ETF) の都市交通委員会の議長が活動を調整する。
08. 運営委員会は、作業部会その他の参加型の機関の設置なども含め、加盟組合との協力体制について決定権をもつ。

## 運営

09. 議長は都市交通運営委員会の議長を務める。議長が会議に参加できない場合、副議長が代理を務める。
10. ITF 書記局は議長と協議のもと、運営委員会の活動を調整し、ITF 都市交通を組織する加盟組合との協力体制を支援する。
11. ITF 書記局は議長と協議のもと、私たちの公共交通(OPT)の活動計画に基づくプロジェクトや活動に積極的に参加しているが、委員ではない加盟組合の代表者を、都市交通運営委員会にオブザーバーとして呼ぶことができる。但し、その費用は当該加盟組合の負担とする。
12. 委員会は、必要に応じ、また予算を考慮した上で、多言語で開催される。参加費は、ITF 書記局と費用補助について合意がある場合を除き、当該組合の負担とする。
13. 会議は 2 年に 1 度、路面、鉄道両部会の運営委員会と連携して開催し、大会と大会の間に都市交通総会を 1 回開催する。同運営グループの会合は、予算と運営上の必要性に応じて、議長と協議の上、書記局の判断により、バーチャルまたは対面式で開催する。

## 別紙 2

## 都市交通運営委員会

2024年10月17日

役職	氏名	組合	国
議長	エリック・カンポス・ボンタ	FESIMETROSA	チリ
副議長 (路面)	ジュリアン・エレット	ver.di	ドイツ
副議長 (鉄道)	CA ラジャスリダール	全インド鉄道員連盟 (AIRF)	インド
女性代表	ルテ・カイレス	CNTTL	ブラジル
青年代表	ジャス・ギリ	RMTU	ニュージーランド
ETF 都市交通委員会議長	ディルク・シュレーマー	EVG	ドイツ
委員	マリオ・ガブラン	コミユナル	スウェーデン
委員	ネルソン・モンフォート	CGT 交通運輸部門	フランス
委員	アントアネタ・ストイメノワ	FTTUB	ブルガリア
委員	フェルナンド・ムニョス・ディアス	CCOO	スペイン
委員	ボビー・モートン	ユナイト	英国
委員	マリアム・エスラムドゥスト	TSSA	英国
委員	ヒュセイン・カヤ	デミリョール・イシエ	トルキエ
委員	ファトゥマタ・シセ	Syntrrail	コートジボワール
委員	ゴラ・コウマ	URS	セネガル
委員	ダン・ミハディ	TAWU	ケニア
委員	イスマイル・ドゥイブ	FNTT	アルジェリア
委員	サディク・ブジャエラ	UMT	モロッコ
委員	ジェラルド・エルナンデス	ATM	メキシコ
委員	エミリアーノ・グラマジヨ	AOITA	アルゼンチン
委員	オウン・クオン	KPTU	韓国
委員	アンジー・マタ	NCTU	フィリピン
委員	ヘナ・ルスワナ	SPKA	インドネシア

役職	氏名	組合	国
委員	シヴァ・ゴパール・ミシュラ	全インド鉄道員連盟 (AIRF)	インド
委員	シェイン・クマーフェルド	RTBU	オーストラリア
委員	池之谷潤	私鉄総連	日本
委員	ジョン・ライオンズ	ATU	米国
委員	ジョン・サミュエルセン	TWU	米国
委員	スコット・ベイトマン	Unifor	カナダ

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024年ITF大会

倉庫・物流・ロジスティクス総会：報告書

2024年10月16日



# 報告書

## 議題 1 : 議題と議事運営規則の採択

01. 暫定議題は提案通り採択された。
02. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

03. 本総会の報告書を本会議に提出する報告者および投票集計人と投票検査人を以下の通り選出した :

報告者 :
エリサ・ジリアレッシ (FILT-CGIL、イタリア)
投票集計人と投票検査人
マリアム・アブー・ディブ (チームスターズ、カナダ)
トム・マーフィー (ユナイテッド・ザ・ユニオン、英国)
ポール・センゴ (SINPOCAF、モザンビーク)
サレハ・アラデム (DHLBTU、バーレーン)
アジャイ・クマール・ライ (NETWON、ネパール)
ヤスミナ・バスタ (FNNT、アルジェリア)

## 議題 3 : ITF における倉庫・物流・ロジスティクス (WD&L) 活動の確立

04. 議長は、より広範な ITF ビジョンの一環として、2018 年の第 44 回 ITF 大会で第 8 号決議が採択され、同運営グループが設置されて以来の進展を中心に、倉庫・物流・ロジスティクス (WD&L) 関連の活動の発展についてプレゼンテーションを行った。
05. ITF 内陸運輸部長が、ITF をグローバル・サプライチェーンに対応する国際産別組織として確立する上で、WD&L 組織加盟組合が果たす重要な役割について、ITF のビジョンを発表した。

06. ITF の WD&L 主任は、2024 年の WD&L 部門の ITF 登録人員の状況を報告し、WD&L 組織組合を対象としたサプライチェーンに関する年次調査の結果を共有した。

### 3.1 戦略的組織化

07. 議長が 2019-2024 年の活動分野の背景事情を紹介した。
08. 戦略的組織化プロジェクトや女性倉庫労働者について、各地域の最新情報が提供された。

#### アジア太平洋地域

- ガラット (NMGKS、インド) は、倉庫セクターでの自身の組合の組合員の増加と、同セクターにおけるインド・ハブ・プロジェクトの活動について報告した。
- ライ (Netwon、ネパール) は、ネパールとインドの国境にあるドライポートの倉庫労働者を組織化するために自身の組合が行ってきた活動と、ITF が支援しているプロジェクトについて報告した。

#### アラブ地域

- アラドヘム (DHLBTU、バーレーン) は、モロッコとアルジェリアで ITF が支援する組織化・能力開発・団体交渉活動に焦点を当て、アラブ地域の報告を行った。

#### 中南米

- ボルダ (FNTCOTAC、アルゼンチン) は中南米の報告を行ない、特に自動車サプライチェーンにおける組織化や、メキシコとパナマでの政策活動を取り上げた。また、倉庫・ロジスティクス部門の労働者が支援した、労働者の権利と CBA を守るため、10月30日にアルゼンチンで行われたストライキについても報告した。

#### 欧州

- スペラ (欧州運輸労連 (ETF) 書記長) が欧州の報告を行い、ETF が近年、ITF と緊密に協力しながら、グローバルなロジスティクス企業を組織化する加盟組織を支援し、ロジスティクスに関する活動をいかに発展させてきたかに焦点をあてた。

#### 北米

- オリベラ (ILWU、米国) は北米の報告を行い、自身の組合が近年、倉庫・ロジスティクス部門でいかに組織化プログラムを再建し、発展させてきたかを力説した。また、ITF と協力して倉庫労働者の組織化戦略を策定することも約束した。

### 倉庫業で働く女性

- マレー (ユニフォーア、カナダ) は、倉庫業で働く女性に関する報告を行い、2024 年 6 月に開催した倉庫で働く女性を対象とした ITF バーチャル・イベントと、倉庫業の女性への新技術の影響に関するカナダの研究プロジェクトに言及した。また、2023 年にセネガルで開催された ITF 女性総会で、優先的に取り組むべき分野として倉庫業が挙げられたことも報告した。

#### 09. 総会参加者は以下を行った：

- 戦略的な組織化キャンペーンを通じて、倉庫・物流・ロジスティクス産業における ITF の地位を確立するための ITF の 2019～2024 年の活動計画を確認した。
- 提案されたキャンペーン活動を行う 6 つの分野を承認した。

## 議題 4 : ITF ビジョンと 2024-2029 年の WD&L の優先課題

10. ドレイパー (ユナイテッド・ザ・ユニオン、英国) は、ITF 大会のビジョンを実現するため、運営グループが承認した 2024-29 年の倉庫・物流・ロジスティクス部門の以下の 7 つの優先分野を発表した。

- a. WD&L の戦略的組織人員の増加
- b. WD&L における基準の確立と実施
- c. サプライチェーンの説明責任
- d. E コマースの台頭が WD&L に及ぼす影響
- e. WD&L の新技術の影響
- f. WD&L における雇用モデル
- g. 加盟組合同士の内部のネットワークの強化

### 4.1 5 年間の優先事項と戦略

11. ドレイパーは、ITF マースク・ネットワーク拡大プロジェクトにおける WD&L の役割について、サプライチェーンに沿って力を構築した例として報告した。

12. ITF 法務部長が、ITF サプライチェーン協約と、この活動を進める上での WD&L 加盟組織の役割について報告した。

13. 議論の中で、以下の問題が提起された：



- マスク・ネットワークの海運から倉庫および道路への拡大が、使用者とその顧客企業の責任を追求するために部会を超えて協力する良い例として紹介された。
- ITF が様々な企業と締結した合意は、加盟組合と共有されるべきであり、加盟組合が地域での組織化、労使関係構築、能力構築に利用できるように定期的に最新の情報が提供されるべきだ。ITF は、アフリカの CMACGM 社の WD&L 部門を組織する労働組合を支援するよう要請された。これは、同社で労働者の権利が尊重され、守られるよう、担保するためだった。

14. 総会参加者は優先分野を提案通り承認した。

## 4.2 倉庫業務における基準の確立と強制実施

15. 議長は「WD&L 原則」文書の背後にあるビジョンを提示し、この文書を作成した作業部会の目的を概説した。
16. タイローク（ver.di、ドイツ）は、倉庫業の基準プログラム、労働組合向けの ITF 資料、プログラムの立ち上げ計画を発表した。
17. 総会参加者は、「WD&L 原則」プログラムの立ち上げ計画とその潜在的な応用の可能性を確認した。

## 議題 5：動議

18. 議長は、本総会に付託された動議はないと説明したが、承認済みの優先事項に沿った以下の動議に言及した：
- **EB 動議 E**：サプライチェーンの説明責任
  - **第 34 号動議**：マスク・サプライチェーン全体の連帯
  - **第 31 号動議**：セーフレート（安全報酬）原則と輸送サプライチェーン全体での組合の力の構築

## 議題 6：選挙

### 6.1 付託事項

19. 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループの付託事項が提案通り承認された（別紙 1）。

### 6.2 委員会の構成

20. 総会は、倉庫・物流・ロジスティクス・運営グループの構成を承認した。

21. この総会の後、10月18日に開催された青年交通運輸労働者総会で青年代表が選出された。
22. 現在の運営グループの構成は別紙2の通り。空席がある場合はその旨を記している。
23. 総会参加者は、以下の2024年から2029年までのガバナンス会議の暫定スケジュールを承認した：

2025年	5月 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ
2026年	5月 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ 6月 倉庫・物流・ロジスティクス総会
2027年	5月 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ
2028年	5月 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ
2029年	5月 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ

## 議題7：その他

### 7.1 退任議長の表彰と金バッジの授与

24. ITF 内陸運輸部長がこのセッションの議長を務め、退任するピーター・ロボクビスト（運輸労組、スウェーデン）に金バッジを授与すると発表した。
25. ITF 書記長がロボクビストに金バッジを授与し、その功績を称えた。ガラット（MSKGS、インド）、リース（STF、スウェーデン）、サミュエルソン（Fellesforbundet、ノルウェー）、ドレイパー（ユナイテッド・ザ・ユニオン、英国）、ITF 職員のブレナンとマロウスキーが、いずれも退任する議長の退職を祝い、その功績を称えるスピーチを行った。

### 7.2 閉会の辞

26. 退任する倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ議長が総会を閉会した。

## 別紙 1

## 付託事項倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ

## 構成

01. 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループは、第 44 回 ITF 大会の第 8 号決議により設置された。同運営グループは ITF 執行委員会に対して説明責任を負い、運営グループの議長は、オブザーバーの立場で執行委員に指名される。

02. 同運営グループは、以下のメンバーで構成される：

- **運営グループ議長、および 2 名の副議長** - 大会前最後の会議において、倉庫・物流・ロジスティクス運営グループの全メンバーにより選出される。

運営グループ会議と会議の間の期間に議長が何らかの理由で空席となった場合、書記局は議長と協議の上、次回の運営グループ会議までの議長代理を任命する。

- 女性交通運輸労働者代表
- 青年交通運輸労働者代表

空席が生じた場合は、ITF 女性委員会または青年委員会のそれぞれに後任選びが付託される。

- アフリカ - 2 名 (英語圏とフランス語・ポルトガル語圏の両方から選出しなくてはならない)
- アラブ地域 - 2 名
- アジア太平洋地域 - 2 名 (異なる選挙グループ出身でなくてはならない)
- 欧州 (ETF) - 2 名
- 中南米地域 - 2 名
- 北米・カリブ海 - 2 名 (異なる国の出身でなくてはならない)

空席が生じた場合の後任選びは、当該地域の意思決定機関に付託される。

- 民間航空部会 - 1 名
- 港湾部会 - 1 名
- 水産部会 - 1 名
- 内陸水運部会 - 1 名
- 鉄道部会 - 1 名
- 路面運輸部会 - 1 名
- 船員部会 - 1 名 (倉庫・物流・ロジスティクス運営グループの活動に船員の福祉が包括されるよう担保するため)

空席が生じた場合の後任選びは、当該部会意思決定機関に付託される。

- 運営グループ創設組合の代表- 3F (デンマーク)、AKT (フィンランド)、HK (ノルウェー)、Fellesforbundet (ノルウェー)、STF (スウェーデン)、ユナイテッド (英国) のそれぞれの組合から 1 名。

空席が生じた場合の後任選びは、当該組合に付託される。

運営グループの全てのメンバーは、ITF 加盟組合に所属していなくてはならない。

#### 決定:

運営グループのメンバーは別の役職と兼任できない。ITF でより上級職に就いた場合、同運営グループのメンバーの職は辞任する。

### 略式手続き (選挙によらない) による新委員の選出

03. 倉庫・物流・ロジスティクスに関連する主要プロジェクト、キャンペーン、活動計画に関連する諸活動についての報告してもらうために、元々メンバーではない者を追加のメンバーとして選出することができる。
04. 略式選出のメンバーも発言や発表を行うことができる。略式選出されたメンバーは、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまでメンバーとして留まることができる。

#### 決定:

誰を略式選出するかは、同運営グループ議長と書記局の勧告に基づき、運営グループの会合で決定する。

略式選出による新委員は投票権をもたない。

### 投票

05. 運営グループの決定は、理想的には全会一致で行われるものとする。しかし合意に達しない場合は、投票を求めることができる。各メンバーは 1 票を持ち、議長が決定票を持つ。

#### 決定:

運営グループメンバーによる投票では、本人が投票を行わなくてはならない。委任投票はできないものとする。議長および書記局から書面による許可を得れば、代理出席は認められる。代理人は投票できるが、オブザーバーは投票できない。

### 目的

06. 倉庫・物流・ロジスティクス (WD&L) 運営グループは、グローバル経済の中で急成長している WD&L 部門で働く労働者の関心事項を取り扱う。

07. 運営グループは、グローバル・サプライチェーンの変化を反映し、ITF の各部会、地域、部門にまたがる加盟組合の活動を統合することに特に重点を置きながら、大会からの付託に沿った活動計画の実施を監督する。倉庫・物流・ロジスティクス労働者の組織化は、ITF の広範なサプライチェーン活動プログラムと連携しており、船から陸、空港からドライポート、流通センターから顧客までの WD&L 業務に従事する労働者を搾取する経済使用者を標的としている。
08. 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループメンバーは、自国や地域、部会において、戦略を主導し、推進し、構築する。運営グループメンバーは共に学び合い、意思決定を行う、ダイナミックかつ力強い加盟組合の集合体である。
09. 運営グループメンバーは、関連するグローバル組織や、全世界の企業や意思決定者との関係において、ITF を代表する。
10. 運営グループメンバーは当該地域の活動の調整を行う。
11. 運営グループメンバーは、作業部会その他の参加型の機関の設置なども含め、加盟組合との協力体制について決定権をもつ。

## 運営

12. 議長は倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ会議の議長を務めるものとする。議長が不在の場合は、書記局と協議の上、副議長または指名された議長代理が議長を務める。
13. ITF 書記局は議長と協議のもと、運営グループの活動を調整し、ITF の部会・地域・部門に連なる加盟組合との協力体制を支援する。
14. ITF 書記局は議長と協議のもと、同運営グループの活動計画に基づくプロジェクトや活動に積極的に参加しているが、同グループのメンバーではない加盟組合の代表者を、同運営グループ会議にオブザーバーとして呼ぶことができる。但し、その費用は当該加盟組合の負担とする。
15. 同運営グループの会合は、必要に応じ、また予算も考慮に入れた上で、多言語で開催する。ITF 書記局と参加費補助について合意が形成された場合を除き、会議の参加費用は参加組合の負担とする。
16. 書記局は議長と協議の上、少なくとも年に 1 回の委員会の開催を決定する。同運営グループの会合は、予算と運営上の必要性に応じて、議長と協議の上、書記局の判断により、バーチャルまたは対面で開催する。
17. 同運営グループは特定の活動の実施を主導する作業グループを設置する権限を有する。そのような作業グループには、運営グループメンバーも参加し、当該作業グル

ープの活動が終了する決定が下されるまで、そのグループの活動について運営グループに近況を報告することが求められる。

18. 運営グループの議長は、2024～2029年の大会期間中、ITF 執行委員会の指名オブザーバーとなり、書記長の招請に応じて、倉庫・物流・ロジスティクス運営グループの運営と活動について報告するよう求められる。

## 別紙 2

## 倉庫・物流・ロジスティクス運営グループ

2024 年 10 月 16 日時点

役職	氏名	組合	国名
議長	マット・ドレイパー	ユナイト	英国
副議長	マヘンドラ・ツカマラム・ガラート	NMGKS	インド
副議長	オスカー・ボルダ	FNTCOTAC	アルゼンチン
女性交通運輸労働者代表	ジェニファー・マーレイ	Unifor	カナダ
青年交通運輸労働者代表	ヤスミナ・バスタ (10月18日の青年交通運輸労働者総会で選出)	FNTT	アルジェリア
運営グループ創設組合の代表	オーレ・クリステンセン	3F	デンマーク
運営グループ創設組合の代表	ジャリ・クジョイ	AKT	フィンランド
運営グループ創設組合の代表	サムラ・アクタル	HK	ノルウェー
運営グループ創設組合の代表	テリエ・フェン・サミュエルソン	Fellesforbundet	ノルウェー
運営グループ創設組合の代表	マグヌス・ラーション	STF	スウェーデン
運営グループ創設組合の代表	トミー・マーフィー	UNITE	英国
<b>アラブ地域</b>			
一般委員	サレハ・アラデム	DHLBTU	バーレーン
一般委員	未定		
<b>アフリカ</b>			
一般委員	ジェームス・ヴィウ	NUMSA	南アフリカ
一般委員	エステル・レパンダ	USYTZPOG	ガボン
<b>アジア太平洋地域</b>			
一般委員	アジャイ・クマール・ライ	NETWON	ネパール
一般委員	未定		
<b>欧州</b>			
一般委員	ステファン・タイローク	ver.di	ドイツ
一般委員	フランシスコ・ホセ・ベガス・ロサド	FSC CCOO	スペイン

役職	氏名	組合	国名
<b>中南米</b>			
一般委員	フェルナンド・パルフェ	SIELAS	パナマ
一般委員	クリスティーナ・サンチェス・パボン	STLTRMAS	メキシコ
<b>北米・カリブ海</b>			
一般委員	ケン・ジャービス	チームスターズ (カナダ)	カナダ
一般委員	未定		
<b>産別部会代表</b>			
民間航空部会代表	未定		
港湾部会代表	エド・フェリス	ILWU	米国
水産部会代表	グスタボ・カルドーズ・ デ・オリヴェイラ	CONTTMAF	ブラジル
内陸水運部会代表	チョードリー・アシクル	BNSF	バングラデシュ
鉄道部会代表	ラウル・センゴ	SINPOCAF	モザンビーク
路面運輸部会代表	トム・ピーターズ	BTB-ABVV	ベルギー
船員部会代表	未定		
<b>略式選出による代表</b>			
E-コマース	エリサ・ジリアレッリ	FILT-CGIL	イタリア



# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

女性総会：報告書

2024 年 10 月 18 日



# 報告書

女性総会が2024年10月18日に開催された。

ダイアナ・ホランド女性委員会議長が開会の挨拶を述べ、コロナ禍によって差別や不安が拡大し、闘争は激化したが、多くの成果が生み出されたことや、女性交運労働者が重圧の中でいかに団結してきたかを強調し、ITFの女性委員会や女性部を含むすべての関係者に感謝した。

アラブ地域女性執行委員および女性委員会副議長を務めるメリュム・ハルアニがモロッコのホスト組合、UMTを代表して歓迎の挨拶を述べ、厳しい道においても団結こそが我々の強みであり、アラブ地域のITF女性登録人員が前回大会以降倍増したことを報告した。

スティーブン・コットン書記長が女性登録人員100万人達成を祝福した。女性委員会のミッシェル・マイヤーズ副議長、ジェニファー・マレー副議長、メアリー・リュー女性副会長が開会の挨拶を述べた。

女性委員会の元路面運輸部会代表委員であるキャシー・ランディや、新型コロナウイルス感染症で命を落とした女性交運労働者等、前回大会以降に亡くなったすべての女性の仲間たちを偲んで1分間の黙祷を捧げた。

執行委員会の相互尊重方針動画が上映され、代議員がこれを歓迎した。相互尊重担当役員が紹介された。

## 議題1：議題と議事運営規則の採択

01. 暫定議題を提案通り採択した。
02. 議事運営規則を提案通り採択した。

## 議題 2 : 投票集計・検査人の選出

03. 以下の通り選出した。

報告者
ダイアナ・ホランド (ユナイト、英国) (新議長とともに報告予定)
投票投票集計・検査人
アフリカ : マリアム・ジュマイ・ベロ・ヤシン (NURTW、ナイジェリア)
アラブ : ワラア・フセイン (GTULTW、エジプト)
アジア・太平洋 : ブア・ヴリ (FPSA、フィジー)
欧州 : リーズベット・フェルボーフェン (ACV-Transcom、ベルギー)
中南米 : リディア・アマリリス・モラレス・ガルシア (SITRUEMPORNAC、グアテマラ)
北米・カリブ海 : ジョーダン・エソパ (SIU、米国)

## 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

04. 女性・ジェンダー平等部長代行が前回大会以降の主な成果を紹介するとともに、向こう 5 年間の活動計画を概説し、この活動計画が前期の活動を土台としており、ITF のビジョン (変革のための 6 つの要求を含む) の実現の中核をなすものであると述べた。

05. 以下の 3 つの文書を審議した。

- 2023 年 9 月にサリーで開催された女性総会の結果と勧告をまとめた文書「世界を動かす女性交通運輸労働者 — ここは私たちの世界でもある！」を承認した。
- 「世界を動かす女性交通運輸労働者 — 女性交通運輸労働者のための ITF の活動計画 (2018-2024 年) の実施」を歓迎、支持した。

06. 議長および 3 人の副議長が次の二本の柱から成る活動計画・優先事項を紹介した。

- 女性交通運輸労働者の経済力の構築 : 交通運輸・ロジスティクス部門のディーセントで安定した仕事から女性が制度的に排除されることのないようにする - 「ここは私たちの世界でもある！」
- グローバルレベル、地域レベル、国レベル、産業レベルで労働組合の力を構築し、女性交通運輸労働者に対する暴力を止めさせる

07. 2025~2029 年の ITF の方針・実施計画文書「女性交通運輸労働者のための気候変動対策におけるジェンダー・トランスフォーメティブな (ジェンダーにまつわる課

題に変革をもたらす) アプローチ」を、女性に関する ITF の戦略と活動計画の実施を強化する文書として**歓迎**した。

08. 同様に、「誰一人取り残さない：交通運輸労働者の安全な通勤」を**歓迎**した。
09. 多数の女性が自身の経験や仕事について発言を希望した。議論の中で、以下が提起された。
- 女性交通運輸労働者のメンタルヘルスへの影響を認識し、対処する
  - 新技術に関する女性のエンパワーメント・訓練は、グローバルな変化に対応する上で不可欠である
  - ウクライナで男性が戦場に動員され、男性のポストを女性が埋めていることで、大きな影響が出ている
  - 非公式の交通運輸におけるセクハラと女性の雇用
  - ILO 第 190 号条約の文言を職場の協定に盛り込ませる交渉
  - 労働組合における女性の活性化の促進
  - 平等賃金
  - 適切な衛生設備の安全利用と女性の健康への影響
  - リプロダクティブヘルス（性と生殖に関する健康と権利）
  - ITF のプログラム「傍観者にとどまらない」を支援する
10. 時間の関係で発言できなかった代議員は、書面で意見を書記局に送るように促された。
11. 「海上の女性」ネットワークや報告書「職場の安全：航空労働者に対する暴力とハラスメントの追放」などの取り組みが紹介された。
12. ITF のインスペクター関連活動に従事する女性の数を増やす取り組みを含め、ITF の女性インスペクターを認識した。
13. また、ITF の「グローバル女性チーム」のメンバーも認識した。
14. 2024-2029 年の機関会議の暫定スケジュールを提案通り**承認**した。

<b>2025 年</b>	<b>4 月</b> 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）
<b>2026 年</b>	<b>10 月</b> 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）
<b>2027 年</b>	<b>10 月</b> 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）

2028 年	4 月 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）
	9 月 女性総会 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）
2029 年	4 月 女性委員会（執行委員会に合わせて開催）

## 議題 4 : 動議

15. 決議委員会によって次の二つの動議が本総会に付託された。

### 第 8 号動議：無事に帰宅させよ

16. 全体会議の「交通運輸労働者の安全衛生」の議題で審議、採択された本動議を**確認**し、**支持**した。

### 第 19 号動議（修正版）：前進する ITF の女性活動 - 25 年の歩み

提案者：ビル（ユナイト、英国）

賛同者：ラバルダ（AMOSUP、フィリピン）

17. 本動議に関する議論：

- ロビンソン（RMT、英国）が RMT が提出した修正案について説明した。修正案が盛り込まれた。
- カナン（GUTW、パレスチナ）がパレスチナおよびアラブ地域の女性委員会を ITF が支援していることを歓迎した。

18. 本動議を提案通り**採択**した。

## 議題 5 : 選挙

### 5.1 - 付託事項

19. ITF 女性委員会の付託事項（別紙 1）を提案通り**承認**した。

### 5.2 - 委員の選出

20. ITF 女性委員会の構成を別紙 2 の通り承認した。

21. 本総会中に新女性委員会が招集され、議長および副議長を次の通り選出した。

議長	メリム・ハルアニ (UMT、モロッコ)
副議長	マイケル・エル・マイヤーズ (MUA、オーストラリア)
副議長	ジェニファー・マーレイ (ユニフォー、カナダ)
副議長	アニカ・マナビ (SYNTRAPAL、トーゴ)

### ITF 女性委員会 25 周年を祝う

22. 1896 年に ITF が設立されてから 102 年後の 1998 年に規約で ITF の女性機構が認められた。女性委員会、女性総会、その他のすべての女性活動が行われてきた 25 年間に敬意を表した。

23. 第 1 回女性委員会の委員を務めた、フェルナンデス中南米・カリブ海地域女性執行委員が機関誌「ITF の女性」25 周年特別号を紹介した。

24. アフリカ地域女性代表のマナヴィが「#ThisIsOurWorldToo (ここは私たちの世界でもある)」をテーマに総会代議員とセルフィー (自撮り) ・アクションを行った。

### ゴールドアワード (金賞)

25. 女性委員会新議長に選出されたハルアニが、世界の交通運輸労働者の利益擁護・促進や、労働組合の自由と権利の擁護に顕著な貢献を果たした以下の人物に金賞を授与した。

- ITF 女性委員会前議長を退任するダイアナ・ホランド (ユナイト、英国)
- 北米地域女性執行委員を退任するテリー・マスト (ILWU、米国)
- ITF 執行委員を退任する元 ITF 女性副会長のエカテリーナ・ヨルダノバ (FTTUB、ブルガリア)

26. ヨルダノバが世界の女性交通運輸労働者に対する ITF のコミットメントに謝意を表明するとともに、所属組合が自身を信頼してくれたことに感謝した。また、最も重要なことは連帯であると述べた。

27. マストが世界の交通運輸労働者に対する ITF のあらゆる支援に感謝した。また、我々は自分たちの子どもたちのため、平和のため、社会正義のために闘っていることを思い起こさせた。

28. ホランドが ITF に謝意を表明し、30 年前に初めて参加した ITF 大会とその後に達成された成果について語った。また、自身を支え、ITF とともに成長してきた家族に感謝した。そして、本総会に参加したすべての女性に対して、平等のため、また世界の女性のニーズのために闘い続けるよう呼びかけた。

## 議題 6 : その他

29. 該当案件はなかった。

## 別紙 1

## 付託事項: 女性委員会

## 目的

01. ITF は交通運輸におけるディーセントワークから女性が制度的に排除されている状態を終結させるため、ジェンダー変革的な交通運輸産業の創設を目指している。ITF は暴力やハラスメントに終止符を打ち、女性交通運輸労働者の地位を向上させるために行動するよう、交通運輸業界に働きかけることを約束する。ITF は加盟組合と協力し、利益代表やグローバル基準、団体交渉、組合の指導者層における女性の強化を通じて、障壁を打破していく。ITF のすべての意思決定機関および機構が、女性交通運輸労働者の公平かつ効果的な参画、あらゆるレベルの活動や意思決定への積極的な参加、女性交通運輸労働者に対する暴力やハラスメントをなくすための行動を確保する。
02. 女性委員会は女性交通運輸労働者に関連する懸案事項に対応し、女性交通運輸労働者のための方針と活動計画の実施を監督する。
03. 女性委員会は ITF 女性交通運輸労働者・ジェンダー平等担当部長とともに、執行委員会に助言を与え、女性交通運輸労働者の利益を促進し、ジェンダー平等を推進する活動プログラムを確立するため、ITF の部会・地域・部門と連携する。
04. 女性委員会は加盟組合や外部組織と協力し、情報を提供・収集し、ベストプラクティスに関する方針と勧告を策定し、ITF 加盟組合内および世界の運輸業界において、それらの促進に努める。
05. 女性委員会の構成は、共に学び、行動し、意思決定することを通じて、加盟組合に力を与えることができるダイナミックなものとする。
06. 女性委員会の委員は、
  - 各部会、地域、国において、女性交通運輸労働者のための戦略を主導し、促進し、構築する。
  - 関連する国際機関や、世界の使用者および意思決定者との関係において、ITF を代表する。
  - 諸会議に積極的に関与する。
07. 女性委員会はグローバルの女性総会での採択に向け、議題、参加者、手続きを決定する。



08. 選出された女性委員は、「ITF グローバル女性チーム」<sup>1</sup>の各分会・地域・部門代表者の支援を受け、各分会・地域・部門の意思決定の際に適切かつアクセスしやすい情報を提供され、また参画する。そうすることで、各分会・地域・部門の優先事項の形成を支援し、女性の適切な包摂を確保することができる。

## 構成

09. 女性委員会は規約に基づき、ITF の通常大会期間中に開催される女性総会で選出される。
10. 女性委員会の構成は以下の通りである。
- **地域女性代表**-地域の女性総会<sup>2</sup>で選出され、地域総会（またはその地域にふさわしい形態の会議）で承認され、大会期間中に行われる地域選挙グループと、女性総会において承認を受けるが、以下の地域配分を反映する<sup>3</sup>:
    - アフリカ 3
    - アラブ 1
    - アジア・太平洋 4
    - 欧州 6
    - 中南米 3
    - 北米・カリブ海地域 4(4)
  - 地域女性代表は、ITF 女性委員会や、当該地域の ITF 女性委員会が存在する場合は、その委員となる。
  - **執行委員会に入る地域女性代表** - 各地域から 1 名ずつ選出され(地域女性代表は上記のプロセスで選出)、各地域選挙グループと、女性総会において承認される。執行委員会に入る地域の女性代表は、ITF の各地域委員会、ITF 女性委員会、ITF 地域女性委員会（存在する場合）の委員となる。ETF 女性委員会の委員長を、欧州地域代表として執行委員に推薦することが決まっている。

---

<sup>1</sup> 「ITF グローバル女性チーム」は各分会・地域・部門を代表する職員で構成される協力組織である。このチームは、女性の声の発信とリーダーシップ発揮のための有意義な場を優先的に増やし、各分会・地域・部門の活動計画を通じて、交通運輸に携わる女性の認知度、地位、労働条件を高め、改善するという具体的な権限を持つ。チームの主な目的は、ITF 全体でジェンダー活動を効果的に開発、調整、実施することである。

<sup>2</sup> ジェンダーによる職域分離を考慮し、地域の組合員総数をベースにする。

<sup>3</sup> 地域の女性代表は、ITF 加盟組織人員の地理的分布と産業構成を適正に反映しなければならない。議席は現在、ITF への登録人員の割合に基づいて地域ごとに割り当てられている。

<sup>4</sup> 2024 年 10 月の大会が、カリブ海地域を北米地域の選挙グループに組み入れる変更案を承認した場合。

- **各部会の女性代表**：大会期間中に開催される各部会総会で選出され<sup>5</sup>、女性総会で承認される女性代表は、女性委員会と各産別部会の委員会の両方の委員となる。
  - **都市交通女性代表**：大会期間中に行われる都市交通総会で選出され、女性交通運輸労働者総会で承認される。女性委員会と都市交通委員会の両方の委員となる。
  - **青年女性代表**：大会期間中に開催される青年総会で選出され、女性委員会と青年委員会の両方の委員となる。
11. 女性委員会の役員は、議長と 1 名以上の副議長(同一地域出身者であってはならない)を含め、女性委員の中から選ばれる。女性委員会の議長は ITF 執行委員会の委員となる。議長が出席できない場合は、副議長のうち 1 人が委員会を代表して (オブザーバーとして) 執行委員会に出席する。
  12. 女性委員会の委員は、女性を登録している ITF 加盟組合に所属していなければならない。
  13. 議長と副議長の役職を除き、女性委員会の委員は一つ役職にしか就くことはできない。女性委員会の別の役職に選出された場合は現役職を辞任する。
  14. 執行委員会の女性委員もまた、女性委員会の委員となるよう奨励される。
  15. 大会と大会の間の期間に生じた欠員は、適切なガバナンス機関との協議プロセスを含め、ITF 規約第 12 条に従って対応する。
  16. 女性委員会はまた、作業部会や執行委員会が設置する正式な機関に参加する代表を、女性委員の中から指名するよう要請される。

## 運営

17. 女性委員会議長が委員会の議長を務める。議長が会議に参加できない場合、副議長が代理を務める。
18. 書記局は議長と協議の上、女性委員会の活動を調整する。
19. 女性委員会は、必要に応じ、また予算も考慮に入れた上で、多言語で開催する。ITF 書記局と参加費補助について合意が形成された場合を除き、会議の参加費用は参加組合の負担とする。

---

<sup>5</sup>当該部会の総登録人員数に基づく。

20. 女性委員会は少なくとも年 1 回、年 2 回を超えない範囲で会合を開くものとし、1 回の会合は ITF 執行委員会と合同で開催し、参加を最大化し、コストを最小限に抑えるものとする。もう 1 回は、必要な場合、他の ITF 活動と並行して開催する短めの会合とする。女性委員会は会合のスケジュール案を決定し、ITF 書記長に提案する。
21. 女性委員会は大会と大会の間に開催される女性総会を監督する。
22. 委員は常に議長を通して発言する。議長は、発言時間や同一の問題について発言する回数を制限することができる。議長は、討議や、すべての議題、動議、修正動議に関する投票の手続きについて決定を行う。議長の決定は最終的なものであり、出席委員の三分の二以上の意向をもってのみ、反対することができる。
23. 女性委員会は特定の活動の実施を進めるために臨時の小委員会や作業部会を設置する権限をもつ。このような機関の構成員には女性委員会の委員が含まれなければならない。それらの委員は当該機関の活動終了が決定されるまで、女性委員会に最新情報を提供しなければならない。
24. 女性委員会の会合の間には、必要に応じて、女性委員会の役員、すなわち議長と副議長（以下「役員」）および執行委員会の女性地域代表を招集する会合を随時招集する。必要に応じて、指定された女性部会の代表一人（または複数）および女性の執行委員も出席する。
25. 女性委員会の報告は、委員にのみ回覧される。

## 決定と投票

26. 議長が投票が必要であると考えられる場合を除き、決定は通常、合意によって行われる。
27. ただし、合意形成に至らない場合は、委員による挙手または一人一票の投票を行う。
28. 各委員は 1 票の投票権を有する。委員本人は投票できるが、委任状に基づく投票は認められない。議長および ITF 女性交通運輸労働者・ジェンダー平等部長の書面による許可を得れば、代理投票が認められる。また、適切な状況であれば、代理出席者の投票も認められる。
29. 通常、投票は単純多数決に基づくものとするが、委員は無記名投票を要求することができる。



## オブザーバー

30. アドバイザーやオブザーバーの出席は、ITF 書記局が女性委員会議長と協議し、以下の基準と制限に基づいて許可する。
- アドバイザーやオブザーバーの派遣を希望する組合は、事前に ITF 書記局から同意を得なければならない。出席の理由を詳しく説明しなければならない。
  - 出席が認められるオブザーバーやアドバイザーの数には限りがある。その数は通常、委員の数を上回らない。その他、実務的な理由（会議場の大きさ等）により、その他の制限が必要となる場合がある。
  - アドバイザーやオブザーバーは通常、発言を求めることはできない。発言の優先権は委員に与えられる。
  - アドバイザーやオブザーバーは投票権を持たない。

## 専門家の招聘

31. ITF 書記局の招聘により、また、議長と協議の上、外部の専門家およびアドバイザーを委員会の会合に招聘し、その専門分野に関連する特定の事項に関する議論の間、適宜議論に参加させることができる。

## 略式選出

32. 女性委員会が必要に応じ、略式選出による、職権上の（投票権を有しない）委員を選出する権利を有する。これは、例えば、委員会の活動計画に関連する優先プロジェクトやキャンペーン、活動をより効果的に報告するためであり、その者の権利として選ばれるわけではない。
33. 略式選出された委員は発言および発表することができる。略式選出された委員は、当該プロジェクト、キャンペーン、活動が終了するまで委員に留まることができる。
34. 略式選出を行うかどうかは、議長および女性交通運輸労働者・ジェンダー平等部長の勧告に基づき、女性委員会が決定する。

## 適用

35. これらの手続きは通常大会で新たに選出される女性委員会の初会合で見直されるものとする。

2024 年 8 月

## 別紙2

## 女性委員会

2024年10月18日

役職	氏名	組合	国
議長	マリアム・ハルアニ	UMT	モロッコ
副議長	ミシェル・マイヤーズ	MUA	オーストラリア
副議長	ジェニファー・マーレイ	Unifor	カナダ
副議長	アコシワ・マナビ・アニカ	SYNTRAPAL	トーゴ
<b>アフリカ</b>			
地域女性代表	モリーヌ・マンゴジャ	KHAWU	ケニア
地域の女性代表	エルギバ・ベルニス・バプティスタ	NATAU	ナミビア
地域女性代表	アコシワ・マナビ・アニカ	SYNTRAPAL	トーゴ
<b>アラブ</b>			
地域女性代表	マリアム・ホルチャニ	FNT	チュニジア
<b>アジア太平洋</b>			
地域女性代表	ミシェル・マイヤーズ	MUA	オーストラリア
地域女性代表	シェーラ・ナイクワデ	MSTKS	インド
地域女性代表	エンクトゥグス・バト＝エルデネ	FMRWU	モンゴル
地域女性代表	ジャスミン・ラバルダ	AMOSUP	フィリピン
<b>欧州</b>			
地域女性代表	ヒュリヤ・グリュエネフェルド	ver.di	ドイツ
地域女性代表	アヴィタル・シャピラ＝シャビロウ	HISTADRUT	イスラエル
地域女性代表	ヴァナ・ボスト	SUC	クロアチア
地域女性代表	ステファニー・ヴァンデン・イード	BTB-ABVV	ベルギー
地域女性代表	カトリーヌ・セーテル・エルツォース	Fagforbundet	ノルウェー
地域女性代表	バルビンダー・ビル	ユナイト	英国
<b>中南米</b>			
地域女性代表	カリーナ・ベネメリート	UF	アルゼンチン
地域女性代表	ルス・マリーナ・ペーニャ・キティアン	SNTT	コロンビア
地域女性代表	クリスティーナ・サンチェス・パボン	STLTRMAS	メキシコ
<b>北米/カリブ海</b>			
地域女性代表	ジェニファー・マーレイ	Unifor	カナダ
地域女性代表	レナ・フェニックス	チームスター	カナダ
地域女性代表	ジュリー・フリートヒェン	IAM	米国

地域女性代表	タミ・レイ	BIU	バミューダ
<b>各地域選出の女性執行委員</b>			
アフリカ	マリアン・アトゥグバ	MDU	ガーナ
アラブ	マリアム・ハルアニ	UMT	モロッコ
アジア太平洋	メアリー・リユー	SMOU	シンガポール
欧州	サラ・トリポディ	FILT-CGIL	イタリア
中南米	ジャナイナ・フェルナンデス	FNTF	ブラジル
北米/カリブ海	ウェンディ・モース	ALPA	米国
<b>産別部会代表</b>			
民間航空部会	ダニエラ・モドネシ	FILT-CGIL	イタリア
港湾	ジェシカ・イスビスター	ILWU	カナダ
水産	グレンダ・フランセス・オノ	WUSI	ソロモン諸島
内陸水運	オルガ・ロシンスカ	ver.di	ドイツ
鉄道部会	シミ・ラルシン	NFIR	インド
路面運輸部会	カリーナ・モヤノ	FNTCOTAC	アルゼンチン
船員	ロレーナ・ピントル・シルバ	SINDMAR	ブラジル
観光部会	プラヴィーナ・シン	AIRF	インド
都市交通	リュート・カイレス	CNTTL	ブラジル
<b>青年部門の女性代表</b>			
	プラディタ・ニングラム	SPKA	インドネシア

# 世界を動かす 交通運輸労働者

---

2024 年 ITF 大会

青年交通運輸労働者総会：報告書

2024 年 10 月 18 日



# 報告書

01. 会議の冒頭、共同議長が挨拶した。

- a. ドロテア・ゼックは、2018年の前回大会以来、ITFの青年登録人員が大幅に拡大し、コロナ禍がもたらした困難にもかかわらず、110万人から2023年には180万人に増加したことに特に言及した。アルジェリア、フィリピン、アルゼンチンなど、様々な地域で57の新しい青年機構が組合内に設置された。
- b. ホラシオ・カルクリは、公正な賃金、安全な労働環境、雇用の安定を精神的・肉体的な幸福と結びつける、ディーセントワークは青年にとって極めて重要である点を力説した。カルクリはまた、気候変動、メンタルヘルス、持続可能な交通運輸に対応するための、セクターを超えた青年ネットワークが発展したことも指摘した。また、労働条件の改善や労使関係の構築を提唱することで、ギグエコノミーの課題、特にデリバリー労働者の抱える課題に取り組んできたITF青年部会のリーダーシップを強調した。

02. ITF書記長は、青年部会の共同委員長と並んで、青年を代表する副委員長を執行委員に加えることの重要性を指摘した。このことは、青年労働者が労働運動と、ひいてはITFにもたらす新たな献身とエネルギーを認識することでもある。

03. 総会参加者は、活発な青年機構をもつ強力な組合を構築し、今後5年間の大会期間中に気候変動、平等、メンタルヘルスといった将来の優先課題に焦点を当てるといふ継続的な決意に焦点を絞った開会の挨拶を受け止めた。

## 議題 1：議題と議事運営規則の採択

04. 暫定議題は提案通り採択された。

05. 議事運営規則が提案通り採択された。

## 議題 2：投票集計・検査人の選出

06. 以下の人々が選出された。

報告者
リディア・フェラッド (FNNT、アルジェリア)
投票集計・検査人
カミーユ・ディアン・シンブラン (フィリピン、AMOSUP)
ビル・W・ムトロ (TAWU、ケニア)



セリーヌ・ルフィ (CFDT、フランス)
リディア・フェラッド (FNTT、アルジェリア)
デルフィナ・サッピア (アルゼンチン、AAA)
ジャス・ギリ (RMTU、ニュージーランド)

### 議題 3 : ITF のビジョンと 2024-2029 年の優先事項

07. ベイカー・クダクジ (ITF 青年交通運輸労働者部長兼「仕事の未来」主任が、ITF の活動計画と主要優先事項について**発表**した。
08. 総会参加者は、ITF ビジョンと執行委員会提出動議を**確認**し、これを**支持**した。
09. 総会参加者は、**別紙 1** で取り上げられている ITF 青年交通運輸労働者の 2024～2029 年のビジョンに関連する優先事項を**採択**した。
10. 2024 年から 2029 年までの青年交運労働者の暫定的なガバナンス会議のスケジュールが以下の通り、**承認**された：

<b>2025 年</b>	3 月 青年委員会
<b>2026 年</b>	4 月 青年委員会
<b>2027 年</b>	4 月 青年委員会 11 月 <b>青年交通運輸労働者総会</b>
<b>2028 年</b>	3 月 青年委員会
<b>2029 年</b>	4 月 青年委員会

11. 総会参加者は以下を行った：
  - ITF ビジョンと執行委員会提出動議を**確認**し、**支持**した。
  - 2024-29 年の青年交運労働者の優先事項を**採択**した。
  - 提案された活動契約とガバナンス会議のスケジュールを**採択**した。

### 議題 4 : 動議

12. 決議委員会より付託された以下の動議を審議した：

**第 5 号動議 (修正版) : ITF の青年交通運輸労働者のエンパワメント**

**提案者 :** カルクリ (AAA、アルゼンチン) は次のように説明した :

- この動議は、青年労働者の支援に対する強い決意を焦点とし、青年交通運輸労働者 (YTW) 委員会の決議と一致し、第 20 号決議の活動計画に包括される。

**賛同者 :** シンジカット・ポモラカ (海員組合 (SUC)、クロアチア)

13. 総会参加者は、提出された修正された 5 号動議を**賛成多数**で承認した。

14. さらに、船員総会 (26 号動議 6) と鉄道労働者総会 (39 号動議) で採択された、青年労働者に焦点を当てた 2 つの動議について議論した。

**第 26 号動議 : 青年海事労働者の仕事の未来を促進する**

- バルート (ver.di、ドイツ) が動議を提案し、青年海事労働者にとっての仕事の未来と技術的な影響にフォーカスする必要性を強調した。また、海運セクターにおける課題と、進化する業界の力学に対応しながら、青年労働者を支援することの重要性を力説した。
- シアハーン (MEBA、米国) はこの動議を**支持**し、業界のマイナスの傾向を逆転させることの難しさと、青年がまだ海事部門で働くことに興味を持っているのか不透明である点を**認識**した。青年労働者を受け入れるため、業界はもっと努力しなければならないと強調した。さらに、自動化は仕事を置き換えるためではなく、仕事の補助に利用することの重要性が強調された。自動化を船員の数を減らすためのコスト削減策として利用するべきではないとの指摘がなされた。

**第 39 号動議 (修正版) : 青年の訓練**

- デルドゥイユ (CGT、フランス) は、鉄道セクターの青年労働者が自分たちの権利を守るために必要な手段や訓練を身につけることの重要性を**強調**した。さらに、指示された仕事と実際の仕事の間には落差があり、それが疲労や不安の増大、青年労働者と職場環境との断絶につながっていると指摘した。同動議では、青年のエンパワメントを図るため、研修、リサーチ、意見表明の場の創設といった具体的な対策を求めている。青年労働者は、集団行動と国際連帯が、変化する世界で労働者の権利を擁護し、前進させるための鍵であることを確認している。

15. 総会参加者は、1 号修正案を含む 26 号動議を確認し、39 号動議を提案通り修正した。

16. 会場から以下の意見が出た :

17. ヴィシヌモラカラとチョーダリー (NFIR、インド) は、アプリの開発やファーストレスポnderの活動など、青年労働者の安全のための組合の取り組みに焦点を当てた発言をした。
18. ハリファ (ユニオネン、スウェーデン) は、世界の進歩に対する交通運輸部門の重要性にフォーカスした動議を歓迎し、急成長する産業で青年労働者が直面する現在の課題や、自動化の影響について意見を述べた。
19. マルティネス (SEAMARA、アルゼンチン) は、ミレイ政権下での団体協約や教育への攻撃とともに、ストライキ権の抑圧についてコメントし、ITF に対し、アルゼンチン人労働者に影響を及ぼすこれらの措置に反対するよう呼びかけた。
20. ベン・ハムーダ (FNT、チュニジア) は、青年の移住に関する懸念と、チュニジアの青年労働者に機会と適正な雇用を提供するダイナミックな交通運輸部門を創設する必要性を表明した。
21. グスマン・バネガス (SNTT、コロンビア) は、特に青年労働者が直面する疎外感に触れ、情報を独占するのではなく、知識の共有に集中するよう促し。ITF に対し、より広範なネットワーク作りの場を開発するよう要請した。
22. シン (AIRF、インド) は、力強い青年運動に焦点をあて、ITF がグローバルな立場を強化する一方で、仕事の未来を形成するために、雇用創出と結びついたスキル開発や訓練を重視する必要性もあるとして 2 つの重要なポイントを強調した。

## 議題 5 : 選挙

### 5.1 青年交通運輸労働者委員会の付託事項／運営規定

23. ゼックは、新たに選出された副会長と 2 人の青年交運労働者共同議長など、執行委員会の 3 つの青年の役職についてコメントした。
24. ITFITF 青年交通運輸労働者部長兼「仕事の未来」主任は、執行委員となる副会長職の改正が運営規則に反映され、青年代表の副会長職の追加と選出基準が盛り込まれたことに言及した。
25. 議事運営規則が提案通り採択された。
26. 青年交通運輸労働者委員会の付託事項と構成も、提示通り承認された。

### 5.2 委員の選出

27. 総会参加者は以下を行った：
  - 地域選挙グループによって選出された各地域の青年委員支持した。

- 各産別部会総会で選出された青年代表を支持した。
- 女性交通運輸労働者代表と 2 名の通常委員を選出し（通常議員 1 名の議席は任期共有制で、大会サイクルの途中で交代する）、
- 共同議長の選出と青年代表副会長の選挙結果を承認した。

28. 総会参加者は、新たに選出された ITF 青年交通運輸労働者委員会のメンバーを承認した：

- 共同議長プリティ・シン（AIRF、インド）、ニック・ロリダン（BTB、ベルギー）
- 青年代表副会長ナイス・アモン・ムワンサス（COTWU、タンザニア）

29. 青年交通運輸労働者委員会の構成は別紙 2 の通り。

### 青年交通運輸労働者機構

30. 代議員は投票に参加するよう求められ、青年交通運輸労働者の活動計画の長期目標に関連して、自身の組合の既存の青年労働者機構について質問がなされた。回答は以下の通り：

項目（どれだけ存在するか）	割合
全国レベルの青年機構	27.6%
支部レベルの青年機構	22.9 %
青年ネットワーク	18.8%
青年コーディネーター/青年部長	23.1%
青年機構はまだ存在しない	7.2%

31. ダニエラ・ビオッカ ITF 青年交運労働者副部長が、長期的な目標を達成するために今何ができるかについて、議場から意見を聞きながら議論を開始した。

32. 以下の参加者が発言した：

- ストライキ権**：マトゥラーノ（友愛労組、アルゼンチン）ストライキ権に焦点を当て、とミレイ政権についての意見が出たことに言及し、アルゼンチンで 2024 年 10 月 30 日に予定されているゼネストについて述べた。
- 平等**：オフランズ（RMT、英国）は、特に労働組合内での青年労働者の代表性に関する長期目標について意見を述べた。オフランズは、組合代表の多くが青年ではないため、意思決定やロビー活動のプロセスから青年が排除されていると指摘した。さらに、青年安全衛生代表の数を増やすためのキャンペーンに言及し、英国で直面した苦闘を振り返りながら、民営化の悪影響について語った。

- c. **平等**：ラバルダ（AMOSUP、フィリピン）は、長期的な目標を達成するために組合内で取っている行動について議論し、尊重と相互交渉の重要性を強調した。さらに、自らの活動の根底にある理由を忘れないことの重要性を強調した。
- d. **平等**：イブラヒーム・アル・サウーディ（GUPW、ヨルダン）は、アラブ地域の青年が労働組合主義を主導する能力について問題提起した。また、ヨルダンでは青年が指導的地位を占めており、労働組合の取り組みを主導しなければならない立場にある点を強調した。

## 議題6：その他

- 33. 総会参加者は、退任する委員に**感謝**し、ITF 青年交通運輸労働者の活動計画への貢献を称え、退任する共同議長、ドロテア・ゼックとホラシオ・カルクリを**祝福**した。

## 別紙 1

**ITF 青年交通運輸労働者の 2024-2029 年の優先課題**

- 加盟組合、ITF の産別部会・地域・部門における青年機構の構築と活性化を継続する。
- 青年の組織人員と青年労働者機構を強化するために、青年労働者に力を与えるリーダーシップ育成の機会と能力開発プログラムを引き続き開発していく。
- 非典型的雇用形態で働く労働者の組織化を継続し、ギグエコノミーに対する加盟組合のキャンペーン活動を支援し、ITF ギグエコノミー使用者原則に沿ってギグエコノミーや新技術に関する法改正に影響を及ぼす。
- 交通運輸で働く青年労働者のためのディーセントな雇用と質の高い実習・訓練機会を支援する政策と戦略を促進する。
- ILO 第 190 号条約と LGBT+、移民労働者、障害のある労働者の権利に関する ITF 大会決議に関連して、平等確保の取り組みと、能力構築を支援する。
- 紛争国の青年労働者の仲間との連帯行動を継続する。
- 青年を教育し、青年のために運動や交渉を行うことで、青年組合員が、職場のメンタルヘルス問題に取り組むための計画や戦略を立案・実施できるよう支援する。
- 職場から多国間の政策まで、持続可能な交通運輸と公正な移行を交通セクター全体で計画し、運動し、擁護する。また、青年が主導する団体とアライアンスを構築する。

別紙 2

青年交通運輸労働者委員会

2024 年 10 月 18 日

役職	氏名	組合	国名
共同副議長	プリティ・シン	AIRF	インド
共同副議長	ニック・ロリダン	BTB	ベルギー
副会長	ナイス・アモン・ムワン サス	COTWU	タンザニア
船員部会代表	カミーユ・シンブラン	AMOSUP	フィリピン
民間航空部会代表	ビル・ムトロ	TAWU	ケニア
港湾部会の共同代表 (2名)	ニック・ロリダン ミラクル・アン・キング	BTB BWU	ベルギー バルバドス
水産部会代表	カミラ・バドゥアン	CCUOMM	アルゼンチン
内陸水運部会代表	マティアス・エルナン・ バルガス	SOMU	アルゼンチン
路面運輸部会代表	ムラッド・ブレイク	GUTW	パレスチナ
鉄道部会代表	プリティ・シン	AIRF	インド
観光サービス部会代表	空席		
青年代表 (都市交通)	ジャス・ギリ	RMTU	ニュージーランド
女性交通運輸労働者代表	プラディタ・ニングラム	SPKA	インドネシア
倉庫グループ代表	ヤスミナ・バスタ	FNTT	アルジェリア
通常委員	シャニタ・ビルンギ	ATGWU	ウガンダ
通常委員	マルクス・ヴィニシウス・バルビーノ・デ・シルバ・マルケス  ダニエル・リコ	CONUTTMAF  UPSA	ブラジル  アルゼンチン
略式選出委員 - プラットフォーム労働者	ジョシュア・ミルロイ	TWU	オーストラリア
地域代表			
地域代表 - 中南米	クローバー・タピア・カスティーリョ	FENTAC/CUT	ブラジル
地域代表 - 中南米	フェルナンド・エスピノ・アレバロ	SNTSTC	メキシコ
地域代表 中南米	アナ・ミレーナ・グスマン	SNTT	コロンビア

役職	氏名	組合	国名
地域代表 中南米	デルフィナ・サッピア	AAA	アルゼンチン
地域代表 アフリカ	パーシビアレンス・ムランバ・ヨワ	CSC/TRANSCOM	コンゴ共和国
地域代表 アフリカ	ヴィンセント・テルヘンバ・タイオホン	NUR	ナイジェリア
地域代表 アフリカ	ナイス・アモン・ムワンサス	COTWU (T)	タンザニア
地域代表 アフリカ	イバニルダ・マデデ	SINTAC	モザンビーク
地域代表 アラブ地域	ヤスミナ・バスタ	FNTT	アルジェリア
地域代表 アラブ地域	ムラッド・ブレイク	GUTW	パレスチナ
地域代表 アラブ地域	ワラア・フセイン	GTULTW	エジプト
地域代表 アジア太平洋	プリティ・シン	AIRF	インド
地域代表 アジア太平洋	ドミニク・ヨン	SMOU	シンガポール
地域代表 アジア太平洋	アーリン・ムーン	MUA	オーストラリア
地域代表 アジア太平洋	遠藤将実	全日本海員組合	日本
地域代表 北米	ザカリー・コーカー	IAM	米国
地域代表 北米	エリック・シアハーン	MEBA	米国
地域代表 北米	リュック・アルセノー	ALPA	カナダ
地域代表 中南米・カリブ海地域	ガマラ・ワーナー	SWWTU	トリニダード
地域代表 欧州	セリーヌ・ルフィー	FGTE-CFDT	フランス
地域代表 欧州	リュボミール・ドレンスキ	FTTUB	ブルガリア
地域代表 欧州	パナギオティス・ツキカラキス	PNO	ギリシア
地域代表 欧州	ニコラ・ドレクセル	Ver.di	ドイツ
地域代表 欧州	イリーナ・イエリネンコ	MTWTU	ウクライナ
地域代表 欧州	リカルド・ナスルンド	Seko	スウェーデン



# 参加者

## 加盟組合

国	組織	氏名	役割
Algeria	Fédération Nationale des Cheminots	Lounis Saidi	Lead delegate
Algeria	Fédération Nationale des Travailleurs des Transports - Union Générale des Travailleurs Algériens	Seddik Berrama	Lead delegate
		Abdelghafour Boulahia	Delegate
		Basta Yasmina	Delegate
		Hayat Abdelmoumene	Delegate
		Lydia Ferrad	Delegate
		Mounia Setti Belhadj Tahar	Delegate
		Hassen Mellis	Adviser
		Lilia Tayebi	Adviser
		Nabil Bahloul	Adviser
		Nazim Aouiche	Adviser
Algeria	Fédération Nationale Travailleurs Ports Algériens -UGTA	Boulassel Noureddine	Lead delegate
		Abdelhak Boufaatit	Delegate
		Hafida Bouden	Delegate
		Nesreddine Saari	Delegate
Antigua & Barbuda	Antigua & Barbuda Workers' Union	David Massiah	Lead delegate
		Briann Russell	Adviser
		Wendy Nicholas	Adviser
Argentina	Asociación Argentina de Aeronavegantes	Horacio Calculli	Lead delegate
		Delfina Sappia	Adviser
		Juan Pablo Brey	Adviser
		Tomas Gustavo Comotti	Adviser
Argentina	Asociación Argentina de Empleados de la Marina Mercante	Eduardo Quattrocchi	Lead delegate
		Carlos Esteche	Adviser
Argentina	Asociación de Personal Aeronáutico	Edgardo Llano	Lead delegate
		Monica Ameneiros	Adviser
		Rafael Alfredo Mella	Adviser
		Rodrigo Borrás	Adviser
Argentina	Asociación Obrera de la Industria del Transporte Automotor Córdoba, Argentina	Emiliano Gramajo	Lead delegate
		Maria Polak	Adviser
Argentina	Asociación Técnicos y Empleados de Protección y Seguridad a la Aeronavegación	Paola Barranta	Lead delegate
		Victoria Elisa Correa	Adviser

国	組織	氏名	役割
Argentina	Centro de Capitanes de Ultramar y Oficiales de la Marina Mercante	Eduardo Arturo Baglietto	Lead delegate
		Camila Baudoin	Adviser
		Marcos Ricardo Castro	Adviser
		Roberto Jorge Alarcón	Inspector/ Coordinator
Argentina	Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales	Eduardo Oscar Mayotti	Lead delegate
		Marcelo Omar Giurlani	Adviser
Argentina	Centro de Patrones y Oficiales Fluviales, de Pesca y Cabotaje Marítimo	Mariano Moreno	Lead delegate
		Ariel Homero Sudán	Adviser
Argentina	Federación Nacional de Trabajadores Camioneros y Obreros del Transporte Automotor de Cargas, Logística y Servicios	Juan Rafael Aranda	Lead delegate
		Facundo Moyano	Delegate
		Jose Luis Garcia	Delegate
		Karina Moyano	Delegate
		Oscar Alejandro Borda	Delegate
		Pablo Moyano	Delegate
Argentina	Sindicato Conductores Navales de la República Argentina	Vilar Mariano	Lead delegate
		Ezequiel Arturo Viganotti	Adviser
		Hernan Barone	Adviser
Argentina	Sindicato de Guincheros y Maquinistas de Grúas Móviles de la República Argentina	Roberto Eduardo Coria	Lead delegate
Argentina	Sindicato de Obreros Marítimos Unidos	Jorge Alejandro Vargas	Lead delegate
		Angel Juan Navarro	Delegate
		Hernan De Corte	Adviser
		Jose David Valderrama	Adviser
		Matias Vargas	Adviser
		Raúl Durdos	Adviser
		Salvador Cohen	Adviser
Argentina	Sindicato del Personal de Dragado y Balizamiento	Jorge Daniel Aruto	Lead delegate
		Roberto Andres Milio	Adviser
		Sergio Ariel Chavez	Adviser
Argentina	Sindicato Encargados Apuntadores Marítimos y Afines de la República Argentina	Javier López	Lead delegate
		Diego Andres Martinez	Adviser
Argentina	Sindicato Flota Petrolera e Hidrocarburifera	Braian Nahuel Brizuela	Lead delegate
		Jorge Fedenczuk	Adviser
Argentina	Sindicato La Fraternidad	Julio Adolfo Sosa	Lead delegate
		Julian Ariel Sosa Cappello	Delegate
		Nicolas Antonio Coria	Adviser
		Nicolas Octavio Galeano	Adviser
		Omar Sebastian Maturano	Adviser
Argentina		Ana Maria Graciela Alena	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
	Sindicato Trabajadores Viales y Afines de la República Argentina	Maria Alejandra Aleña	Adviser
		Patricia Liliana De La Rosa	Adviser
Argentina	Unión del Personal Superior y Profesional de Empresas Aerocomerciales	Franco Nervegna	Lead delegate
		Ana Regina Clode	Adviser
		Jose Leonetti	Adviser
Argentina	Unión Ferroviaria	Sergio Luciano Sasia	Lead delegate
		Emmanuel Julio Alberto Alegre	Delegate
		Karina Fabiana Benemerito	Delegate
Australia	Australian Institute of Marine & Power Engineers	Martin Byrne	Lead delegate
		John Hartree	Adviser
Australia	Australian Maritime Officers Union	Jarrod Moran	Lead delegate
Australia	Australian Rail, Tram & Bus Industry Union	Shayne Kummerfeld	Lead delegate
		Alex Claassens	Delegate
		Leanne Holmes	Delegate
		Amedeo D'Aprano	Adviser
		David Babineau	Adviser
		Stefanie Whyte	Adviser
Australia	Flight Attendants' Association of Australia	Teri O' Toole	Lead delegate
		Shauna Mc Cormack	Adviser
Australia	Maritime Union of Australia	Mich-Elle Myers	Lead delegate
		Aarin Moon	Delegate
		Paddy Crumlin	Delegate
		Adam Lee	Adviser
		Brad Dunn	Adviser
		Christine Field	Adviser
		Christy Cain	Adviser
		Daniel Gutman	Adviser
		Dannan Edwards-O'Neill	Adviser
		Doug Heath	Adviser
		Hans Bishop	Adviser
		Jacob Field	Adviser
		Jason Murphy	Adviser
		Michael Crisp	Adviser
		Riley Chapman-Politis	Adviser
		Anna Carroll	Observer
		Peter Benten	Observer
		Thomas Mayo	Observer
		Ian Bray	Inspector/ Coordinator
		Sandra Bernal	Inspector/ Coordinator

国	組織	氏名	役割
Australia	Transport Workers' Union of Australia	Michael Kaine	Lead delegate
		Emily McMillan	Delegate
		Joshua Millroy	Delegate
		Richard Olsen	Delegate
		Tim Dawson	Adviser
Austria	Gewerkschaft vida	Roman Hebenstreit	Lead delegate
		Daniel Liebhart	Delegate
		Gerhard Tauchner	Delegate
		Lukas Hackensellner	Delegate
		Olivia Janisch	Delegate
		Maria Rathgeb	Adviser
Austria	younion _ Die Daseinsgewerkschaft	Martin Steininger	Lead delegate
		Sarah Popernitsch	Delegate
Bahamas	Bahamas Hotel Catering and Allied Workers Union	Sheila Burrows	Lead delegate
		Amos Major	Adviser
		Marsha Bullard	Adviser
Bahrain	Asry Labour Union	Abdullah Hasan Abdullah	Lead delegate
		Ali Ali	Adviser
Bahrain	BAH DHL Trade Union	Saleh Aladhem	Lead delegate
		Mahmood Juma	Adviser
Bahrain	Bahrain Airport Services (BAS) Union	Ebrahim Al Ansari	Lead delegate
		Ammar Abdulrahman	Adviser
Bahrain	Flight Attendants General Trade Union	Abdul Qader Hassan Hussain	Lead delegate
		Ali Yusuf Abbas	Adviser
		Ameena Husain Mohamed	Adviser
		Naimah Khalid AISamah	Adviser
Bahrain	Foulath Group General Trade Union	Mohamed Neama	Lead delegate
Bahrain	GARMCO Trade Union	Majeed Alhulaibi	Lead delegate
		Ammar Almuallim	Adviser
		Fadhel Mohamed	Adviser
		Nabeel Almahasna	Adviser
Bahrain	General Federation of Bahrain Trade Unions	Yusuf Ahmad	Lead delegate
		Hood Shamsan	Adviser
		Husain Aldairi	Adviser
Bahrain	General Labour Union of Marine Ports	Salman Alsaad	Lead delegate
Bahrain	Gulf Air Pilots Trade Union	Saqr Alhammadi	Lead delegate
		Fawaz Hasan	Adviser
		Zaman Alansari	Adviser
Bangladesh		Abdul Mannan	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
	Bangladesh Biman Employees' Union	Abdul Khaleque	Adviser
		M Ezazul Haque	Adviser
		MD Mohi Uddin	Adviser
Bangladesh	Bangladesh Merchant Marine Officers' Association	Anam Chowdhury	Lead delegate
Bangladesh	Bangladesh Noujan Sramik Federation	Chowdhury Ashiqul Alam	Lead delegate
		Atikul Islam	Delegate
		Md Abdur Rahman	Delegate
		Alam Mohammed Nabi	Adviser
		Md Shah Alam	Adviser
Bangladesh	Bangladesh Railway Employees' League	Md Enayat Hossain Akand	Lead delegate
Barbados	Barbados Workers' Union (The)	Sean Scott	Lead delegate
Belgium	ACOD/CGSP Telecom Vliegwezen/Aviation	Annuska Keersebilck	Lead delegate
		Fabrice Mathieu	Adviser
Belgium	ACV - Openbare Diensten	Jo Van der Hertten	Lead delegate
		Pieter Thys	Delegate
Belgium	ACV - Transcom	Kurt Callaerts	Lead delegate
		Christian Roos	Delegate
		Koen De Mey	Delegate
		Liesbet Verboven	Delegate
		Ludovic Moussebois	Delegate
		Matthias Decorte	Delegate
Belgium	ACV Puls	Wannes Gielis	Lead delegate
		David Wytinck	Delegate
		Dieter Vandervoort	Adviser
		Kris Vanden Bossche	Adviser
Belgium	Belgische Transportbond (BTB) - Union Belge du Transport (UBT)	Frank Moreels	Lead delegate
		Jacques Kerkhof	Delegate
		Marc Loridan	Delegate
		Nick Loridan	Delegate
		Stephanie Vanden Eede	Delegate
		Tom Peeters	Delegate
		Veronique De Roeck	Delegate
		Bart Pierre	Adviser
		Birger Victor	Adviser
		Christel Evers	Adviser
		Dariusz Pokora	Adviser
		Fatima Timouzar	Adviser
		Frank Verhulst	Adviser
		Hillal Sor	Adviser
Ivan del Percio	Adviser		

国	組織	氏名	役割
		Johnny Coin	Adviser
		Koenraad Decraene	Adviser
		Patrick Delrue	Adviser
		Rachid El Khattabi	Adviser
		Raf Burm	Adviser
		Ronald Allaer	Adviser
		Sabrina Lossignol	Adviser
		Wim De Jonghe	Adviser
Belgium	Metaal Centrale der Metaalbewerkers	Rohnny Champagne	Lead delegate
		Marc Lenders	Adviser
		Ortwin Magnus	Delegate
Belgium	Secteur Cheminots de la Centrale Générale des Services Publics	Gunther Blauwens	Lead delegate
		Christine Reniers	Delegate
		Vincent Mercier	Delegate
		Arnaud Decoux	Adviser
		Tony Fonteyne	Adviser
		Werner Roelandt	Adviser
Belgium	Syndicat des Employés, Techniciens et Cadres de Belgique	Dorine Cordy	Lead delegate
		Geoffry Broux	Adviser
		Johan Van Eeghem	Adviser
		Joost Lestabel	Adviser
		Paul Debooser	Adviser
Benin	Fédération des Syndicats des Travailleurs de l'Asecna	Richard d'Almeida	Lead delegate
Benin	Syndicat Autonome des Jeunes Transitaires Indépendants du Bénin	Bonaventure Sanni	Lead delegate
Benin	Syndicat National des Marins du Bénin	Souradjou Alassane Foussemi	Lead delegate
Benin	Syndicat Uni des Travailleurs de l'Aviation Civile et de la Météorologie	Cherifatou Malehossou	Lead delegate
Bermuda	Bermuda Industrial Union	Tami Ray	Lead delegate
Botswana	Botswana Transport & General Workers Union	Orapeleng Glorinah Keagile	Lead delegate
Brazil	Confederação Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aquaviários e Aéreos, na Pesca e nos Portos	Carlos Augusto Muller	Lead delegate
		Alexandre Oliveira Rosa	Delegate
		Ana Carolina Coelho Bragança Penteadó	Delegate
		Cecília de Fátima Rodrigues	Delegate
		Diego Pereira de Carvalho Pires	Delegate
		José Adilson Pereira	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Jose Eduardo Antunes Santos	Delegate
		Lorena Pintor Silva	Delegate
		Marcus Vinícius Balbino da Silva Marques	Delegate
		Bianca Rodrigues Calenzo	Adviser
		Edson Martins Areias	Adviser
		Ernando João Alves Júnior	Adviser
		José Nilson Silva Serra	Adviser
		Paulo de Tarso Gonçalves Junior	Adviser
		Rose Vitoria Macedo Menezes	Adviser
Brazil	Confederacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes e Logistica	Rute Caires	Lead delegate
		Raimundo Lucio Lima da Silva	Delegate
		Marcos Ventura Alves	Adviser
Brazil	Confederação Nacional dos Trabalhadores em Transportes Terrestres	Antonio Wagner Barbosa Costa	Lead delegate
Brazil	Federacao dos Trabalhadores em Transportes Rodoviaros do Estado de Sao Paulo	Wilson Santos	Lead delegate
		Fariza Nina Queiroz Liporassi Soares	Delegate
		Vanderleia da Silva Alba Ferreira	Delegate
Brazil	Federação Nacional dos Trabalhadores em Aviação Civil	Rodrigo Maciel Silva	Lead delegate
		Clauver Tapia Castilho	Delegate
Brazil	Federação Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aquaviários e Afins	Ricardo Leite Goulart Ponzi	Lead delegate
		Ana Maria da Silva Pinto	Delegate
		Luís Rodrigues Leite Penteadó	Delegate
		Cristina Suemi Kaway Stamato	Adviser
		Luiz Eduardo Prezidio Peixoto	Adviser
		Marcelo Andrade Silva Schmidt	Adviser
Brazil	Federação Nacional dos Trabalhadores Ferroviários	Janaina Fernandes	Lead delegate
		Francisco Aparecido Felicio	Delegate
		João Edacir Calegari Morais	Delegate
Brazil	Sindicato dos Condutores de Veículos Rodoviários e Anexos de São José do Rio Preto e Região	Daniel Candido Rodrigues	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
Brazil	Sindicato dos Motoristas e Cobradores de Ônibus de Curitiba e Região Metropolitana	Vanusa Pereira Coelho	Lead delegate
Brazil	Sindicato dos Motoristas em Empresas de Transportes Rodoviários, Urbano de Passageiros, Fretamentos, Usinas e Destilarias de Açúcar e Álcool, Condomínios, Sítios e Fazendas de Pitangueiras	Julio Cesar Curci	Lead delegate
Brazil	Sindicato dos Trabalhadores em Hotéis Bares e Restaurantes de Águas de Lindoia e Região	Antonio Carlos da Silva Filho	Lead delegate
Brazil	Sindicato dos Trabalhadores em Transportes Rodoviário de Jales e Região	Jose Roberto Duarte da Silveira	Lead delegate
Brazil	Sindicato dos Trabalhadores em Transportes Rodoviários de Sorocaba e Região	Elisângela Bergamo	Lead delegate
		Camila Almeida Bergamo Grusca	Delegate
		Flavio Vieira de Melo	Delegate
Brazil	Sindicato dos Trabalhadores em Transportes Rodoviários Urbanos, Cargas e Anexos do Litoral Norte	Francisco Israel	Lead delegate
Brazil	Sindicato dos Transportes Rodoviário de Mogi das cruces e Região	Elaine Amélia De Freitas	Lead delegate
Brazil	Sindicato Nacional dos Empregados em Empresas Administradoras de Aeroportos	Marcelo Tavares	Lead delegate
		Eliane Trevisani	Delegate
		Marco Antonio Guimarães	Delegate
		Daniela Botelho Ferreira	Adviser
Brazil	Sindicato Nacional dos Marinheiros e Moços de Máquinas em Transportes Marítimos e Fluviais	Marcio Vinicio	Lead delegate
Brazil	Sindicato Nacional dos Oficiais da Marinha Mercante	Marco Aurélio Lucas Da Silva	Lead delegate
		Rinaldo Antonio de Medeiros Filho	Delegate
		Silvânia Ferreira Pereira	Delegate
		Elizabeth Medeiros	Adviser
		Gustavo Menezes	Adviser
		José Valido da Conceição	Adviser
		Miriam dos Santos Castro	Adviser
		Sandra Maria Nascimento Valido da Conceição	Adviser
Bulgaria	Bulgarian Seafarers' Trade Union	Petar Petrov	Lead delegate



国	組織	氏名	役割
Bulgaria	Seamen's Syndicate	Pavel Borislavov Braynov-Chaveev	Lead delegate
		Martin Ilkov Ivanov	Adviser
		Nikolinka Georgieva Nikolova-Boeva	Adviser
Bulgaria	National Union of Railway Workers - PODKREPA	Kalina Vitanova	Lead delegate
		Zorincho Yordanov	Adviser
Bulgaria	Federation of Transport Trade Unions in Bulgaria	Ekaterina Yordanova	Lead delegate
		Alina Miluisheva	Delegate
		Lyubomir Drenski	Delegate
		Bissera Dimitrova	Adviser
		Daniela Vassileva	Adviser
		Dimitar Dimitrov	Adviser
		Eleonora Filcheva	Adviser
		Ivan Koev	Adviser
		Ivanka Ivanova	Adviser
		Kremena Ivanova	Adviser
		Nadezhda Staneva	Adviser
		Petko Aleksandrov	Adviser
		Reneta Petrova	Adviser
		Yordan Galabov	Adviser
		Emiliya Hristova	Observer
		Krastin Kyukov	Observer
Rumen Angelov	Observer		
Zhasmina Lazarova	Observer		
Burkina Faso	Fédération des Syndicats des Travailleurs et Auxiliaires des Transports du Burkina	Marc Stéphane Yameogo	Lead delegate
Burkina Faso	Syndicat Unique de la Météorologie, de l'Aviation Civile et Assimilés	Ahmed Lamizana	Lead delegate
		Ernestine Yameogo/Nanema	Adviser
		Roselyne Soubeiga	Adviser
Burkina Faso	Union des Chauffeurs routiers du Burkina	Brahima Rabo	Lead delegate
		Nafissatou Ouedraogo	Delegate
Burundi	Fédération Nationale des Travailleurs des Transports, du Social et de l'Informel	Harerimana Mireille	Lead delegate
Cabo Verde	Sindicato de Transportes, Telecomunicações, Hotelaria e Turismo	Amílcar Alberto Da Costa Neves Júnior	Lead delegate
Cabo Verde	Sindicato dos Transportes, Comunicações e Administração Pública	Maria Monteiro	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
Cambodia	Cambodia Informal Economy Reinforce Association	Puthy Den Mang	Lead delegate
Cambodia	Independent Democracy of Informal Economy Association	Vuthy Long	Lead delegate
Cameroon	National Union of Registered and Associated Seafarers of Cameroon	Gouanfo Innocent	Lead delegate
Cameroon	Syndicat National des Conducteurs Routiers du Cameroun	Bassirou Ahmadou	Lead delegate
Cameroon	Syndicat National des Travailleurs du Transport Aérien Catering et Activités Connexes du Cameroun	Josiane Nathalie Ebede Metila Epse Simeu Etoundi	Lead delegate
Canada	Air Line Pilots' Association, International - Canada	Rodney Lypchuk	Lead delegate
		Tim Perry	Delegate
		Luc Arsenault	Adviser
Canada	Amalgamated Transit Union Canada	John di Nino	Lead delegate
Canada	CUPE National Airline Division	Wesley Lesosky	Lead delegate
		Chantale Grenon-Nyenhuis	Delegate
Canada	International Longshore and Warehouse Union Canada	Rob Ashton	Lead delegate
		Jessica Isbister	Delegate
		Jason Woods	Adviser
		Perry Gatto	Adviser
		Stephanie Dobler	Adviser
		Tom Doran	Adviser
Canada	National Union of Public and General Employees	Bert Blundon	Lead delegate
		Eric McNeely	Delegate
Canada	Seafarers' International Union of Canada	Christopher Given	Lead delegate
		Michael Given	Delegate
		Nadia Pecoraro	Delegate
		Cristol Gidney	Adviser
		Ryan McWhinnie	Adviser
		Kyle Campbell	Inspector/ Coordinator
Canada	Teamsters Canada	François Laporte	Lead delegate
		Mariam Abou-Dib	Delegate
		Regina Botnari	Delegate
		Stan Hennessy	Delegate
		Dave Cooper	Adviser
		Jean-François Pelletier	Adviser
		John McCann	Adviser
		Michel Heroux	Adviser
		Paul Boucher	Adviser
		Pierre André Blanchard	Adviser
		Ryan Finsson	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Stéphane Deblois	Adviser
Canada	Unifor	Lana Payne	Lead delegate
		Gavin McGarrigle	Delegate
		Jennifer Murray	Delegate
		Len Poirier	Delegate
		Nick Von Schoenberg	Delegate
		Daniel Cloutier	Adviser
		Joel Kennedy	Adviser
		Karl Risser	Adviser
		Nancy Risser	Adviser
		Sandi McManus	Adviser
		Scott Bateman	Adviser
		Tammy Moore	Adviser
		Zoltan Czippel	Adviser
Central African Republic	Syndicat National des Conducteurs des Taxis et Bus	Dengue Edmond	Lead delegate
Chad	Syndicat Unifie Des Chauffeurs Et Conducteurs Du Tchad	Saleh Nassour Mahamat	Lead delegate
Chile	Asociación Nacional de Funcionarios de la Dirección General de Aeronáutica Civil	Javier Andres Villarroel Rivas	Lead delegate
Chile	Federación de Sindicatos de Metro S.A.	Eric Campos Bonta	Lead delegate
Chile	Federación de Tripulantes de la Marina Mercante de Chile	Juan Carlos Inostroza Carcamo	Lead delegate
Chile	Federación Nacional de Sindicatos de Conductores de Buses, Camiones, Actividades Afines y Conexas de Chile	José Clodomiro Sandoval Pino	Lead delegate
Chile	Federación Nacional de Transporte Ferroviario de Pasajeros, Carga, Afines y Conexas	Denis Alexis Vara Cortés	Lead delegate
Chile	Sindicato Interempresa de Oficiales de Marina Mercante	Héctor Azúa Almeida	Lead delegate
Chile	Sindicato Nacional de Trabajadores DHL Chile S.A. (Sindicato N° 1)	Luis Andres Higuera Ferrada	Lead delegate
Colombia	Asociación Colombiana de Auxiliares de Vuelo y demás Trabajadores de la Industria del Sector Aéreo Colombiano	Aura Lorena Rodriguez Aguilar	Lead delegate
Colombia	Sindicato de los Trabajadores del Transporte Aéreo Colombiano Servicios Logística y Conexas	Daniel Fernando Gallo	Lead delegate
Colombia		Nancy Eloisa Reyes Vasquez	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
	Sindicato De Trabajadores Oficiales De La Empresa De Transporte Del Tercer Milenio Transmilenio S.A	Camilo Humberto Rodriguez Alayon	Adviser
		Juan Carlos Peña Martinez	Adviser
Colombia	Sindicato Nacional de los Trabajadores de Rama, Servicio de la Industria del Transporte y Logistica de Colombia	Álvaro José Ortega Morales	Lead delegate
		Luz Marina Peña Quitian	Delegate
		Ana Milena Guzmán Vanegas	Adviser
Congo	Fédération Syndicale des Professionnels de Transport du Congo	Bienvenu Mabilia	Lead delegate
Congo	Section Syndicale de la Marine Marchande	Ndinga Seraphin Ludovic	Lead delegate
Congo, Democratic Republic of	Action Syndicale Pour Le Développement	Yvette Kitenge Kwikenga	Lead delegate
Congo, Democratic Republic of	Centrale des Travailleurs du Transport et Communications - CSC	Brigitte Sharadi Mukonkole	Lead delegate
		Perseverance Mulamba Yowa	Adviser
Congo, Democratic Republic of	Solidarité Syndicale des Travailleurs et Cadres du Congo - SOLIDARITE	Joelle Mputu	Lead delegate
Costa Rica	Sindicato de Trabajadores de JAPDEVA, Afines Portuarios	Antonio Wells Medina	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Collectif National des Dockers et Dockers Transit pour la Défense de Leurs Droits	Mouso Adam David Kouadio	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Union des Conducteurs Routiers de Côte d'Ivoire	Bamba Daouda	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Union des Conducteurs Routiers Professionnels de Poids Lourds de l' Afrique de l' Ouest en Côte d' Ivoire	Youssouf Traore	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Syndicat des Aiguilleurs du Ciel en Côte d'Ivoire	Moussa Sangare	Lead delegate
		Epse Sangare Djeneba Kone	Adviser
		Mafe August Daniel Kouassi	Adviser
		Soungalo Cisse	Adviser
Côte d'Ivoire	Syndicat des Conducteurs de Taxi de Côte d'Ivoire	Saki Monique Kouame	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Syndicat des Marins Ivoiriens au Commerce	Patricia Amino Kouame	Inspector/ Coordinator
Côte d'Ivoire	Syndicat des Marins Pêcheurs de Côte d' Ivoire	Yao Barthélemy Kouassi	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
Côte d'Ivoire	Syndicat des Travailleurs du Rail (SYNTRARAIL)	Fatoumata Cissé	Lead delegate
Côte d'Ivoire	Syndicat du Personnel de l' Aéroport International FHB d' Abidjan	Guy Georges Sere	Lead delegate
		Angoua Abel Kouame	Adviser
		Miezan Anojoe	Adviser
Côte d'Ivoire	Syndicat du Personnel de l'ASECNA en Côte d'Ivoire	Lavry Ignace Sopyy	Lead delegate
		N'Djibi Elodie Flore	Adviser
		Assagou Epse Amon	
Côte d'Ivoire	Syndicat National des Chauffeurs de Transport Terrestre de Côte d' Ivoire	Drissa Bamba	Lead delegate
		Chimene Koumi	Delegate
		Madouce Kone	Delegate
		Moussa Dena	Adviser
Côte d'Ivoire	Syndicat Unique des Travailleurs du Port Autonome d'Abidjan	Konhon Korotoum Ouattara née Coulibaly	Lead delegate
		Joel Arnaud Anvoh Boleba	Adviser
		Mamadou Bacongo Cisse	Adviser
Croatia	Sindikata Pomoraca Hrvatske	Neven Melvan	Lead delegate
		Dorotea Zec	Delegate
		Vana Bosto	Delegate
		Jana Kanadic	Adviser
		Vladimir Svalina	Adviser
		Luka Simic	Inspector/ Coordinator
		Romano Peric	Inspector/ Coordinator
Croatia	Sindikata strojovođa Hrvatske (SSH)	Nenad Mrgan	Lead delegate
		Maja Butorac	Adviser
		Tomislav Klarić	Adviser
Cyprus	Federation of Transport, Petroleum and Agricultural Workers	Charalambos Avgousti	Lead delegate
		Ioannis Tsouris	Delegate
		Christiana Efstratiou	Inspector/ Coordinator
Czechia	Odborové Sdružení Železničáru	Helena Svobodová	Lead delegate
		Štěpán Lev	Delegate
		Vera Necasova	Delegate
Czechia	Odborový svaz námořníků	Milan Jerabek	Lead delegate
		Kvetoslava Jerabkova	Adviser
Denmark	Brancheorganisationen Luftfart og Jernbane	Preben Steenholdt Pedersen	Lead delegate
		Anders Mark Jensen	Delegate
		Ebbe Drøgemüller	Adviser
Denmark	Centralorganisationen Søfart	A Ole Philipsen	Lead delegate
		Caspar Mose	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Christian Petersen	Adviser
		Emilie Munch Ohlsen	Adviser
Denmark	Dansk Metal	Keld Bækkelund Hansen	Lead delegate
		Miguel David Alonso Rosenqvist	Delegate
		Maria Boholt	Adviser
Denmark	Fagligt Fælles Forbund (3F)	Jan Villadsen	Lead delegate
		Flemming Overgaard	Delegate
		Karsten John Kristensen	Delegate
		Karsten Kristensen	Delegate
		Lotte Døllerup	Delegate
		Mathias Nissen_bækdal	Delegate
		Ole Christensen	Delegate
		Gitte Kamper	Adviser
		Hans Christian Graversen	Adviser
		Janni Aabenhus Jeppesen	Adviser
		John Frederiksen	Adviser
		Jørn Hedengran	Adviser
		Lotte Knudsen	Adviser
		Randi Smitsdorf	Adviser
		Thorkild Holmboe-Hay	Adviser
Denmark	HK/Privat	Gitte Geertsen	Lead delegate
		Henrik Meiner	Delegate
		Dan Kinkel	Adviser
		Sheila Rankilde	Adviser
Djibouti	Syndicat des Travailleurs du Port de Doraleh	Ibrahim Chehem Abdoukader	Lead delegate
Dominica	Waterfront & Allied Workers' Union	Frederica Riley	Lead delegate
Dominican Republic	Confederación Dominicana de Taxistas Turísticos Inc	Santiago Zamora	Lead delegate
Dominican Republic	Federación Dominicana de Trabajadores de Zonas Francas, Industrias Diversas y de Servicios	Ygnacio Hernandez Hiciano	Lead delegate
Ecuador	Federación Nacional de Transporte Liviano Mixto y Mediano del Ecuador	Napoleon Cabrera Yumbra	Lead delegate
Egypt	General Trade Union of Land Transport Workers	Ali Ahmed Ali Mahmoud	Lead delegate
		Ashraf Elsayed	Delegate
		Basyouni Hamad	Delegate
		Walaa Hussein	Delegate
Egypt	General Trade Union of Maritime Transport Workers	Hossam El Din Mustafa	Lead delegate
		Mahmoud Medany	Delegate
		Mohamed Khalifa	Delegate
		Yasmine Hassan	Delegate

国	組織	氏名	役割
Egypt	General Union of Public Transport Authority Workers in Greater Cairo	Mohamed Kamel Ahmed Abdalla	Lead delegate
		Ahmed Qandel	Adviser
Egypt	General Union of Transport Workers and Services	Mohammed Abou Al Abbas	Lead delegate
		Ashraf Arnous	Adviser
		Bassem Raia	Adviser
		Maged Samaan	Adviser
		Mohamed Sami Ali	Adviser
		Walid Khalifa	Adviser
Egypt	Marine Officers Union	Alsayed Alshazly Alnaggar	Lead delegate
El Salvador	Sindicato General de Trabajadores de la Industria del Transporte y Afines de El Salvador	Sonia Urrutia Ortiz	Lead delegate
Estonia	Eesti Meremeeste Sõltumatu Ametiühing	Jüri Lember	Lead delegate
		Aleksander Meier	Adviser
		Jaana Põlts	Adviser
eSwatini	Swaziland Transport Communication & Allied Workers Union	Sticks Nkambule	Lead delegate
Ethiopia	Transport & Communication Workers' Unions Industrial Federation	Abathun Takele Sahele	Delegate
Faroe Islands	Føroya Fiskimannafelag	Jan Højgaard	Lead delegate
Faroe Islands	Føroya Skipara- og Navigatørfelag	Annfinnur Garðalið	Lead delegate
Faroe Islands	Maskinmeistarafelagid	Arnfinn Bech	Lead delegate
Fiji	Fiji Public Service Association	Bua Vuli	Lead delegate
Finland	Auto- ja Kuljetusalan Työntekijäliitto - AKT r.y. (Bil-och Transportbranschens Arbetareförbund i Finland)	Niko Blom	Lead delegate
		Jape Lovén	Delegate
		Johanna Honkaranta	Delegate
		Kai Laaksonen	Delegate
		Niko Sormunen	Delegate
		Ismo Kokko	Adviser
		Jan Örn	Inspector/ Coordinator
Finland	Julkisten ja hyvinvointialojen liitto, JHL	Teppo Järnstedt	Lead delegate
		Petri Lillqvist	Delegate
Finland	Rautatiealan Unioni - RAU	Markku Lehtinen	Lead delegate
		Maria Säteri	Adviser
Finland	Suomen Konepäällystöliitto - Finlands Maskinbefälsförbund	Riku Muurinen	Lead delegate
Finland	Suomen Laivanpäällystöliitto - Finlands Skeppsbefälsförbund ry	Johan Ramsland	Lead delegate
Finland	Suomen Merimies-Unioni	Joachim Alatalo	Lead delegate
		Heikki Karla	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Kenneth Bondas	Adviser
		Kenneth Bengts	Inspector/ Coordinator
Finland	Toimihenkilöliitto ERTO	Teemu Miettinen	Lead delegate
		Marko Nurmi	Adviser
Finland	Trade Union Pro	Anne Mähönen	Lead delegate
		Jonna Riiali	Adviser
France	Fédération CGT des Cheminots	David Donnez	Lead delegate
		Amelia Silighini	Delegate
		David Gobe	Delegate
		Celia Deledeuille	Adviser
		Frederique Courteix	Adviser
		Herve Pineaud	Adviser
		Jean Baptiste Bonnet	Adviser
		Thierry Nier	Adviser
France	Fédération des Officiers de la Marine Marchande UGICT CGT	Emmanuel Chalard	Lead delegate
France	Fédération FO de l'Equipement, de l'Environnement, des Transports et des Services	Laurent Le Floch	Lead delegate
		Melanie Declercq	Delegate
		Zainil Nizaraly	Delegate
		Cedric Bruaux	Adviser
		Didier Dague	Adviser
		Djebril Koita	Adviser
		Ronan Kerbiguet	Adviser
		Pascal Pouille	Inspector/ Coordinator
France	Fédération Générale des Transports et de l' Environnement - CFDT	Celine Ruffie	Lead delegate
		Olivier Etheve	Delegate
		Silvia Gonzales	Delegate
		Thierry Leguevel	Delegate
		Thomas Cavel	Delegate
		Damien Gaudin	Adviser
		Fabrice Chambelland	Adviser
		Franck Gonsse	Adviser
		Frédéric Reposo	Adviser
		Christelle Grison	Inspector/ Coordinator
		Corine Archambaud	Inspector/ Coordinator
France	Fédération Nationale des Syndicats de Transports CGT	Jacky Albrand	Lead delegate
		Khalid Ezzarhouni	Delegate
		Daniel Bretone	Adviser
		khira Rhimou	Adviser



国	組織	氏名	役割
		Ludovic Rioux	Adviser
France	Fédération Nationale des Syndicats Maritimes CGT	Pierrick Samson	Lead delegate
		Frederic Alpozzo	Adviser
		Laure Tallonneau	Inspector/ Coordinator
France	Fédération Nationale des Transports et de la Logistique Force Ouvrière	Frédéric Bruchon Bienfait	Lead delegate
		Myriam Coulet	Delegate
		Bruno Lefebvre	Adviser
		Fernando Martins	Adviser
		Khalid Oughzif	Adviser
France	Union Nationale des Syndicats Autonomes	Alfred Rouaux	Lead delegate
		Emmanuel Vandebussche	Adviser
		Gwenaëlle Hirtzig	Adviser
		Jeremy Sastre	Adviser
		Rémi Aufrère Privel	Adviser
		Fabrice Charrière	Observer
		Rio Peggy	Observer
Gabon	Syndicat Autonome des Ouvriers des Transports et des Activités Connexe du Gabon	Jean Stanislas Choukou Leboundou	Lead delegate
		Félicité Nkene Eyi	Delegate
Gabon	Syndicat Des Travailleurs De Gabon Port Management	Mikala Mikala Steeve Bernard	Lead delegate
		Elvire Mouyoupa Mouyeghe	Adviser
		Nina Ricci Moutendy	Adviser
Gabon	Syndicat National des Salaries du Groupe Bollore	Estelle Blanche Lepanda	Lead delegate
		Solene Letitia Moukongh Bitsaka	Adviser
		Yves Parfait Mouviossi	Adviser
Gabon	Union des Syndicats et des Travailleurs du Secteur Multimodal du Gabon	Philippe Djoula	Lead delegate
Gambia, The	General Transport Union	Omar Ceesay	Lead delegate
Germany	Eisenbahn- und Verkehrsgewerkschaft	Martin Burkert	Lead delegate
		Danilo Kobow	Delegate
		Dirk Schlömer	Delegate
		Heike Moll	Delegate
		Iris Steinmann	Delegate
		Jörg Uwe Hensel	Delegate
		Luisa Rupp	Delegate
		Manfred Scholze	Delegate
		Nadja Houy	Delegate
		Petra Gangl	Delegate
		Anne Jacobs	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Johanna Fröhlich	Adviser
		Jolanta Skalska	Adviser
		Judith Jacobs	Adviser
		Ralf Günzel	Adviser
		Rosemarie Burkert	Adviser
		Torsten Leuschner	Adviser
		Urte Schlömer	Adviser
Germany	Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft	Christine Behle	Lead delegate
		Andreas Schackert	Delegate
		Claudia König-Lubach	Delegate
		Dominik Schmidt	Delegate
		Felicitas von der Burg	Delegate
		Heike Worbs	Delegate
		Jörn Schepull	Delegate
		Maren Ulbrich	Delegate
		Pierre Perez Gonzales	Delegate
		Silke Kobow	Delegate
		Susana Pereira Ventura	Delegate
		Andreas Bauch	Adviser
		Dennis Dacke	Adviser
		Dunya Ballout	Adviser
		Francesca Rinaldi	Adviser
		Hülya Grünefeld	Adviser
		Juan Pedro Garcia Rosales	Adviser
		Julian Ehret	Adviser
		Korbinian Simeon Veit Holder	Adviser
		Olga Losynska	Adviser
		Robert Hengster	Adviser
		Stefan Thyroke	Adviser
		Thomas Gehringer	Adviser
Verena Witt	Adviser		
Karin Friedrich	Inspector/ Coordinator		
Sören Wichmann	Inspector/ Coordinator		
Susan Linderkamp	Inspector/ Coordinator		
Sven Hemme	Inspector/ Coordinator		
Ghana	General Transport, Petroleum & Chemical Workers' Union of TUC	Fuseini Iddrisu	Lead delegate
		Bernard Owusu	Delegate

国	組織	氏名	役割
Ghana	Ghana Merchant Navy Officers' Association	Catherine Haizel	Inspector/ Coordinator
Ghana	Maritime and Dockworkers' Union Ghana	Marian Atuguba	Lead delegate
		Divine Tamakloe	Adviser
Ghana	Union of Education Agriculture & General Services Workers	Ebenezer Aidoo	Lead delegate
Great Britain	Associated Society of Locomotive Engineers & Firemen	Ben Holland	Lead delegate
		Mark Prenter	Delegate
		Sebastian Michnowicz	Delegate
		Sherelle Cadogan	Delegate
		Lee James	Adviser
		Marz Colombini	Adviser
		Mick Whelan	Adviser
		Simon Weller	Adviser
Great Britain	National Union of Rail, Maritime and Transport Workers	Mick Lynch	Lead delegate
		Alex Gordon	Delegate
		Carlos Barros	Delegate
		Eddie Dempsey	Delegate
		Jessica Robinson	Delegate
		Kierin Offlands	Delegate
		Nathan Wyllie	Delegate
		Daniel Crimes	Adviser
		Darren Procter	Adviser
Great Britain	Nautilus International (UK)	Mark Dickinson	Lead delegate
		Daniel McGowan	Delegate
		Olu Tunde	Adviser
		Wilco Van Hoboken	Adviser
		Elinor Cheason	Inspector/ Coordinator
		Helen Meldrum	Inspector/ Coordinator
Great Britain	Prospect	Steve Jary	Lead delegate
		Claire Brown	Delegate
		Paul Winstanley	Adviser
Great Britain	Public and Commercial Services Union	Alkan Shinasi	Lead delegate
Great Britain	Transport Salaried Staffs' Association	Melissa Heywood	Lead delegate
		Mary Sithole	Delegate
		Sam McCully	Delegate
		Maryam Eslamdoust	Adviser
Great Britain	Unite The Union	Paresh Patel	Lead delegate
		Andrew Anderson	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Balvinder Bir	Delegate
		Bobby Morton	Delegate
		Diana Holland	Delegate
		Jennifer Johnston	Delegate
		Laszlo Marothy	Delegate
		Matt Draper	Delegate
		Nickolas Bayliss	Delegate
		Oliver Richardson	Delegate
		Patricia Davis	Delegate
		Peter Breslin	Delegate
		Angela Miguel	Adviser
		Kris Major	Adviser
		Davy McCord	Adviser
		Sam McCabe	Adviser
		Shane Faithful	Adviser
		Steve Payne	Adviser
		Taj Salam	Adviser
		Tommy Murphy	Adviser
Greece	Pan-Hellenic Seamen's Federation	Emmanuel Tsikalakis	Lead delegate
		Panagiotis Tsikalakis	Delegate
		Olga Drakoulakou	Adviser
		Costas Halas	Inspector/ Coordinator
		Konstantinos Tsikalakis	Inspector/ Coordinator
		Stamatis Kourakos	Inspector/ Coordinator
Grenada	Grenada Technical and Allied Workers Union	Trevor Xavier	Lead delegate
Guatemala	Sindicato de Trabajadores de Empresa Portuaria Quetzal	Maynor Armando Sijes Barillas	Lead delegate
Guatemala	Sindicato de Trabajadores Unidos de Empornac	Lidia Amarilis Morales García	Lead delegate
		Edita Yadira Carranza Aguirre	Adviser
Guinea-Bissau	Federação Nacional das Associações dos Motoristas Transportadores da Guiné-Bissau	Talata Embaló	Adviser
Guinea-Conakry	Fédération Syndicale Libre des Travailleurs du Transport et Entretien Mécanique de Guinée	Amadou Diallo	Lead delegate
		Aissata Coumbassa	Delegate
		Facely Conde	Delegate
		Mariama Bah	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Moriba Kourouma	Adviser
		Sory Tiguidanke Souare	Adviser
Guinea-Conakry	Fédération Syndicale Professionnelle Nationale des Transports et Mécaniques Générales	Mamadou Yaya Balde	Lead delegate
		Ousmane Horoya Sylla	Delegate
Guyana	Clerical and Commercial Workers' Union	Sherwood Clarke	Lead delegate
Guyana	Guyana Labour Union	Carvil Duncan	Lead delegate
Honduras	Sindicato de Trabajadores de la Industria Portuaria, Marítima y Similares	Marcos Hugo Gavarrete Murillo	Lead delegate
Hong Kong, China	Amalgamated Union of Seafarers, Hong Kong	Kam Lung Au Yeung	Lead delegate
		Ming Hong, Leon Lai	Delegate
Hong Kong, China	Cathay Pacific Airways Flight Attendants' Union	Mei Lan Brenda Cheng	Lead delegate
Hong Kong, China	Federation of Hong Kong Transport Workers' Organizations	Chun Yat Wong	Lead delegate
Hong Kong, China	Hong Kong International Terminals Group Employees General Union	Wing Keung Leung	Lead delegate
Hong Kong, China	Hong Kong Seamen's Union	Tak Chor William Chow	Lead delegate
		Wei Zhou	Delegate
		Hong Xia Chen	Adviser
		Jie Jiao	Adviser
		Yuen Ngai (Cynthia) Choy	Adviser
Hong Kong, China	Hong Kong Storehouses, Transportation & Logistics Staff Association	Hon Chung Chu	Lead delegate
		Sui Hong Lau	Adviser
Hong Kong, China	Kowloon Canton Railway Workers' Union	Chi Wai Li	Lead delegate
Hong Kong, China	Merchant Navy Officers' Guild - Hong Kong	Tung Tong Chung	Lead delegate
		Kitty Chan	Delegate
		Kwun Yeung Li	Delegate
		Wing Hong To	Delegate
		Kam Yuen Ting	Adviser
		Kwok Hau Wu	Adviser
Iceland	Félag Skipstjórnarmanna.	Árni Sverrisson	Lead delegate
Iceland	Sjómannafélag Island	Jonas Gardarsson	Inspector/ Coordinator
India	All India Metro Rail Employees Federation	Atulya Verma	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
India	All India Railwaymen's Federation	Shiva Gopal Mishra	Lead delegate
		CA Rajasridhar	Delegate
		Divya Sharma	Delegate
		Mahendra Sharma	Delegate
		Paritosh Paul	Delegate
		Praveena Singh	Delegate
		Preeti Singh	Delegate
		Venu Purushothaman Nair	Delegate
		Vishnu Kona	Delegate
India	Forward Seamen's Union of India	Manoj Kumar Yadav	Lead delegate
India	Indian Federation of App-based Transport Workers (The)	Prashant Bhagesh Sawardekar	Lead delegate
India	Indian National Port & Dock Workers' Federation	Balaraman Arumugam	Lead delegate
India	Indian National Transport Workers' Federation	Umesh Kumar	Lead delegate
India	Maharashtra Karmachari Union	Ravindra Bandu Sawant	Lead delegate
		Sanju Pralhad Gurav	Adviser
India	Maharashtra S.T. Workers Congress	Mukesh Tigote	Lead delegate
		Gauri Shrikant Sontakke	Delegate
India	Maharashtra State Transport Kamgar Sanghatana	Sheela Naikwade	Lead delegate
		Prakash Ambuji Gawali	Delegate
India	Maritime Union of India (The)	Sudhir Pagar	Lead delegate
		Balakrishna Ranade	Delegate
		Caroline Dias	Delegate
		Hormaz Bharucha	Adviser
		Sudhakar Dhuri	Adviser
		Tushar Pradhan	Adviser
India	National Federation of Indian Railwaymen	Simi Lalsingh	Lead delegate
		Balaji Vishnumolakala	Delegate
		Rashmi Choudhary	Delegate
India	National Union of Seafarers of India	Milind V Kandalgaonkar	Lead delegate
		Abhilasha Sonawane	Delegate
		Louis Gomes	Delegate
		Sunil Nair	Delegate
		Suresh Solanki	Delegate
		Vijay Prakash Yadav	Delegate
		Vishal Gujar	Delegate
		Harshada Bhamre	Inspector/ Coordinator
India		Mahendra Tukaram Gharat	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
	New Maritime & General Kamgar Sanghatana	Kothandaraman Padmanabhan	Delegate
		Adinath Kashinath Bhoir	Adviser
		Anuradha Jagannath Ursal	Adviser
		Bhagyashree Bhalchandra Bhurke	Adviser
		Kalpana Mahadeo Thakur	Adviser
		Kirit Patil	Adviser
		Lankesh Hiranman Thakur	Adviser
		Nanda Madhavrao Bhosale	Adviser
		Vaibhav Chandrakant Patil	Adviser
		Abhijeet Gulab Gharat	Observer
		Anand Narayan Thakur	Observer
		Angat Laxman Thakur	Observer
		Arun Padmakar Mhatre	Observer
		Ashish Bharat Tandel	Observer
		Godavari Ananda Kadam	Observer
		Jayashri Rakesh Bhoir	Observer
		Laxman Mahadev Thakur	Observer
		Murli Thakur	Observer
		Perumal Muthuswamy Mudliar	Observer
		Pramod Savalaram Mhatre	Observer
		Prit Vishwanath Mhatre	Observer
Rekha Manoj Gharat	Observer		
Vinod Gajanan Mhatre	Observer		
Yogesh Tukaram Rasal	Observer		
India	Railway Theka Mazdoor Union	Harsha Shelke	Lead delegate
India	Shivsangram Taxi and Rickshaw Union	Udaykumar Ambonkar	Lead delegate
India	Shree Kachchh General Mazdoor Sangh	Santosh Kumar Mishra	Lead delegate
		Mukeshbhai Bharvad	Delegate
		Saiyad Talim Husen Haji Abhamiya	Adviser
India	Transport & Dock Workers' Union, Chennai	N.V. Rajendran	Lead delegate
India	Transport & Dockworkers' Union, Mumbai	Venkatesh Swami	Lead delegate
		Chandrakant Bhoir	Adviser
		Kalpana Desai	Delegate
		Kishor Kotwal	Adviser
		Vaishali Kotwal	Adviser
India	Transport Employees Union Bihar	Chandra Prakash Singh	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
Indonesia	Federasi Pekerja Pelabuhan Indonesia	Syofyan Razali	Lead delegate
Indonesia	Federasi Serikat Pekerja Bandara Indonesia	Jacqueline Tuwanakotta	Lead delegate
		Angga Saputra	Adviser
Indonesia	Kesatuan Pelaut Indonesia	I Dewa Nyoman Budiassa	Lead delegate
		Mathius Tambing	Delegate
		Brant Connors	Adviser
Indonesia	Pimpinan Pusat Serikat Pekerja Dirgantara Digital dan Transportasi	Didi Johandi	Lead delegate
Indonesia	Serikat Pekerja Kereta Api	Hena Ruswana	Lead delegate
		Pradita Ningrum	Adviser
Indonesia	Serikat Pekerja Transportasi Jakarta	Jan Oratmangun	Lead delegate
Iraq	General Syndicate for Engineering equipment Transport Workers and Chemicals	Ihsan Muhajer Habash	Lead delegate
		Sundus Asaifi	Adviser
Iraq	General Syndicate of Oil and Gas Workers in Basrah	Falih Hasan Hussein Al Hameed	Lead delegate
Iraq	General Union Of Iraq Ports Workers	Nawal Al Qutrani	Lead delegate
Iraq	General Union of Iraq Southern Railways Workers (The)	Mohammed Qasim Bani Asad	Lead delegate
Iraq	General Union Of Iraqi Air Transport	Haqi Khudhyer	Lead delegate
		Iman Abdalnabi	Adviser
Iraq	General Union of Transport & Telecommunication - FWUCI	Ali Khuzair	Lead delegate
Iraq	Kurdistan Transport Unions	Farhad Hamad Ameen	Lead delegate
		Mahmood Alshahi	Delegate
Ireland	Services, Industrial, Professional and Technical Union	Joe O Flynn	Lead delegate
		Evelina Saduikyte	Inspector/ Coordinator
		Greg Ennis	Adviser
		Joe Cunningham	Adviser
		Stephen Millane	Delegate
Israel	Transport Workers Union-Histadrut	Avital Shapira	Lead delegate
		Adi Marcus	Adviser
		Keren Klepper	Adviser
		Tali Greenberg	Adviser
Italy	Federazione Italiana Sindacati Terziario	Gianfranco Brusaporci	Lead delegate
		Elena Vanelli	Adviser
Italy	Federazione Italiana Trasporti - CISL	Salvatore Pellecchia	Lead delegate
		Ludovica Divietri	Delegate
		Luigi Mansi	Delegate
		Maurizio Orazio Diamante	Delegate
		Monica Mascia	Delegate



国	組織	氏名	役割
		Remo Di Fiore	Delegate
		Silvia Ferro	Adviser
		Paola Cervetto	Inspector/ Coordinator
Italy	FILT-CGIL	Elisa Gigliarelli	Lead delegate
		Alice Gardella	Delegate
		Daniela Modonesi	Delegate
		Fabrizio Cuscito	Delegate
		Paolo Siligato	Delegate
		Sara Tripodi	Delegate
		Stefano Malorgio	Delegate
		Patrizia Masetti	Adviser
		Mariano Cannioto	Inspector/ Coordinator
Italy	Italian Transport Federation - CISL	Francesco Di Fiore	Delegate
Italy	UILTRASPORTI	Marco Verzari	Lead delegate
		Francesca Baiocchi	Delegate
		Claudio Tarlazzi	Adviser
		Daniela Carnevale	Adviser
		Roberto Napoleoni	Adviser
		William Zonca	Adviser
Jamaica	Bustamante Industrial Trade Union	Kavan Gayle	Lead delegate
Jamaica	University and Allied Workers Union	Pauline Martin	Lead delegate
Japan	MSG	Seiichi Suzuki	Lead delegate
Japan	National Federation of Dockworkers' Unions of Japan	Masaya Tamada	Lead delegate
		Hajime Takeuchi	Delegate
Japan	Japan Federation of Service & Tourism Industries Workers' Unions	Kenji Okamoto	Lead delegate
		Asuka Shimizu	Delegate
		Masato Nakagomi	Delegate
		Yoshikuni Semba	Delegate
		Hitoshi Hirose	Adviser
		Jun Yamaguchi	Adviser
		Keisuke Saito	Adviser
		Masaki Yamada	Adviser
		Takuma Hashimoto	Adviser
		Yoshikazu Kadowaki	Adviser
Japan	National Federation of Dockworkers' Unions of Japan	Shota Kamimura	Adviser
		Yasuhiro Mitsube	Delegate
Japan	All-Japan Seamen's Union	Hiroyuki Watanabe	Lead delegate
		Bumpei Tsuchiya	Delegate
		Chihiro Yamada	Delegate
		Daiki Fukano	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Masami Endo	Delegate
		Mitsuharu Matsuura	Delegate
		Takashi Kamaishi	Delegate
		Yoshiyuki Ikeya	Delegate
		Fusao Ohori	Adviser
		Junichi Matsumoto	Adviser
		Keiko Shinozaki	Adviser
		Nanami Miyoshi	Adviser
		Shigeru Kakuchi	Adviser
		Taisaku Kanna	Adviser
		Yoshiko Matsuura	Adviser
Japan	All Japan Prefectural and Municipal Workers Union	Satoru Sada	Lead delegate
		Naomi Takahashi	Delegate
		Satoshi Fukuda	Delegate
		Akira Yoshida	Adviser
		Fumihito Kenjo	Adviser
		Hiroshi Ohara	Adviser
		Hirotsugu Kano	Adviser
		Hirotsugu Oku	Adviser
		Koji Aoyama	Adviser
		Shinji Matsuoka	Adviser
		Tomoyo Yoshida	Adviser
Japan	All-Japan Federation of Transport Workers' Unions	Yukio Kameda	Lead delegate
		Daisuke Kanasaku	Delegate
		Junji Makita	Delegate
		Toshiaki Maruyama	Delegate
		Yukitaka Narita	Delegate
Japan	Japan Confederation of Railway Workers' Unions	Satoru Yamada	Lead delegate
		Koji Yamaguchi	Delegate
Japan	General Federation of Private Railway & Bus Workers' Unions of Japan	Toshihiko Sumino	Lead delegate
		Eiichi Koga	Delegate
		Hideki Fukuda	Delegate
		Hirokazu Sugimoto	Delegate
		Katsunori Tokuyama	Delegate
		Minoru Noguchi	Delegate
		Tetsuya Sugimoto	Delegate
		Masami Kawajiri	Adviser
		Takanori Tamura	Adviser
		Tomokazu Takanashi	Adviser
Japan	Japan Railway Trade Unions' Confederation	Joji Keishima	Lead delegate
		Ichiro Ogiyama	Delegate
		Kazuya Sumiyoshi	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Kiyoshi Ishidahara	Adviser
		Koji Okuda	Adviser
		Shoji Yoshida	Delegate
		Teppei Nakamura	Adviser
		Yoshinari Uemura	Delegate
		Yudai Hochi	Delegate
Japan	Japan Federation of Aviation Workers' Unions	Junichiro Akasaka	Lead delegate
		Aki Ishida	Adviser
		Hiroki Chigira	Adviser
Japan	Japan Federation of Aviation Industry Unions	Akira Naito	Lead delegate
		Tomomi Shiiba	Delegate
		Erina Akaike	Adviser
Jordan	General Trade Union of Air Transport and Tourism	Yousef Mohammed Qennab	Lead delegate
Jordan	General Union of Port Workers	Mahmoud Edbeis	Lead delegate
		Fayez Al Mahasneh	Delegate
		Alaeddin Al Hanaqtah	Adviser
		Basel Adnan Ibraheem al Sauodi	Adviser
		Emad Al-Khatatneh	Adviser
		Mahmoud Al Tarawneh	Adviser
Kazakhstan	Transport Industry Trade Union of Rail, Road, Air and Inland Navigation Workers of the Kazakhstan Republic	Orazgali Akhmetbayev	Lead delegate
		Aigul Zhailaubayeva	Delegate
		Zamir Serikov	Delegate
		Gabit Sadykov	Adviser
		Khazis Zakirin	Adviser
		Kuanyshev Bakytzhan	Adviser
		Nagima Salykbayeva	Adviser
		Nurzhan Askarbayev	Adviser
		Serik Sarsekeyev	Adviser
		Yakhiya Almussin	Adviser
		Yermek Tulegenov	Adviser
		Yeskenov Talgat	Adviser
		Zharkyn Baipakbayev	Adviser
		Zhuman Samenov	Adviser
Kenya	Dockworkers' Union Kenya	Edwin Wasonga	Lead delegate
		Betty Makena Mutugi	Inspector/ Coordinator
Kenya	Kenya Bodaboda, Tuktuk and Taxi Workers Union	Bridget Cynthia Wanyonyi	Lead delegate
		Hannington Meyo	Delegate
Kenya	Kenya Hotels and Allied Workers' Union	Sava Mundu	Lead delegate
		Morrine Mangoja	Delegate

国	組織	氏名	役割
Kenya	Matatu Workers Union	Maurice Oduor Ombambo	Lead delegate
Kenya	Railway and Allied Workers' Union	Judith Nafula Sikhila Lusaka	Lead delegate
Kenya	Seafarers Union of Kenya	Atie Ramadhan	Lead delegate
Kenya	Transport Workers Union Kenya	Dan Mihadi	Lead delegate
		Agnes Mwongera	Delegate
		Billy W Mutoro	Delegate
Korea, Republic of	Federation of Foreign Organization Employees' Unions	Ungsik Choe	Lead delegate
Korea, Republic of	Federation of Korean Aviation Industry Trade Unions	Daeyoung Choi	Lead delegate
Korea, Republic of	Federation of Korean Construction Industry Workers' Unions	Seung Jo Lee	Lead delegate
Korea, Republic of	Federation of Korean Seafarers' Unions	Seong Yong Park	Lead delegate
		Cheol Su Mun	Delegate
		Jeong Hyeon Jeong	Delegate
		Jeongkeun Jeon	Delegate
		Sang Gi Kim	Delegate
		Su Hoen Kim	Delegate
		Buyoung Kim	Adviser
		Doo Young Kim	Adviser
		Giheung Kwon	Adviser
		Jindong Park	Adviser
		Kwang Chon Lee	Adviser
		Sang Hee Lee	Adviser
		Seonwoon Hwang	Adviser
		Soon Choi	Adviser
		Tae Min Park	Adviser
		Young Sam Park	Adviser
			HyeokJin Moon
	Youngin Kim	Inspector/ Coordinator	
Korea, Republic of	Federation of Korean Taxi Transport Workers' Unions	Shin-pyo Kang	Lead delegate
Korea, Republic of	Korea Expressway Corp. Labour Union	Jiung Lee	Lead delegate
		Seunghern Lee	Adviser
Korea, Republic of	Korean Air Labour Union	Woongjin Kim	Lead delegate
		Piljo Oh	Adviser
Korea, Republic of	Korean Automobile & Transport Workers' Federation	Chan-hyeok Jeong	Lead delegate
		Jong-soo Seo	Delegate
		Sang Sik Kim	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
Korea, Republic of	Korean Federation of Port & Transport Workers' Unions	Byungkeun Park	Delegate
		Dae Sik Kim	Adviser
		Doo Young Choi	Adviser
		Hanchae Jang	Adviser
		Hyuk Jae Lee	Adviser
		Namjin Park	Adviser
		Seokho Kim	Adviser
		Young Woo Lee	Adviser
Korea, Republic of	Korean Postal Workers' Union	Hyunsu Jeong	Lead delegate
		Jaegy Lee	Adviser
Korea, Republic of	Korean Public & Social Industry Trade Union	Hyeong-seok Bang	Lead delegate
		Byeongoh Kim	Adviser
Korea, Republic of	Korean Public Service and Transport Workers' Union	SungHee Oh	Lead delegate
		Daesik Kang	Delegate
		Gyohyeon Gu	Delegate
		Daehun Kim	Adviser
		Dongyoung Cho	Adviser
		Jaehwan Choi	Adviser
		Jangkwan Nah	Adviser
		Kyoungsoo Lim	Adviser
		Sanghyun Park	Adviser
		Wonjung Lee	Adviser
Woojae Park	Adviser		
Kuwait	Workers Union in the Ministry of Transportation	Naser Falah AlAzemi	Lead delegate
		Fayiez Alazimi	Adviser
Latvia	Latvijas Tirdzniecības flotes Jūrnieku arodbiedrība	Igors Pavlovs	Lead delegate
		Aija Agoura	Delegate
		Norberts Petrovskis	Adviser
Latvia	Latvijas Udentransporta darbinieku federatīva arodbiedrība	Aleksejs Holodnuks	Lead delegate
		Deniss Holodnuks	Adviser
		Olegs Holodnuks	Adviser
		Olivers Kronbergs	Adviser
		Svetlana Gjurdzjana	Adviser
Liberia	Dock Workers' Union of Liberia	Jackie N. W. Doe	Lead delegate
Liberia	United Seamen, Ports and General Workers' Union of Liberia	Freeman T. Gueh	Lead delegate
		Elijah D. Nyenkan	Adviser
Liberia	United Workers' Union of Liberia	Dave J Seneh	Lead delegate
		Melvin Lahai Sandi	Adviser
Libya	Libyan General Federation of Trade Unions	Nermin Sharif	Lead delegate
		Taha Husayn Ali	Delegate
		Yezza Mohamed Albarbar	Delegate
Lithuania	Lietuvos vežėjų profesinė sąjunga	Rita Kairiene	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
		Algirdas Paskauskas	Adviser
		Audrius Cuzanauskas	Adviser
		Irina Kozlovskiene	Adviser
Lithuania	Lithuanian Seafarers' Union	Aleksandras Kaupas	Lead delegate
		Irina Matulienė	Adviser
Lithuania	Lithuanian Transport Workers' Federation	Algirdas Markevicius	Lead delegate
Luxembourg	OGB-L (Onofhängege Gewerkschaftsbond Lëtzebuerg)	Joel Krier	Lead delegate
Madagascar	Syndicat Général Maritime de Madagascar	Hery Haja Randrantomboalahinilaidama	Lead delegate
Malawi	Railways Workers Union of Malawi	Patrick Banda	Lead delegate
Malaysia	National Union of Seafarers of Peninsular Malaysia	Ng Cock Soon	Lead delegate
		Hakimah Binti Saiful Bahri	Inspector/ Coordinator
Mali	Syndicat des Travailleurs de l'Aéroport	Dramane Sissoko	Lead delegate
		Hawa Keita	Adviser
		Sekou Togola	Adviser
Mali	Syndicat des Travailleurs du Rail (SYTRAIL)	Mahamane Thienta	Lead delegate
Mali	Syndicat Libre des Travailleurs du Rail	Souleymane Bagayogo	Lead delegate
Mali	Syndicat National des Chauffeurs et Conducteurs Routiers	Moctar Dabo	Lead delegate
		Sabihi Rachida	Adviser
Malta	General Workers' Union	Paul Falzon	Inspector/ Coordinator
Mauritania	Fédération Nationale des Dockers Port	Abdel Jelil M'Haimid	Lead delegate
Mauritius	Government Services Employees Association	Prakash Baluckram	Lead delegate
Mauritius	State and Other Employees Federation	Radhakrisna Sadien	Lead delegate
Mexico	Alianza de Tranviarios de México	Gerardo Martinez Hernández	Lead delegate
Mexico	Asociación Sindical de Oficiales de Máquinas de la Marina Mercante Nacional	Enrique Othon Pacheco Georges	Lead delegate
Mexico	Asociación Sindical de Pilotos Aviadores de México	Pascual Alvarez del Castillo	Lead delegate
		Yessica Yendy Camuñas Elizondo	Adviser
Mexico	Sindicato de Trabajadores de las Líneas de Transporte de la	Cesar Serna Escalera	Lead delegate
		Angelica Maria Escobedo Garcia	Adviser

国	組織	氏名	役割
	República Mexicana “AGUSTIN SERNA”	Eliud Aminadab Cardona Aldama	Adviser
		Jaime Rocha Martinez	Adviser
		Jose Salvador Patlax Hernandez	Adviser
		Arnulfo Armando Garcia Veloz	Observer
		Fortino Batres	Observer
		Francisco Javier Hernandez Lara	Observer
		Jose Antonio Labrada Huerta	Observer
		Miguel Angel Vázquez Garcia	Observer
		Ricardo Alvarez Perez	Observer
Mexico	Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema de Transporte Colectivo	Fernando Espino Arévalo	Lead delegate
		Fernando Espino Garcia	Delegate
		Fernando Espino Gonzalez	Adviser
		Jose de Jesus Pereznegrón	Adviser
Montenegro	Independent Union of Workers in Maritime Shipping Trade and Transport of Montenegro	Jadranka Dajkovic	Lead delegate
		Agim Mila	Adviser
Morocco	Syndicat des Travailleurs et Travailleuses des Hôtels et Restaurants Union Marocain de Travail, UMT	Faissal Ait Ali Oumansour	Lead delegate
		Mohammad Ammari	Adviser
		Rachid Regui	Observer
Morocco	Union des Syndicats UMT des Transports	Meryem Halouani	Lead delegate
		Mostafa Ouardane	Delegate
		Ahmed Rachid Sennouni	Delegate
		Babalahcen Allal	Delegate
		Hfoud Hassan	Delegate
		Miloudi El Moukharik	Delegate
		Mohamed Haytoun	Delegate
		Sadik Boujaera	Delegate
		Said Mouzakki	Delegate
		Abdelhalim Es-Saddyky	Adviser
		Ahmed Maioute	Adviser
		Ahsak Ahmed	Adviser
		Ait Ali Oumansour Zakaria	Adviser
		Amal Amri	Adviser
		Amine Bouzayane	Adviser
		Anouar Aboutajeddine	Adviser
Ayache Jamaledine	Adviser		
Badrari Abdellatif	Adviser		

国	組織	氏名	役割
		Bazzine Fouad	Adviser
		Bensassi Said	Adviser
		Betta Mohamed	Adviser
		Chawki Ahmed	Adviser
		El Issaoui Rachid	Adviser
		Hidan Khalil	Adviser
		Hilal Abdellatif	Adviser
		Idbaroud Hassan	Adviser
		Jamil Salma	Adviser
		Kadmir Nabil	Adviser
		Lafkir Smail	Adviser
		Lamiaa Lahlou Kamal	Adviser
		Mani Jalal	Adviser
		Mezzour Mohamed	Adviser
		Mohamed Kabil	Adviser
		Mouajih Nabila	Adviser
		Mouna Mouline	Adviser
		Mourabi Hassan	Adviser
		Nadir Jamal	Adviser
		Naoubi Mohamed	Adviser
		Ramzi Yassine	Adviser
		Sara Chahidi	Adviser
		Sebbar Boubker	Adviser
		Siham Essbai	Adviser
		Youssef Raddani	Adviser
		Kassoumi Abdelmajid	Observer
		Maseed Miloud	Observer
		Mohamed El Younoussi	Observer
		Said Moustaghfir	Observer
		Solaik Nourdine	Observer
		Taowal Abderrahim	Observer
		Hamid Rachik	Inspector/ Coordinator
Mozambique	Sindicato Nacional dos Profissionais de Estiva e Oficios Correlativos	Damiao Ezequias Simango	Lead delegate
		Fatima Eugenio Langa	Delegate
Mozambique	Sindicato Nacional dos Trabalhadores da Aviacao Civil Correios e Comunicacao	Victoria Felisberto	Lead delegate
		Ivanilda Madede	Adviser
Mozambique	Sindicato Nacional dos Trabalhadores da Industria Hoteleira, Turismo e Similares	Luis Muchuango Macuacua	Lead delegate
Mozambique		Raul Sengo	Lead delegate
		Lidia Gloria Machava	Delegate



国	組織	氏名	役割
	Sindicato Nacional dos Trabalhadores dos Portos e Caminhos de Ferro	Florinha Inharruluane Fabiao	Adviser
Mozambique	Sindicato Nacional dos Trabalhadores dos Transportes Rodoviário e Assistência Técnica	Francisco Eduardo Gove	Lead delegate
Myanmar	Independent Federation of Myanmar Seafarers	Han Bo Tun	Lead delegate
		Shwe Tun Aung	Adviser
Namibia	Namibian Transport and Allied Workers' Union	Narina Pollmann	Lead delegate
		Elgiva Baptista	Adviser
Nepal	Nepal Yatayat Mazdoor Sangh	Ajay Kumar Rai	Lead delegate
Nepal	Nepal Yatayat Swotantra Majdoor Sangathan	Bishnu Lama	Lead delegate
Nepal	Union of Trekking Travels, Rafting and Airlines Workers, Nepal	Ranju Thapa	Lead delegate
Netherlands	FNV	Edwin Durk Pieter Atema	Lead delegate
		Abid Abdeloui	Delegate
		David van der Geer	Delegate
		Fred van Oort	Delegate
		Niek Stam	Delegate
		Silvana Francken - Belfi	Delegate
		Anil Parsan	Adviser
		Arie de Wijk	Adviser
		Asmae Hajjari	Adviser
		Chant Van Den Berg	Adviser
		Dennis Van Looijen	Adviser
		Ilse Berghmans	Adviser
		Jan Blythe	Adviser
		Leendert Hilberding	Adviser
		Lex Lecomte	Adviser
		Mathijs Zinger	Adviser
		Nuri Alders	Adviser
		Paul Bakker	Adviser
		Raymond Wessel	Adviser
		Raymondo Alexander Terpstra	Adviser
		Sanne van der Gaag	Adviser
Ufuk Ayranci	Adviser		
Walter van der Vlies	Adviser		
Wilmar Van Der Waal	Adviser		
Netherlands	Nautilus International (NL)	Sascha Meijer	Lead delegate
		Marcel van den Broek	Adviser

国	組織	氏名	役割
New Zealand	E tū Incorporated	Annabel (Annie) Newman	Lead delegate
		. Savage	Delegate
New Zealand	First Union (Inc)	Jas Giri	Delegate
New Zealand	Maritime Union of New Zealand	Carl Findlay	Lead delegate
		Dennis Outram	Adviser
		Fiona Mansell	Adviser
		Glen Williams	Adviser
		Grant Williams	Adviser
New Zealand	Rail and Maritime Transport Union Inc.	Todd Valster	Lead delegate
		Ratahi Ellis	Adviser
		Rebecca Hauck	Adviser
Niger	Syndicat des Agents de la Météorologie et de l' Aviation Civile	Habibou Yahaya Mamane	Lead delegate
		Ali Garba Sido	Adviser
Niger	Syndicat National des Conducteurs Routiers du Niger	Roueba Almabrouk	Lead delegate
Nigeria	Air Transport Services Senior Staff Association	Ilitrus Ahmadu	Lead delegate
Nigeria	Association of Nigeria Aviation Professionals	Kabir Yahaya Gusau	Lead delegate
Nigeria	Maritime Workers' Union of Nigeria	Adewale Waheed Adeyanju	Lead delegate
		Hannah Funmilola Fasan	Delegate
		Oluseun Mark Owolabi	Delegate
		Segbenu Sunday Sewanu Avoseh	Delegate
		Tajudeen Ohize Ibrahim	Delegate
		Abubakar Babaje Bello	Adviser
		Ajayi Akinwumi Ayokunle	Adviser
		Akinola Oladele Bodunde	Adviser
		Ali Adolphus Eko	Adviser
		Ekpenyong Etim Ekpenyong	Adviser
		Folashade Iyabo Ogunjobi	Adviser
		Ifeanyi Edward Mazeli	Adviser
		Kenneth Ibanga	Adviser
		Leonard Tonye Harry	Adviser
		Matina Ebi Njoku	Adviser
		Samuel Tashok Haruna	Adviser
		Uchechukwu Anamelechi Igwe-Onu	Adviser
		Zainabu Umar Kwande	Observer
		Abubakar Mahmud Dantsoho	Observer

国	組織	氏名	役割
		Ayoola Ikeolu Opabiyi	Observer
		Bamidele Alex Ajayi	Observer
		Onyemekara Ikechukwu Chika	Observer
		Ngozi Mercy Oku	Observer
		Popoola Habibat Temitope	Observer
Nigeria	National Association of Aircraft Pilots and Engineers	Abednego Andirya Galadima	Lead delegate
Nigeria	National Union of Air Transport Employees	Benjamin Konye Nnabue	Lead delegate
		Adedayo Patrick Alale	Observer
		Aliyu Yahaya Usman	Observer
		Ekeledilichukwu Ogu	Observer
		Hector Nnadi	Observer
		Issa Oghogho Osagie	Observer
		Jachinma Agu	Observer
		Okunbor Hycent	Observer
		Nkiru Philips	Observer
		Rabiu Saleh	Observer
		Uchechukwu Chiemeka Anya	Observer
Nigeria	National Union of Road Transport Workers	Issa Ore Aliyu	Lead delegate
		Adekunle Olanrewaju	Delegate
		Agbeyangi Kayode Sunday	Delegate
		Aliyu Tanimu	Delegate
		Bello Jummai Maryam	Delegate
		Francis Arhiyor	Delegate
		Ibrahim Yahaya Ozigizigi	Delegate
		Ishola Tajudeen Badru	Delegate
		Mustapha Adewale	Delegate
		Najeem Usman Yasin	Delegate
		Salami Oyebode Adedamola	Delegate
		Samuel Chijioke Udeh	Delegate
Nigeria	Nigeria Merchant Navy Officers' and Water Transport Senior Staff Association	Bob Joseph Yousuo	Lead delegate
		Aleakhue John Okpono	Delegate
		Akwubor Boniface	Adviser
		Obadiah Jeremiah	Adviser
		Ogunsola Olawale George	Adviser
Nigeria	Nigeria Union of Railway Workers	Innocent Luka Ajiji	Lead delegate
		Kazeem Ishola Yusuff	Adviser
		Vincent Terhemba Tyohon	Delegate
Norway	Det norske maskinistforbund	Andreas Bakken	Lead delegate

国	組織	氏名	役割
		Hege-Merethe Bengtsson	Delegate
		Odd Rune Malterud	Adviser
Norway	Fagforbundet	Ingunn Reistad Jacobsen	Lead delegate
		Catherine Sæther Ertsås	Adviser
		Morten Olsen	Adviser
Norway	Fellesforbundet	Dag-Einar Sivertsen	Lead delegate
		Terje Samuelsen	Delegate
		Joachim Espe	Adviser
		Jørgen Kaurin	Adviser
		Jørn Eggum	Adviser
Norway	Handel og Kontor i Norge	Elisabeth Sundset	Lead delegate
		Amir Mayani	Adviser
		Karl Magne Johnsen	Adviser
		Samra Akhtar	Adviser
Norway	Industri Energi	Asle Reime	Lead delegate
		Mads Eirik Tjøtta	Adviser
		Ole-Kristian Paulsen	Adviser
		Per Ståle Vågene	Delegate
Norway	Norsk Jernbaneforbund	Audun Sør-Reime	Lead delegate
		Jane Brekkhus Sæthre	Delegate
		Bianca Fedje	Adviser
		Petter Trønnes	Adviser
		Tor Egil Pålerud	Adviser
		Torfinn Håverstad	Adviser
Norway	Norsk Lokomotivførerforbund	Rolf Ringdal	Lead delegate
		Line Steinseth	Adviser
		Øystein Aslaksen	Adviser
Norway	Norsk Sjømannsforbund	Kurt Inge Angell	Lead delegate
		Jahn Cato Bakken	Delegate
		Lena Dyring	Delegate
		David Cushion	Adviser
		Gunnar Amland	Adviser
		Jan-Erik Lundby	Adviser
		Johan Oyen	Adviser
		Johnny Hansen	Adviser
		Kirsti Hauge	Adviser
		Line Heimstad	Adviser
		Ronny Øksnes	Adviser
		Stian Grøthe	Adviser
		Terje Hernes Pettersen	Adviser
		Torill Kristiansen	Adviser
		William Giddins	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Angelica Gjestrum	Inspector/Coordinator
Norway	Norsk Sjøoffisersforbund	Martha Nordal	Lead delegate
Norway	Parat	Anneli Nyberg	Lead delegate
		Sissel Vian	Delegate
		Carl Gilbert Rego	Adviser
		Unn Kristin Olsen	Adviser
Norway	Yrkestrafikkforbundet	Jim Klungnes	Lead delegate
		Trude Christin Sande	Delegate
		Linda Jaeger	Adviser
Oman	General Federation of Oman Workers	Musallam Tabook	Lead delegate
Pakistan	Karachi Port Trust Democratic Workers Union	Abdul Razzak	Lead delegate
		Asadullah Memon	Adviser
Pakistan	People's Unity of PIA Employees	Nazeer Tahir	Lead delegate
		Hadayat Ullah	Adviser
		Sehrish Khan	Adviser
		Taqdees Tahir	Adviser
		Urooj Khan	Adviser
Pakistan	Railway Workers' Union (Open Line)	Muhammad Naseem	Lead delegate
Palestine	General Union for Transport Workers	Kayed Awwad	Lead delegate
		Mohammed Shafer Saed	Delegate
		Ala'a Mayyas	Adviser
		Husni Bani Odah	Adviser
		Mahera Kanan	Adviser
		Majd Samaroo	Adviser
		Murad Breik	Adviser
Panama	Sindicato de Trabajadores del Metro de Panama, S.A.	Diomedes Caceres Aguirre	Lead delegate
Panama	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria de la Aviación, Logística, Similares y Conexos de la República de Panamá	Luis Alberto Escobar De Leon	Lead delegate
		Fernando Parfait	Adviser
Panama	Unión de Capitanes y Oficiales de Cubierta	Daniel Camazon	Lead delegate
Panama	Unión de Ingenieros Marinos	Ricardo Espada Bermudez	Lead delegate
		Vladimir Small Ortiz	Adviser
Panama	Unión de Prácticos del Canal de Panamá	Mario Marcelino Chong Mathieu	Lead delegate
Papua New Guinea	National Airline Employees' Association	Joe Kaspar	Lead delegate
		Dephne Maren	Adviser

国	組織	氏名	役割
Paraguay	Centro de Maquinistas Navales	Digno Raman Achucarro Nuñez	Lead delegate
Paraguay	Federación Paraguaya de Trabajadores y Transporte	Victor Ferreira	Lead delegate
		Victor Maggi	Adviser
Peru	Federación de Trabajadores Aeroportuarios y de Aviación del Perú	Oscar Montoya	Lead delegate
		Angella Selene Chavarría Contreras	Adviser
		Guillermo Miguel Vanegas Gonzalez	Adviser
Philippines	Associated Labor Unions	Gerard Seno	Lead delegate
		Miguel Ramonkito Mendoza	Delegate
		Niño Mike Torrevillas	Inspector/ Coordinator
Philippines	Associated Marine Officers' and Seamen's Union of the Philippines	Conrado Oca	Lead delegate
		Anna Liza M Ibarra	Delegate
		Camille Dyan Simbulan	Delegate
		Eduardo Ramirez Santos	Delegate
		Jasmin Labarda	Delegate
		Jesus Jr. Sale	Delegate
		Johnny Jr Oca	Delegate
		Louise Mikhaela Rose Escarrilla	Delegate
		Ma. Elena Gysrell V. Jiloca	Delegate
		Adiator Caesar Zurbito	Adviser
		Alexander Ragonjan	Adviser
		George C. Pile	Adviser
		Maria Elena Pile	Adviser
		Maximo Abad	Adviser
Philippines	Associated Philippine Seafarers' Union (ALU-TUCP)	Michael Democrito Mendoza	Lead delegate
		Generick Morales	Delegate
		Ophelia Zabate	Delegate
		Raymond Democrito Mendoza	Adviser
Philippines	National Confederation of Transport Workers' Union	Jose Aguilar	Lead delegate
		Joan Aguilar	Adviser
Philippines	PISTON Land Transport Coalition	Jan Marvi Atienza	Lead delegate
Poland	National Maritime Section NSZZ 'Solidarnosc'	Andrzej Koscik	Lead delegate
Poland	National Section of Port Workers NSZZ "Solidarnosc"	Marek Szymczak	Lead delegate
Poland	Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów I Marynarzy	Henryk Piatkowski	Lead delegate
		Kamil Butler	Delegate

国	組織	氏名	役割
Portugal	Sindicato da Marinha Mercante, Indústrias e Energia	Alexandre Delgado	Lead delegate
Portugal	Sindicato de Capitães e Oficiais da Marinha Mercante - Sincomar	José Manuel de Morais Teixeira	Lead delegate
Portugal	Sindicato dos Engenheiros da Marinha Mercante	João Pires	Lead delegate
Romania	Sindicatul Liber al Navigatorilor din Flota Maritimă Comercială	Aurel Stoica	Lead delegate
		Bogdan Ciordas	Delegate
		Bogdan Liviu Antonaru	Adviser
		Corina Gabriela Plesa	Adviser
		Costica Stici	Adviser
		Gabriela Dan	Adviser
		Maria Sterian	Adviser
		Adrian Mihalcioiu	Inspector/ Coordinator
Senegal	Fédération des Transports de l'UDTS	Mariama Diallo	Lead delegate
		Ousseynou Badji	Delegate
Senegal	Syndicat Democratique des Travailleurs de Dakar Dem Dikk	Abdou Diouf	Lead delegate
		Diatta Fall	Adviser
Senegal	Syndicat Democratique des Travailleurs du Transport Routier	Mbaye Diaw	Lead delegate
Senegal	Syndicat National des Travailleurs de la Marine Marchande	Seydou Nourou Thiam	Lead delegate
Senegal	Syndicat Unique des Travailleurs des Transports Aériens et Activités Annexes du Sénégal	El Hadji Ousmane Sall	Lead delegate
Senegal	Union des Routiers du Sénégal	Khouma Gora	Lead delegate
		Diadji Wade	Delegate
		Soukeye Ka	Delegate
Singapore	National Transport Workers' Union	Mun Whai Mak	Lead delegate
		Jason Choa	Delegate
		Charlton Ng	Adviser
Singapore	Port Officers' Union	Benjamin Tang Chun Wai	Lead delegate
		Gerald Lee	Adviser
		Kian Lee Sia	Adviser
Singapore	Singapore Maritime Officers' Union	Mary Liew	Lead delegate
		Dominic Yong	Delegate
		Guo Duan Gwee	Delegate
		Thomas Tay	Delegate
		Alvin Cheong	Adviser
		Sherry Tan	Adviser
Singapore	Singapore Organisation of Seamen	Soon Huat Kam	Lead delegate
		Daniel Tan	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Moon Tan	Delegate
		Shena Foo	Delegate
		Sharon Li	Adviser
Singapore	Singapore Port Workers' Union	Arasu Duraisamy	Lead delegate
		Low Kar Siong	Adviser
		Syed Mohamed Ali Bin Syed Hassan	Adviser
Somalia	Somali Fisheries Workers Union	Hassan Mohamed Roble	Lead delegate
South Africa	National Union of Metal Workers of South Africa (The)	Irvin Jim	Lead delegate
		Daniel Coleman	Delegate
		Dipuo Grace Makhele	Delegate
		Zazi Nsibanyoni-Mugambi	Delegate
		Puleng Veronica Phaka	Adviser
Spain	ELA-Zerbitzuak	Egoitz Iturbe Saez de Nanclar	Lead delegate
		Mohamed Arrachedi Bouallouch	Inspector/ Coordinator
Spain	Federación de Servicios a la Ciudadanía de CCOO	Patricia Lauder García	Lead delegate
		Álvaro Castellano Núñez	Delegate
		Aurea Ramos Lorenzo	Delegate
		Juan Manuel Trujillo Castillo	Delegate
		Juana Olmeda Gómez	Delegate
		Ana Reviejo Gómez	Adviser
		Daniel Sánchez García	Adviser
		Francisco José Vegas Rosado	Adviser
		José Antonio Naranjo Burcio	Adviser
		José Cristian Castaño Fernández	Adviser
		José Jorge García Faerna	Adviser
		Luciano Palazzo Gallo	Adviser
		María Josefa Paez Parada	Adviser
		María Paloma Gallardo Varona	Adviser
		Noemí Cuerdo Campillo	Adviser
		Marc Marti	Inspector/ Coordinator
Spain	Federación Estatal de Servicios, Movilidad y Consumo de la Unión General de Trabajadores	Carmen Donate	Lead delegate
		Antonio Oviedo Garcia	Delegate
		José Manuel Pérez Grande	Delegate
		Jose Ramón Piñeiro	Delegate



国	組織	氏名	役割
		Raquel González	Delegate
		Diego Buenestado	Adviser
		José Manuel Blanco Lojo	Adviser
		Luz Baz	Inspector/Coordinator
Sri Lanka	National Union of Seafarers Sri Lanka	Ravindu Athukorala	Lead delegate
		Mohottige Lucian Ranjan Perera	Delegate
		Udayangani Prasadi Manathungage Dona	Delegate
St Lucia	St Lucia Seamen, Waterfront and General Workers' Trade Union	Destilia Henry	Lead delegate
Sweden	Fackförbundet ST	Karin Brunzell	Lead delegate
Sweden	Nordiska Transportarbetarefederationen	Anu Hietala	Observer
		Christer Norfall	Observer
Sweden	Seko service och kommunikationsfacket	Johan Lindholm	Lead delegate
		Jens Saverstam	Delegate
		Kenny Reinhold	Delegate
		Sara Skoglund	Delegate
		Chaker Nassar Nassar	Adviser
		Joakim Hellmouth	Adviser
		Katrina Ansarfwe	Adviser
		Per Ola Fällman	Adviser
		Rickard Naslund	Adviser
		Annica Barning	Inspector/Coordinator
Sweden	Sjöbefälsföreningen	Karl Huss	Lead delegate
		Eunju Huss	Adviser
Sweden	Svenska Kommunalarbetareförbundet	Astrid König	Lead delegate
		Robert Darelus	Delegate
		Susanne Gällhagen	Delegate
		Lisa Wallgren	Adviser
		Mario Gavran	Adviser
		Sabrie Ademi	Adviser
Sweden	Svenska Transportarbetareförbundet	Jimmy Ovesson	Lead delegate
		Anders Gustafsson	Delegate
		Elin Lörnbo	Delegate
		Joakim Guttman	Delegate
		Lena Hunt Viberg	Delegate
		Petri Perälä	Delegate
		Magnus Larsson	Adviser
		Peter Lökvist	Adviser
		Tommy Wreeth	Adviser

国	組織	氏名	役割
		Fredrik Bradd	Inspector/ Coordinator
Sweden	Unionen	Christina Balder	Lead delegate
		Hans Lindau	Delegate
		Llywellyn Khalifa	Delegate
		Rosmarie Modén	Delegate
		Pia Carlsson	Adviser
		Tero Huhta	Adviser
		Thomas Janson	Adviser
Switzerland	Kapers Cabin Crew Union	Lillian Obimo	Lead delegate
		Sandrine Nikolic-Fuss	Adviser
Switzerland	Nautilus International (Switzerland)	Holger Schatz	Lead delegate
Switzerland	SEV - Gewerkschaft des Verkehrspersonal	Patrick Kummer	Lead delegate
		Giorgio Tuti	Delegate
		Janine Truttmann	Delegate
Switzerland	UNIA	Roman Künzler Fögele	Lead delegate
		Aymen Belhadj	Adviser
Taiwan, China	National Chinese Seamen's Union	Lieh-Jong Chang	Lead delegate
		Hung-Chyi Hwang	Delegate
		Yu-Chun Yang	Delegate
		Charng-Kuen Yeh	Adviser
		Hsin-Fu Yeh	Adviser
		Jenn-Hwang Chen	Adviser
Tanzania	Communication & Transport Workers' Union of Tanzania	Juliana Mpanduji	Lead delegate
		Nice Amon Mwansasu	Delegate
Tanzania	Zanzibar Seafarers Union	Ali Mzee Ally	Adviser
Thailand	State Railway Workers' Union of Thailand	Sarawut Saranwong	Lead delegate
Thailand	Thai Seafarer Association	Nopadol Kaewsuan	Lead delegate
Togo	Fédération Syndicale des Travailleurs des Transports du Togo	Komlan Agbenou	Lead delegate
Togo	Syndicat des Travailleurs des Compagnies de Navigation Maritimes, Aériennes et de Transports du Togo	Dela Edem Kodjo Franck Fumey	Lead delegate
Togo	Syndicat des Travailleurs du Port Autonome de Lomé	Akosiwa Manavi Anika	Lead delegate
		Hekanou Abla Segnonam	Adviser
		Odoh Nayo	Adviser
		Yaovi Parfait Viagbo	Adviser
Togo	Union des Routiers du Togo	Moukaila Kefia	Lead delegate
Trinidad & Tobago	Seamen and Waterfront Workers' Trade Union	Michael Annisette	Lead delegate
		Gamala Warner	Adviser

国	組織	氏名	役割
Tunisia	Fédération Nationale des Transports	Wajih Zidi	Lead delegate
		Abdelmonen Yakoubi	Delegate
		Ben Khalifa Malik	Delegate
		Imene Ben Hamouda	Delegate
		Kharbech Bechir	Delegate
		Khelifi Chamseddine	Delegate
		Mohamed Janadi	Delegate
		Souhaila Ben Amara	Delegate
		Sahroui Kaouther	Adviser
		Sassi Chaker	Adviser
Türkiye	Birlesik Tasimacilik Çalışanlari Sendikasi	Ismail Ozdemir	Lead delegate
Türkiye	Demiryolu İşçileri Sendikası	Hüseyin Kaya	Lead delegate
Türkiye	Deniz Çalışanlari Dayanisma Dernegi	Ural Çağırıcı	Lead delegate
		Erdal Hascan	Delegate
		Neşe Esin	Adviser
		Selahattin Polat	Adviser
		Unal Turkel	Adviser
Türkiye	Tüm Taşıma İşçileri Sendikası	Kenan Öztürk	Lead delegate
		Muharrem Yildirim	Delegate
		Sedat Durel	Adviser
Türkiye	Türkiye Denizciler Sendikasi	İrfan Mete	Lead delegate
		Alptuğ Arslantaş	Delegate
		Fahriye Tuğba Şener	Adviser
		Kenan Dinç	Inspector/ Coordinator
Türkiye	Türkiye Devrimci Kara Hava ve Demiryolu Taşımacılığı İşçileri Sendikası	Mehrali Yücedağ	Observer
Türkiye	Türkiye Liman, Deniz, Tersane ve Depo İşçileri Sendikası	Fatih Özpınar	Lead delegate
		Musa Kizir	Adviser
		Savaş Karakaya	Adviser
		Mehmet Emre Avcı	Inspector/ Coordinator
Türkiye	Türkiye Sivil Havacılık Sendikasi	İzzet Öztürk	Lead delegate
		Mehmet Özcan	Delegate
		Melike Durnacı	Delegate
		Rıdvan Koçak	Adviser
Uganda	Amalgamated Transport and General Workers' Union	Stephen Abima	Lead delegate
		John Mark Mwanika	Delegate
		Jonathan Olipan	Delegate
		Shanitah Birungi	Delegate

国	組織	氏名	役割
Uganda	Uganda Fisheries and Allied Workers Union	Mukasa Henry	Lead delegate
Ukraine	Vil'na Profspilka Mashynistiv Ukrainy	Semen Grigorevich Karikov	Lead delegate
Ukraine	Profesiyna spilka robitnykiv mors ' koho transportu Ukrayiny	Oleg Grigoryuk	Lead delegate
		Elina Karavan	Delegate
		Iryna Yerinenko	Delegate
		Maiia Kalashnyk	Delegate
		Mykhailo Kirieiev	Delegate
		Oleksandr Shuturmynskyi	Delegate
		Olha Shvets	Delegate
		Antonina Shkamerda	Adviser
		Sergii Kazantsev	Adviser
		Viktoriia Kernos	Adviser
		Yuliia Pelykh	Adviser
		Nataliya Yefrimenko	Inspector/ Coordinator
Ukraine	Profspilka zaliznychnykh i transportnykh budivel'nykiv Ukrayiny	Olena Bulavin	Lead delegate
		Nataliia Tomazova	Delegate
Uruguay	Unión de Trabajadores del Transporte Marítimo, Aéreo, Terrestre y Afines	Francisco Del Gaudio	Lead delegate
		Adan Suarez	Inspector/Coordinator
USA	Air Line Pilots' Association International	David Semanchik	Lead delegate
		Mark Segaloff	Lead delegate
		Wendy J. Morse	Delegate
USA	Allied Pilots Association (The)	Chris Torres	Lead delegate
		Shawn Gray	Delegate
		Chris Bacon	Adviser
USA	Amalgamated Transit Union	John A Costa	Lead delegate
		John Lyons	Delegate
		Yvette Trujillo	Delegate
		Dominick Allen	Adviser
USA	Association of Flight Attendants (AFA) - Communications Workers of America (CWA)	Sara Nelson	Lead delegate
USA	Association of Flight Attendants (AFA) - Communications Workers of America (CWA)	Keturah Johnson	Delegate
		Nelson Coffey Dragsbaek	Delegate
		Steve Schembs	Delegate
		Taylor Garland	Delegate
USA	Independent Pilots' Association	Luke Pyles	Lead delegate
		Andre Fairbanks	Adviser
USA	International Association of Machinists & Aerospace Workers	Richard Johnsen	Lead delegate
		Edison Fraser	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Erik Stenberg	Delegate
		John Coveny	Delegate
		Julie Frietchen	Delegate
		Keith Aiken	Delegate
		Thomas Regan	Delegate
		Zachary Coker	Delegate
		James Carlson	Adviser
		Josh Hartford	Adviser
		Lorraine Fraser	Adviser
USA	International Longshore and Warehouse Union	William Adams	Lead delegate
		Bobby Olvera, Jr.	Delegate
		Terri Mast	Delegate
		Alisha Bull	Adviser
		Brett Larkin	Adviser
		Campbell Duignan	Adviser
		Clem Clothier	Adviser
		Dave Ball	Adviser
		David Martin	Adviser
		Hayley Rodwell	Adviser
		Jason Campbell	Adviser
		Jason Coppola	Adviser
		Paul Gallagher	Adviser
		Robert Lumsden	Adviser
		Ryan Brazeau	Inspector/ Coordinator
		Sam Levens	Inspector/ Coordinator
USA	International Longshoremen's Association	John Baker	Lead delegate
		Michael Baker	Delegate
		William Hartigan	Adviser
		Dwayne Boudreaux	Inspector/ Coordinator
USA	International Organization of Masters, Mates & Pilots, AFL-CIO	Donald J Marcus	Lead delegate
		J. Lars Turner	Delegate
		Eduardo Iglesias	Adviser
USA	Marine Engineers' Beneficial Association	Adam Smith	Lead delegate
		Adam Vokac	Adviser
		Erick Siahann	Adviser
		Nick Bramley	Adviser
		Roland Rexha	Adviser
USA	Seafarers' International Union	David Heindel	Lead delegate
		Corey Connor	Delegate

国	組織	氏名	役割
		Jordan Esopa	Delegate
		Joseph Soresi	Delegate
		Pat Vandegrift	Delegate
		Thomas Orzechowski	Delegate
		Barbara Shipley	Inspector/Coordinator
		Enrico Louis Esopa	Inspector/Coordinator
USA	Service Employees' International Union	Nicholas Allen	Lead delegate
		Vanessa Johnson	Delegate
		Wendy Weiner	Delegate
USA	Transport Workers' Union of America	John Samuelsen	Lead delegate
		Gary Peterson	Delegate
		Angelo Cucuzza	Adviser
		John O'Donnell	Adviser
USA	Transportation Communications International Union	Matthew Hollis	Lead delegate
		Cecilia Calavetinos	Delegate
		Darren Treiber	Delegate
		Hillary Rowlett	Delegate
		Sandra Treiber	Adviser
Yemen	General Union for Transport and Transportation Workers	Hamdan Al-Haidari	Lead delegate
Yemen	Labor Committee of Aden Container Terminal	Saeed Abbod Al-Maari	Lead delegate
Zambia	Hotel Catering Tourism and Allied Workers Union of Zambia	Leviticus Mwanza	Lead delegate
Zambia	National Union of Transport and Allied Workers	Anderson Haninga	Lead delegate
		Maureen Chota	Delegate
Zambia	Railway Workers' Union of Zambia	Nathan Zulu	Lead delegate
Zimbabwe	Zimbabwe Amalgamated Railway Workers' Union	Nhamo Bepete	Lead delegate

### 来賓

国	組織	氏名
Australia	Parliament of Australia	Tony Sheldon
Belgium	Education International Global Union	David Edwards
		Dalila El Bahrmi
	International Trade Union Confederation (ITUC)	Luc Triangle
Canada	International Civil Aviation Organisation (ICAO)	Nicolas Rallo
Côte d'Ivoire	Ministry of Employment and Social Protection	N'Guessan Marie Nadege Dibie
Denmark	Ørsted A/S	Mikkel Mejling Andersen

国	組織	氏名	
Finland	Trade Union Solidarity Centre of Finland SASK	Juska Kivioja	
France	International Union of Railways (UIC)	Francois Davenne	
Germany	Friedrich-Ebert-Stiftung	Anas El Hasnaoui	
		Helmut Elischer	
		Houda Ben Hssaine	
		Manuel Gath	
		Yassine Hannachi	
		Mirko Herberg	
DHL Group	DHL Group	Andreas Hoffmann	
		Lillian Ueng	
Great Britain	ITF (former General Secretary)	David Cockroft	
	ITF (former Assistant General Secretary)	Stuart Howard	
	ILO Specialist	Frank Leys	
	International Chamber of Shipping (ICS)	Guy Platten	
	International Christian Maritime Association	Jason Zuidema	
	International Maritime Employers' Council Ltd (IMEC)	International Maritime Employers' Council Ltd (IMEC)	Arndt Steffen
			Belal Ahmed
			Francesco Gargiulo
			Simon Spacey
	International Maritime Organisation (IMO)	Arsenio Dominguez	
	International Seafarers' Welfare and Assistance Network	Simon Grainge	
	Progressive International	Progressive International	David Adler
			James Schneider
			Varsha Gandikota
Seafarers' Rights International	Seafarers' Rights International	Brian Orrell	
		Hilton Staniland	
		Toby Maggs	
University of Surrey	University of Surrey	Anke Winchenbach	
Japan	International Mariners' Management Association of Japan	Ryoichi Ikeda	
		Shunsuke Imada	
		Toshihito Inoue	
Jordan	Arab Trade Union Confederation (ITUC)	Hind Benammar	
Laos	Laos Federation of Trade Unions	Chanthavone Aphayalath	
		Soumaly Hongkhamdy	
Mali	Agency for Aerial Navigation Safety in Africa and Madagascar	Mamadou Gadiaga	
		Lassina Togola	
Morocco	Solidarity Centre for Arab World	Hind Cherrouk	
		Imane Zaghloul	
		Lina Jamoul	
Nigeria	Air Transport Services Senior Staff Association	Frances Akinjole	
		Moshood Abubakar Sadiq	

国	組織	氏名
	Federal Ministry of Aviation and Aerospace Nigeria	Festus Keyamo
		Olusoga Adebayo
	International Federation of Aeronautical Information Management Associations	Funmi Adeyemi
	National Association of Aircraft Pilots and Engineers	Francis Nwosu Igwe
Qatar	Council of Ministers of Labour & Council of Ministers of Social Affairs in GCC States (Executive Bureau)	Hussain Alhababi
		Mohammed Alobaidly
Saudi Arabia	Saudi National Workers' Committee	Nasser Aljaryad
		Khaled Alkhattaf
South Africa	ITF (former President)	Randall Howard
Sweden	World Maritime University - Malmo	Khanssa Lagdami
		Anete Logina
		Maximo Mejia
	Union to Union	Maria Nyberg
Switzerland	IUF Global Union	Massimo Frattini
	UNI Global Union	Christy Lynn Hoffman
		Hatem Laouini
	IndustriALL Global Union	Atle Høie
USA	Uber	Andrew Byrne
		Clara Brenot
		Matias Weisz
		Miriam Chaum
	U.S. Department of State	Kelly M. Fay Rodríguez
	Solidarity Center	Jeffrey Vogt

## 書記局

氏名	地域	事務所
Abdulgani Serang	Europe	London
Adam Leadbetter	Europe	London
Adrian Birch	Europe	London
Ainara Navas	Europe	London
Alana Dave	Europe	London
Albana Hasani	Europe	London
Alfonso Bahena	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Alicia Nasskau	Europe	London
Amber Young	Europe	London
Andrea Caldas Privatti	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Andy Trussler	Europe	London



氏名	地域	事務所
Areej Hatamleh	Arab World	Amman
Arnes Ramic	Europe	London
Asif Altaf	Europe	London
Assita Ouedraogo	Africa	Abidjan
Baker Khundakji	Arab World	Amman
Bayla Sow	Africa	Abidjan
Bilal Malkawi	Arab World	Amman
Branko Berlan	Europe	London
Bruno Dobrusin	Europe	London
Catina Sicoli	North America	Montreal
Cedric Depollier	Europe	Geneva
Charlotte Hall	Europe	London
Chris Williams	Europe	London
Christina Ramessar	Europe	London
Claire Clarke	Europe	London
Cristina Tilling	Europe (ETF)	Brussels
Cyndi Kok	Asia Pacific	Singapore
Daniela Biocca	Europe	London
Dean Weston	Europe	London
Deepak Sharma	Asia Pacific	Delhi
Deniz Akdogan	Europe	London
Edgar Diaz	Latin America & Caribbean	Panama
Eline Neerinckx	Europe (ETF)	Brussels
Emiliano Addisi	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Enrico Tortolano	Europe	London
Fabio Basone	Europe	London
Fabrizio Barcellona	Europe	London
Frank Cameron	Europe	London
Gabriel Mocho Rodríguez	Europe	London
Geetha Iyer	Asia Pacific	Delhi
Gemma Swart	Europe	London
Heder Santana	Europe	London
Helen Finney	Europe	London
Hiroko Oda	Europe	Tokyo
Horst Wagner	Europe	London
Inga-Lena Heinisch	Europe	London
Ingo Marowsky	Europe	London
Iraida Osorio	Latin America & Caribbean	Panama
Ivan de la Guardia	Latin America & Caribbean	Panama
Jacqueline Smith	Europe	London
Jason Lam Wai Hong	Asia Pacific	Hong Kong
Jeremy Anderson	Europe	London

氏名	地域	事務所
Joanne Martin	Europe	London
John Canias	Europe	London
John Coote	Europe	London
Jolanta Matanowska	Europe	London
Jon Hartough	Europe	London
Jonathan Warring	Europe	London
Josef Maurer	Europe (ETF)	Brussels (ETF)
Joshua Valanzuolo	Europe	London
Katie Finn	Europe	London
Katie Higginbottom	Europe	London
Katsuji Taki	Asia Pacific	London
Kulsoom Jafri	Europe	London
Kym Ralley	Asia Pacific	Sydney
Lars Lindgren	Europe	London
Laurence Ball	Europe	London
Laurence Lefevre	Europe (ETF)	Brussels (ETF)
Livia Spera	Europe (ETF)	Brussels (ETF)
Lizzy Burt	Europe	London
Louise Johns	Europe	London
Lubega Sebyala Munobwa	Africa	Nairobi
Luca Tommasi	Europe	London
Luiz de Lima	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Luke Menzies	Europe	London
Marcio Bitteti Siqueira	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Mark Dearn	Europe	London
Mary Bolland	Europe	London
Meike Erichsen	Europe	London
Mohammed Dauda Safiyanu	Africa	Nairobi
Nafessa Zamrawi	Arab World	Amman
Neil Richardson	Head office	London
Netin Gorsia	Europe	London
Noel Coard	Europe	London
Oleg Romanyuk	Europe	London
Paula Brennan	Europe	London
Pauline Lacheze	Europe	London
Rasha Ahmed	Europe	London
Rebekah Attard	Europe	London
Rennie Etheridge	Europe	London
Rhea Chatterjee	Europe	London
Rob Johnston	Europe	Geneva
Rodrigo Rivera	Europe (ETF)	Brussels (ETF)
Rossen Karavatchev	Europe	London

氏名	地域	事務所
Rumana Akther	Europe	London
Ruwan Subasinghe	Europe	London
Sabine Trier	Europe (ETF)	Brussels (ETF)
Sadie Saunders	Europe	London
Sally Altwal	Arab World	Amman
Sally Brogden	Europe	London
Samantha A' Boe	Europe	London
Samar Safan	Arab World	Amman
Sandra Zivkovic	Europe	London
Sara Shishane	Arab World	Amman
Sarah Smith	Europe	London
Scott McDine	Asia Pacific	Sydney
Sean Sayer	Europe	London
Shigeru Fukuma	Asia Pacific	Tokio
Shyloh Liliane	Africa	Nairobi
Sian Manaz	Europe	London
Sika Marielouise	Africa	Nairobi
Simone Carvalho	Latin America & Caribbean	Rio de Janeiro
Stephen Cotton	Europe	London
Steve Biggs	Europe	London
Steve Trowsdale	Europe	London
Steve Yandell	Europe	London
Sue Rogers	Europe	London
Suzanne Verberne	Europe	London
Syed Quaiyum	Europe	London
Tomas Abrahamsson	Europe	London
Tyrone Murray	Europe	London
Vicente Rosselló Hernández	Europe	London
Victor Figueroa	Europe	London
Wol-San Liem	Europe	London
Zeyn Mohammed	Europe	London

## 通訳

言語	組織	氏名
Arabic	Independent Interpreter	Ayoub Ait Ali
	Independent Interpreter	Jawad Alaoui
	Independent Interpreter	Kamal Benzaida
	Independent Interpreter	Nadira Regrag
	Independent Interpreter	Samir Daghmoumi
	Independent Interpreter	Sabir Taraouat

言語	組織	氏名
Bahasa	Independent Interpreter	Achmad Hasan
Finnish	Auto-ja Kuljetusalan Työntekijäliitto - AKT r.y.	Anne Hupli
	Auto-ja Kuljetusalan Työntekijäliitto - AKT r.y.	Tiina Sjelvgren
French	Independent Interpreter	Ali Bennani
	Association of International Conference Interpreters	Francoise Comte
	Independent Interpreter	Isabelle Rochet
	Independent Interpreter	Mohcine El Guedimi
	Association of International Conference Interpreters	Odile Faull
	Independent Interpreter	Youssef Ben Abdeljalil
German	Association of International Conference Interpreters	Barbara Bethäusser-Conte
	Association of International Conference Interpreters	Monika Brasse
Hindi	Independent Interpreter	Amina Saif
	Independent Interpreter	Zarqa Shaikh
Japanese	Independent Interpreter	Atsuko Niki
	Association of International Conference Interpreters	Kazuko Yoshida-Ingham
	ITF Asia Pacific Sub-Regional Office (Tokyo)	Takako Fukuda
	Independent Interpreter	Yurie Arita
Korean	Independent Interpreter	Eun Young Kim
	Independent Interpreter	Eunji Marina Jeong
	Independent Interpreter	Ji Su Lim
	Independent Interpreter	Yunjung Jung
Portuguese	Association of International Conference Interpreters	Aline Garcia
	Association of International Conference Interpreters	Débora Chobanian
	Independent Interpreter	Samir Fakhar
	Independent Interpreter	Wagner Lessa
Russian	Independent Interpreter	Dmitri Zaitsev
	Association of International Conference Interpreters	Elena Edwards
	Independent Interpreter	Loudmilla Sommer
	Association of International Conference Interpreters	Marina Wright
Spanish	Independent Interpreter	Laurence Henkinet
	Independent Interpreter	Mustapha Chouiref
	Association of International Conference Interpreters	Rosa Zaragoza
	Independent Interpreter	Samira Benajiba
	Independent Interpreter	Sergio Cordeiro
	Association of International Conference Interpreters	Valeria Luna
Swedish	Association of International Conference Interpreters	Nadia Alves
	Association of International Conference Interpreters	Yvonne Tizard
Turkish	Independent Interpreter	Baris Yildirim
	Independent Interpreter	Müge Atala
Coordinator	Beyond Words Sarl	Kaoutar Hmimou
Technician	Beyond Words Sarl	Tawfiq Sabir

WWW.ITFGLOBAL.ORG

世界を動かす  
交通労働者

国際運輸労連

49-60 Borough Road  
London SE11DR  
+44 (0)20 7403 2733